Fr.s. 2.- / € 1.30 Nº 159

J.A 2002 Neuchâtel FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



POLÉMIQUE

Nègre ou pas?

Denis de Rougemont aurait servi de nègre à la veuve de Saint-Exupéry. Le livre qui fait cette révélation est-il page 3



SCIENCES ET LOISIRS

Pou ou pas pou?

Si on cherche des poux à un canard, on en trouve. Mais il ne s'agit pas des responsables de la dermatite des baigneurs. page 12



TENNIS

Federer heureux!

Le Suisse a remporté le tournoi de Gstaad. Un succès, le premier sur sol helvétique, qui lui tient particulièrepage 17

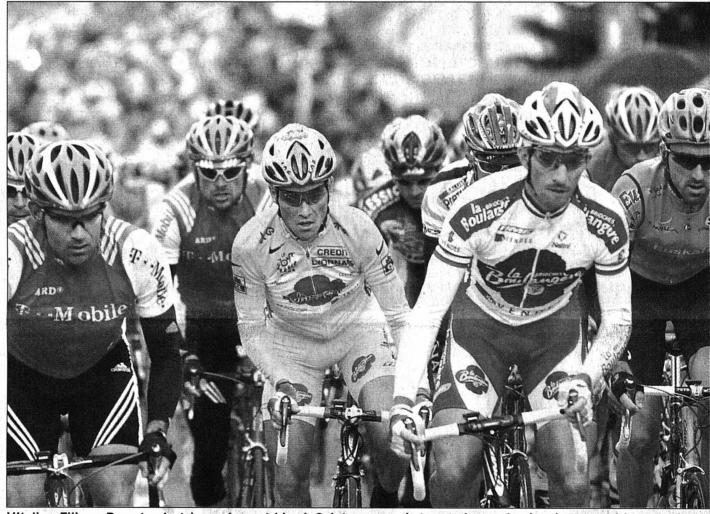
La valse des hausses des primes maladie continue

assureurs jusqu'au 31 juillet pour présenter à l'Office fédéral de la santé publique les primes maladie qu'ils entendent appliquer en 2005. Une première fourchette de 5 à 6% de hausse moyenne est avancée. Il s'agit d'une «estimation grossière», selon le porte-parole de la caisse CSS Stephan Michel. Selon les calculs en cours, les res-

ont ponsables d'Intras et Visana, comme santésuisse, jugent réaliste une augmentation movenne entre 5 et 6%. «Attention, avertit Michel Liebmann, directeur marketing chez Intras, quand on parle d'une hausse moyenne de 5%, cela signifie que les assurés doivent s'attendre à des augmentations allant de 0 à 10%, selon leur canton, leur âge ou leur franchise». page 15

lls veulent du soleil!

Cyclisme La majorité des coureurs du Tour de France ne sont pas ravis de rouler sous la pluie et dans le froid



L'Italien Filippo Pozzato s'est imposé avant-hier à Saint-Brieuc, le Norvégien Thor Hushovd a dicté sa loi hier à Quimper et le maillot jaune est toujours sur les épaules du Français Thomas Voeckler. Aujourd'hui, le peloton du Tour de France aura droit à un jour de repos bien mérité. Le

mauvais temps de ces derniers jours a usé les organismes et le mental des coureurs. Tout le monde soigne ses bobos, sauf l'Américain Lance Armstrong, qui a pris du temps à tous ses principaux adversaires. PHOTO KEYSTONE ■ pages 19 et 20

Les maladies oubliées

nelon les projections de l'Organisation inter-Unationale du travail (OIT), 48 millions d'actifs auront perdu la vie à la suite d'une contamination par le sida d'ici 2010. Ce chiffre effrayant, livré hier à Bangkok lors de l'ouverture de la Conférence inter-nationale sur le sida, donne du même coup la nouvelle orientation des organisations spécialisées pour inciter les gouvernements à renforcer leur action. Le sida est à l'évidence susceptible de freiner le développement de l'économie mondiale, tant par la perte de compétences humaines qu'il provoque que par les coûts qu'il engendre. A ce propos, on est en droit de se demander sans ironie déplacée si la réunion, six jours durant, de 17.000 (!) délégués en Thailande est véritablement indispensable pour faire avancer la lutte contre cette dramatique pandémie. Et l'argumentation de type économique avancée par l'OIT n'est pas exempte de tout reproche. Car le sida n'est pas seul à provoquer des ravages. Au cours de ces dernières années, on a même assisté au retour

SOMMAIRE

Adresses pratiques 22

10

11

12

23

24

17-21

Feuilleton

Télévision

Magazine

Sports

Carnet

Météo

Cinés-loisirs

d'épidémies qu'on croyait éradiquées à jamais, et pour lesquelles les moyens font aujourd'hui cruelle-ment défaut. Une sorte de concurrence malheureuse s'est installée entre les maladies mobili-0 satrices, sida, cancer, affections dégénératives notamment – avec des enjeux économiques se Z chiffrant en dizaines de 4 milliards – et celles qui n'intéressent personne ou presque. Ĉe constat remet en question toute la stratégie mondiale de lutte contre les épidémies. Ainsi, ce n'est là qu'un exemple, près de 500.000 enfants meurent chaque année de cette terrible affection déformante qu'est le noma. Or le nombre de cas ne cesse de croître en dépit du fait qu'un traitement complet de cette affection, chirurgie comprise, coûte en moyenne 2000 francs pour les cas graves, et sa prévention presque rien. Faudrait-il dès lors délaisser la lutte contre le noma au motif que les enfants ne sont pas des acteurs économiques selon les critères de l'ÔIT? Peut-être pourrait-on considérer qu'ils sont les actifs de demain... Jacques Girard

BILATÉRALES II

Dublin pour l'asile

Dublin complète dans le domaine de l'asile le dispositif de Schengen. Ce n'est pas un hasard si la Suisse tente, depuis 1992, d'être associée à Dublin. Hors de cet accord, elle représente le pays de la dernière chance pour les requérants déboutés ailleurs en Europe. Un phénomène qui s'amplifierait depuis 2003.

page 13

Le toboggan a la cote

La Vue-des-Alpes L'afflux de lugeurs sur le site incite à améliorer l'accueil



Sur le point de souffler sa première bougie, le toboggan de La Vue-des-Alpes a déjà un impact sur la fréquentation du site. Son exploitant a déposé une demande de permis de construire pour en améliorer les conditions d'accueil.

PHOTO GALLEY page 6

À LA UNE

CANTON DE NEUCHÂTEL

Gardes-faune en colère

page 3

BEAU-RIVAGE

Des ambitions pour le palace

La brochure a la cote

page 6

ROCHEFORT

Voltigeuse godasse

page 7

AUTOMOBILISME

Encore Schumacher!



10 kg en 35 Jours Perdez d'abord et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver. NEUCHÂTEL **BIENNE** DELÉMONT 032 725 37 07 Première consultation gratuite sans engagement HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence

Une région, une combinaison publicitaire! L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE OURNAL

Cliquez sur : Votre avis sur des sujets d'actualité. Participez au débat en direct. L'EXPRESS www.lexpress.ch

enseignement et formation

PROFESSION ACHETEUR

2

Cours du soir à: • Genève • Lausanne - structure modulaire à 3 niveaux

Neuchâtel

☐ Niveau 3

Etudes Supérieures d'Acheteur(euse)

Mise en œuvre d'une étude de faisabilité par la rédaction et la soutenance d'un mémoire.

Acheteur(euse) Confirmé(e) La fonction achat est élevée au niveau

de la stratégie d'entreprise. Comment agir sur les flux et organiser les achats avec efficience.

Niveau

Assistant(e) Acheteur(euse)

Permet d'être rapidement opérationnel dans un service "achats et approvisionnements". 022-106131/DUO

CENTRE FORMATIONS COMMERCIALES Dynamise votre carrière! CEFCO est certifié eduQua et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles Siège central:

Ch. des Cèdres 3, case postale, 1000 Lausanne 9 Fax 021 643 77 09

www.cefco.ch Tél. 021 643 77 00

vacances - voyages - tourisme

VOYAGES FAVRE

VOYAGE

Samedi 17 juillet 2004 EUROPA-PARK

Mardi 27 juillet 2004 EUROPA-PARK

VACANCES LAST MINUTE - Hôtel King*** Milano Marittima (Cervia) - Côte Adriatique - Italie

2019 Rochefort: 032 855 11 61 - 2053 Cernier: 032 853 17 07

En bord de mer, climatisé, parking, grand jardin, quartier tranquille dans la verdure, bicyclettes, ping-pong. Chambres avec téléphone, climatisation, TV Sat, coffrefort, balcon et toilettes/douche.

Vaste choix de menus (viande/poisson), buffet de légumes, petit déjeuner-buffet dans le jardin.

Du 24.07. au 07.08.: 1 semaine Fr.s. 490.-

Pension complète - Enfants gratuit jusqu'à 6 ans - Offre famille 4 = 3 - Entrée gratuite au parc aquatique et

Réception hôtel: tél. 0039 0544 994 323 Bureau informations et réservations: tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376 hotelking@costadelsolehotels.com www.costadelsolehotels.com

018-248975/ROC

Fr. 63.-

Enfin un chez-soil SOS Villages d'Enfants offre un chez-soi stable à plus de 50000 enfants dans 131 pays. Veuillez s.v.p. m'envoyer des informations sur

SOS Villages d'Enfants et sur les parrainages.

om / Prénom:	

Rue:

ENFANTS

VILLAGES

14. A.

SOS

Envoyer à: Amis suisses des Villages d'Enfants SOS Hessstrasse 27a, case postale, 3097 Liebefeld Tél. 031 979 60 60, Fax 031 979 60 61

info@sos-kinderdorf.ch, www.sos-kinderdorf.ch, PC 30-31935-2

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- pendules, régulateurs,

outillage et machines,

- fournitures layettes,

établis, livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm Rue du Weissenstein 5 2502 Bienne Tél. 032 341 19 30

GABRIEL MEDIUM A votre écoute Aide & Conseils 0901 222 333 7/7 de 9h-24h Français Espagnole CP 574 1290 VERSOIX

Fr. 2.50/min

MARIE-VIRGINIE MEDIUM & Astrologue 7/7 de 7h a 16h 0901 902 900 RDY 079/709.42.28

4.23 / minute

006-450841/4x4 Plus

immobilier à vendre



4.5 pièces - 127 & 141 m2 Très beau dégagement

3 chambres, salon avec cheminée cuisine super équipée, salle d'eau, W.C. séparé, caves. Terrain aménagé.

DES FRS. 455'000. Bureau de renseignements

sur place : Rue de Indiennes 2054 Chézard-St. martin le mercredi de 16.00 à 19.00h.

Prisons Tel 024 447 42 42

1442 Montagny - www.prismesa.com

Editeur: Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef: Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.491 exemplaires (REMP, mars 2003) Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 723 53 00 Quverture: du lundi au vendredi 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 723 53 90 Fax 032 723 53 99 Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

12 mois 3 mois 6 mois Fr. 88.-Fr. 166.-Fr. 312.-Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 729 42 42 Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

Denis de Rougemont séduit et divise

Littérature L'écrivain neuchâtelois a-t-il prêté sa plume à la veuve de Saint-Exupéry? Un journaliste fribourgeois a mené l'enquête. Les spécialistes de l'œuvre ne sont pas convaincus

Stéphane Devaux

rès de vingt ans après sa mort, Denis de Rougemont reste un sujet d'étude. Et de controverse. Comme en témoignent les deux ouvrages biographiques signés Christian Campiche, accueillis plutôt fraîchement par les spécialistes de l'œuvre du penseur neuchâtelois.

Après un premier essai intitulé «Denis de Rougemont, le séducteur de l'Occident», paru en 1999, Christian Campiche, journaliste à «La Liberté», a rajouté ce printemps un chapitre à ses recherches. C'est «Le Nègre de la Rose», publié aux éditions de l'Hèbe.

Le Nègre, c'est De Rougemont. Au sens littéraire du terme: «celui qui écrit un ouvrage signé par un auteur célèbre». Ici, la Rose. Celle des «Mémoires de la Rose», présentées, lors de leur publication en 2000, comme un document exceptionnel. Et pour cause, derrière le surnom se cache Consuelo, veuve salvadorienne d'Antoine de Saint-Exupéry, écrivain-aviateur disparu aux commandes de sa machine en 1944.

Traiter par l'indifférence

En lisant ce carnet de bord dont le manuscrit, dit son éditeur, a été retrouvé par hasard par le jardinier de la Rose, qui est aussi son légataire universel -, le journaliste fribourgeois a un doute. Au point de crier à l'imposture: les pages manus-

fils de pasteur. Li-

cence ès lettres à Ge-

nève. S'installe à Paris en

1931. Participe à la fondation

de revues comme «Esprit» et

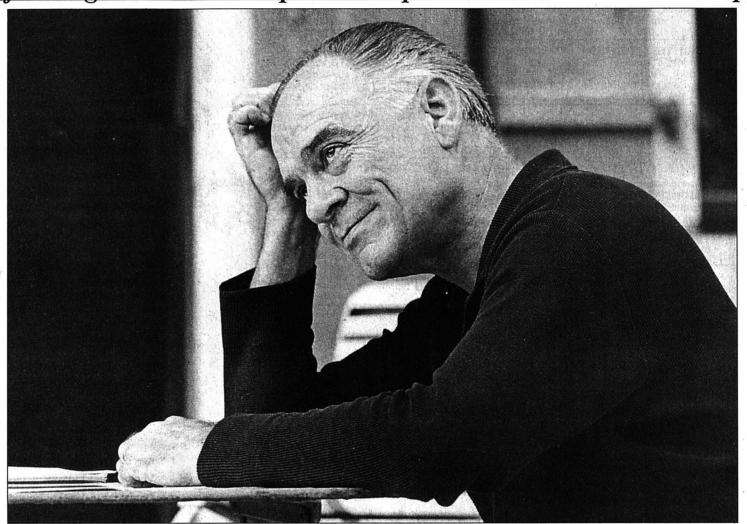
«L'Ordre nouveau». Publie

en 1938 «L'Amour et l'Occi-

dent», essai considéré au-

jourd'hui encore comme son

œuvre majeure.



Denis de Rougemont est-il devenu un personnage intouchable? Les opinions divergent. Les ouvrages consacrés au penseur neuchâtelois aussi. PHOTO MARCEL IMSAND (COPYRIGHT ARDOPRESS)

crites du carnet sont de la main de Denis de Rougemont, par ailleurs amant de Consuelo. L'analyse graphologique de l'Institut de criminologie de Lausanne confirme sa thèse, qu'il expose dans un article en juin 2000. Et qu'il développe aujourd'hui dans un livre re-

naissance de Consuelo et An-

Suisse en 1947. S'engage dans

les mouvements fédéralistes

européens. Dirige le Centre

toine de Saint-Exupéry.

suisse en 1939. Un article dé- 1953, préside la première ta-

plorant l'entrée de Hitler ble ronde du Conseil de l'Eu-

prenant, pour le reste, les éléments de la biographie de

«Un tissu d'erreurs»

«Ce livre est un tissu d'erreurs, qui plus est mal écrit», s'emporte Maryse Schmidt-Surdez, responsable du fonds Denis-de-

De Rougemont, sa vie, son œuvre é en 1906 à Couvet, aux Etats-Unis, où il fait la conpublications, dont «La Suisse

ou l'histoire d'un peuple heu-

reux» (1965) et «Lettre ou-

Rentre définitivement en verte aux Européens» (1970). Militant européen, il devient aussi militant écologiste. Rencontre Franz Weber en européen de la culture 1971. Fonde le Groupe de Bel-(1950), la Fondation eurolerive en 1977, qui réfléchit sur les orientations de la sopéenne de la culture (1954), l'Institut universitaire d'étu- ciété industrielle. Publie cette Mobilisé, de retour en des européennes (1963). En même année «L'Avenir est no-

Meurt à Genève le 6 décemdans Paris l'oblige à «s'exiler» rope, à Rome. Nombreuses bre 1985. /sdx

Rougemont à la BPU (Bibliothèque publique et universitaire) de Neuchâtel. «Son auteur a voulu faire «mousser». Que De Rougemont était un séducteur, tout le monde le savait déjà.» Auteur d'une thèse sur l'auteur neuchâtelois, parue en 1996 sous le titre «Denis de Rougemont. Une biographie intellectuelle», Bruno Ackermann hésite d'abord à s'exprimer: «Lorsqu'il se publie de mauvaises choses, mieux vaut ne pas en parler. Le seul sort que mérite ce bouquin, c'est l'indifférence.»

Aujourd'hui enseignant dans un gymnase vaudois, il a côtoyé Denis de Rougemont de 1980 au décès de ce dernier, en 1985. «C'est en parlant avec lui, à de très nombreuses reprises, que j'ai progressivement mis en place le projet de ma thèse. Mais je me suis attaché à l'œuvre et à la pensée, en mettant de côté beaucoup d'aspects de sa vie privée. J'en sais bien plus sur De Rougemont que Campiche, mais j'estime que certaines choses

ne disent rien de l'œuvre, qui incite à une vigilance critique sur la société. A côté de cela, le reste n'est que de la petite histoire.»

Pour autant, Bruno Ackermann ne se pose pas en défen-seur d'un mythe. «J'ai une atti-tude de chercheur et d'universitaire, tout simplement.»

Le mot de la fin? A Bertil Galland, journaliste et ancien éditeur. Dans une récente chronique, il n'épargne ni Campiche ni Ackermann. Il qualifie la biographie pondue par le premier d'«atterrante». Mais il reproche aussi aux «deux gros volumes» du second d'écraser «l'œuvre de ce prince de l'écriture» que fut pour lui l'auteur de «L'Amour et l'Occident». /SDX

Christian Campiche, «Le Nègre de la Rose», éd. de l'Hèbe. 2004

Bruno Ackermann, «Denis de Rougemont. Une biographie intellectuelle», Labor et

Sans tabous

hristian Campiche le reconnaît, ce sont un peu les circonstances qui l'ont mis sur les traces de Denis de Rougemont. «De fil en aiguille, j'ai trouvé intéressant de parler de passages peu connus de sa vie, afin de le rendre plus accessible.»

Soucieux de raconter la vie dú penseur «sans tabous», il dit s'être heurté à des spécialistes qui «se sont fermés comme des huîtres»: «Pourtant, j'ai l'impression que je rends service à De Rougemont, tandis que ces disciples, ou prétendus tels, entretiennent le mythe d'un personnage tellement extraordinaire qu'il devient intouchable.»

Il estime également ne pas avoir négligé l'œuvre, comme on lui en fait souvent le reproche: «Je crois que je montre bien qu'il est le véritable théoricien de l'Europe», ajoute Christian Campiche, selon qui il est temps d'en finir avec les «hagiographies» du natif de Couvet.

Quant aux erreurs qui trufferaient son texte: «J'aimerais bien qu'on me dise lesquelles. J'ai tout de même fait relire mon manuscrit à André Reszler, ancien directeur du Centre européen de la culture.»

Editeur du «Nègre de la Rose», Jean-Philippe Ayer avoue avoir été surpris par certaines réactions. «J'ai simplement estimé qu'il s'agissait d'un éclairage intéressant et un peu décalé sur un personnage emblématique en Suisse et en Europe. Je l'ai par ailleurs trouvé bien argumenté et bien écrit. On sent que l'auteur éprouve une certaine fascination pour De Rougemont.» Que l'éditeur considère lui aussi comme un «personnage majeur de la pensée européenne».

Justement, ce personnage-là ne «souffre-t-il» pas du regard que porte Christian Campiche? «Bien sûr, c'est sa vision des choses. Mais c'est cet angle inédit qui fait son intérêt. Moi qui ne crois pas à la pensée unique, j'ai l'impression que c est un peu ceta qui se passe autour de la vie et de l'œuvre de Denis de Rougemont.»/sdx

n'ont pas lieu d'être écrites, car elles Fides, 1996 Ça grenouille ferme dans les rivières du Bas

Nature En bisbille avec leur supérieur, une douzaine de gardes-faune auxiliaires ont donné leur démission. Mais le Seyon et la basse Areuse continuent d'être surveillés

eux présidents de sociétés de pêche du bas du canton de Neuchâtel, la Basse-Areuse et la Fario, se sont fendus d'un bref communiqué pour dire que leurs membres assuredésormais la surveillance des cours d'eau.

Ils inspecteront le milieu et la qualité de l'eau, une tâche dévolue normalement aux gardes-faune aquatiques auxiliaires. Cette dernière, précisent les présidents «inquiets», n'est plus assurée depuis un mois suite à la démission en bloc des douze auxiliaires des districts de Boudry, de Neuchâtel et du Val-de-Ruz.

A l'origine de cette démission, un conflit de personnalité entre ces bénévoles assermentés par l'Etat et le garde-faune pisciculteur, qui est leur nouveau responsable hiérarchique. A mots couverts, les auxiliaires - certains œuvrent depuis des décennies - regrettent le ton utilisé par le responsable et «sa volonté de tout changer, alors que tout fonctionnait bien jusqu'à pré-

Convoqués le 10 août

Pour Pascal Arrigo, président de la Fario, la décision de se charger de la surveillance des rivières était devenue nécessaire. L'Etat a attendu mercredi dernier pour réagir: une brève missive convoque les démissionnaires à une rencontre avec le conseiller d'Etat Pierre Hirschy le 10 août.

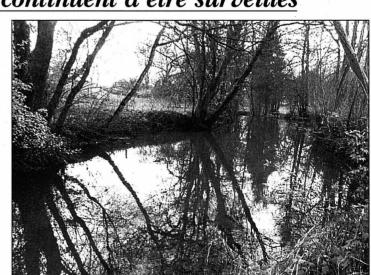
Les mêmes personnes

Chef du service concerné, celui de la faune, Arthur Fiechter assure cependant que la surveillance des rivières n'a pas été interrompue: «Le garde-faune pisciculteur s'en charge.»

En fait, les membres des sociétés de pêche qui «reprennent» l'inspection des cours d'eau et les auxiliaires démissionnaires sont... les mêmes personnes! Le job continue, mais en parallèle.

Seule différence: puisque les bénévoles ont démissionné, ils ne se sentent plus le droit de faire un boulot d'assermentés: ils n'effectueront pas le contrôle des permis, de l'inscription des prises ou de la taille de ces dernières, ce qui était l'autre volet important de leur

Heureusement, les milieux naturels et les poissons ne devraient pas trop souffrir de cette discorde bien humaine. /NHU



Malgré la démission des gardes-pêche auxiliaires, le Seyon est toujours surveillé. PHOTO ARCH-GALLEY







Immobilier à vendre

BELLE VILLA SPACIEUSE de 10 pièces, 310 m² habitables, 1873 m³ ECAI, sur parcelle de 2185 m² située au Val-de Ruz, à l'orée de la forêt dans un endroit très tranquille mais pas isolé. Garage souterrain pour 4 voitures, jardin d'hiver, cuisine américaine ouverte sur "family-room" et beaucoup d'autres aménagements font de cette villa une maison agréable à vivre et chaleureuse. Prix en rapport avec la qualité de l'objet. Tél. 079 253 74 85. Curieux s'abste-

Immobilier à louer

AU LOCLE, 3 pièces dans maison familiale. Libre le 1.10.04. Tél. 032 931 71 70.

BEVAIX, 31/2 pièces, quartier calme, verdure, grandes pièces, balcon, cave, buanderie, place de jeux. Libre dès le 01.09.2004. Fr. 1202.- charges et place de parc comprises, Tél. 032 846 36 75.

COLOMBIER, appartement de 3 pièces entièrement rénové et agencé avec balcon. Libre dès le 1er août 2004. Fr. 1200.-charges

incluses. Tél. 032 729 11 03, bureau.

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, bel appartement spacieux 3½ pièces, cuisine habitable semi-agencée. Fr. 700. – + chauffage. Tél. 032 753 51 60 (heures repas).

132-152163

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, Tél. 032 724 70 23. douche. Libre.

NEUCHÂTEL joli studio meublé une personne Fr. 550.- Tél. 079 434 86 13 028-449097

NEUCHÂTEL place de parc parking cou-NEUCHÂTEL place de parc parking couvert, centre-ville. Fr. 215.–Tél. 079 434 86 13 etc...Devis gratuit. Tél. 079 414 95 93.

NEUCHÂTEL, 51/2 pièces, bel appartement HOMME CHERCHE travail: peintre, avec machines à laver et à sécher le linge maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. privatives. Libre tout de suite ou à conve-Fr. 1900.charges Tél. 032 729 11 03, bureau.

NEUCHÂTEL CENTRE, Crêt-Taconnnet 8, 41/2 pièces neuf, 105 m2, grande terrasse, vue imprenable sur lac et Alpes, 2 salles d'eau, cuisine agencée ouverte. Libre 01.09.2004. Fr. 1850.- + Fr. 220.- de charges. Tél. 079 689 94 21.

VILLIERS, 51/2 pièces de 165 m² (haut de gamme) avec terrasse de 45 m². Fr. 2050.-+ charges. Tél. 079 208 63 82.

ATTENTION! J'ACHÈTE belles antiqui-

tés et argenterie. Tél. 079 240 54 34.

Animaux

Cherche

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités : meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections. Appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51.

mobiliers, tableaux, peintures anciennes du 16° au 19°, également toutes horlogeries. Tél. 079 769 43 66.

ACHÈTE TOUTES HORLOGERIES, montres bracelet (Ulysse Nardin, Eberhard, Rolex, Patek, Piaget, Heuer) et anciens chronographes . Tél. 076 377 77 64.



MONTE-TUILES, monte-matériaux, électriques, TOPLIF7 Tél. 079 204 27 23. TOPLIFT. Prix à discuter.



BELLE FEMME INSATISFAITE sexuellement. 022 566 20 20. ladydiana-ch@hotmail.com. 022-112831



semaine. Tél. 027 203 36 47.





GARY nettoie appartements après démébureaux,

028-447643

JE NETTOIE APPARTEMENTS après

déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93. MAÇON INDÉPENDANT, expérimenté,

cherche travail. Libre. Fait tous genres de

maçonnerie. Tél. 078 758 31 02.

d'emploi



CHERCHE fille au pair région d'Athènes. Information Tél. 0030 69 72 72 55 46

À VENDRE CANICHE NAINS, Toys ou Véhicules mini-toys. Tél. 026 660 12 93 ou tél. 079 401 65 10. 017-698823 d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54.028-425709

BON PRIX, achète voitures, bus camion nettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37.

ACHÈTE À PRIX CONCURRENTIEL, voitures, camions, camionnettes. Etat sans importance. Tél. 076 394 66 92.

Divers



ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenteries, ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, montemeubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch.

> MASSAGES RELAXANTS, sportifs et drainages lymphatiques sur rendez-vous au tél. 078 628 51 26. La Chaux-de-Fonds.

> AADL ACTIF. DÉMÉNAGEMENTS débarras, nettoyages, bon prix, devis et cartons gratuits. Tél. 079 549 78 71. Ludwig

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix abordable. La qualité de service est garantie. M. Beuchat, tél. 079 513 51 62

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports garde-meubles, nettoyages. Expérience, devis Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch

DÉBARRAS d'appartements et greniers.





Sanitaire - Chauffage 2037 Montmollin Tél. 032 731 15 09 Fax 032 731 57 32 petrinisarl@valtra.ch



www.lexpress.ch

LE SUCCES AVEC VALSER

Aimez-vous le contact avec la clientèle? Voulez-vous décider vous-même de votre revenu, par votre initiative et votre engage-

En qualité de **Dépositaire Valser**, faites le pas vers l'indépendance avec notre appui: nous vous montrerons comment constituer et développer votre clientèle avec nos excellents produits Valser, de manière rapide, ciblée et durable, dans votre région de vente.

VAL-DE-TRAVERS/VAL-DE-RUZ

Afin que vous puissiez servir votre clientèle à domicile de manière optimale dès le début, nous vous mettrons à disposition votre camionnette Valser et tout ce qu'il vous faudra pour un bon départ. Pour cela, vous n'avez pas besoin de capital propre et nous garantissons votre revenu pendant la période de

La volonté de réussir, l'orientation vers les clients, l'engagement et le sens de l'organisation pratique sont la base de votre avenir professionnel avec VALSER. Avez-vous entre 25 et 45 ans? Êtes-vous en bonne forme physique? Disposez-vous d'un permis de conduire de la catégorie B (auto)? Voulez-vous être votre propre patron: un Dépositaire Valser couronné de succès, réputé et apprécié dans votre région de vente?

Alors appelez-nous! M. Michel Gaille sera heureux de vous fournir des informations détaillées.

VALSER[®]

Valser Sources Minérales SA, Steinhölzli 3097 Liebefeld-Berne Téléphone 031 970 31 11 E-Mail service.domicile@valser.ch

اللارة للا

L'EXPRESS

A nos abonnés distribués par porteurs

Comme beaucoup d'entre vous, nos porteurs et porteuses mettent à profit les mois d'été pour prendre leurs vacances.

Bien que tout le nécessaire ait été entrepris pour assurer un remplacement efficace, des problèmes peuvent toujours survenir.

Si cela devait être le cas et que vous ne trouviez pas **L'Express** dans votre boîte aux lettres, nous nous tenons à votre disposition au

032/723 53 90

Merci d'avance de votre compréhension.

YYAM DALAIM ZONE D'OMBRE

fédéral des réfugiés.

malheureusement rien pour toi.

- Ainsi, toi un Kanialungou, un à Paris. Là, tu pourras t'enfuir et Rwandais, tu ne peux rien pour aider demander l'asile. cria-t-il!

Il était hors de lui.

situation. Tu n'es pas le seul à passer notre sous-sol?

Justin tenta de lui expliquer cette par ici. Vous êtes des centaines, voire - Tu as raison. Mais ceux d'ici malheureuse décision de l'Office des milliers. Tous viennent tenter leur ne nous ont rien volé. Ils sont chance. Moi je ne suis rien qu'un petit honnêtes... J'ignore les raisons qui ont pion dans la politique des Blancs. Je – Il n'y a pas de Blancs honnêtes. motivé Berne à rejeter ta demande n'ai aucun pouvoir. Mon rôle consiste Ceux d'ici sont venus en missiond'une façon aussi peu explicite. Je à faire exécuter les décisions gouver- naires pour nous évangéliser. Ils ont ne suis pas assez influent pour en nementales. La seule chose que je connaître les raisons. Je ne peux peux faire pour t'aider est d'essayer d'éviter ton rapatriement en te faisant Ensuite, ils sont venus exploiter notre L'homme se leva et se fit menaçant: monter dans un avion qui fait escale

un autre Kanialungou? L'exil et ta - Tu n'es rien d'autre qu'un traître! position de puissant ont asséché ton Dis-moi ce que ca te coûte de cœur et ton âme. Sois maudit, Justin mentir aux Blancs en affirmant Kanialungou! Sois maudit à jamais! que j'ai été torturé et que l'expulsion Où que tu ailles, je te retrouverai, met ma vie en danger? Ne nous ont-ils pas menti, eux, durant toutes ces années de colonisation? Et ne Calme-toi, mon frère! Essaye nous mentent-ils pas maintenant de comprendre la difficulté de ma encore pour voler les richesses de

volé notre âme en tuant nos propres croyances et en détruisant nos dieux. sous-sol, comme les autres Blancs. Et toi, tu me tiens des théories de moraliste. Je vois bien que tu es devenu leur valet. Ils t'ont tout simplement ensorcelé afin que tu défendes leurs lois inhumaines! Tu es devenu leur complice, Justin Kanialungou, et un jour viendra où je te ferai regretter de ne pas m'avoir aidé!

Des ambitions pour le palace

Beau-Rivage Thomas Maechler vient de reprendre les rênes du cinq-étoiles. Beau-fils du propriétaire, cet hôtelier mise sur la «qualité extrême». Réouverture du restaurant à la mi-août

Brigitte Rebetez

9 est un Zurichois de 35 ans qui est désormais à la tête de l'hôtel Beau-Rivage. Depuis le 1er juillet, Thomas Maechler occupe le fauteuil de directeur du cinqétoiles. Nous l'avons rencontré ce jour-là, à la première heure. Dynamique mais convivial, l'homme parle du palace avec enthousiasme, raconte volontiers les établissements de standing qui l'ont marqué. Après une carrière hôtelière passée par Hong Kong et New York, le challenge du Beau-Rivage l'emballe. Tout sourire, il s'excuse de ses erreurs de syntaxe - il n'y aurait pas de quoi, il maîtrise même l'humour en français.

Beau-fils du nouveau propriétaire, l'horloger Yves Piaget, Thomas Maechler connaissait peu Neuchâtel avant sa nomination. Il y était passé à «2 heures du matin, pendant le service militaire», guère plus. Mais il nourrit déjà beaucoup d'ambitions pour le palace: l'âme de la maison demeurera, mais on y ajoutera un plus: «A l'image du conte de Blanche-Neige, c'est notre de devoir de donner le baiser pour qu'elle se réveille et devienne une princesse magnifique».

Dans quel état d'esprit reprenez-vous la direction du Beau-Rivage?

Thomas Maechler: Je suis ravi du challenge! Cela dit, le directeur précédent, Max Meyer, a créé un hôtel de grand standing. La qualité de base est là. La seule chose qu'on peut changer, si on veut se démarquer, c'est l'accueil, l'attention,

anticiper les attentes des clients... Ce qui me plaît dans un cinq-étoiles, c'est qu'il faut chercher la qualité extrême. Chaque matin, il faut remettre l'ouvrage sur le métier, se demander comment surprendre.

Concrètement, quels sont vos projets?

T. M.: Nous transformons la cuisine et «relookons» la véranda, la réception et la salle à manger. Ce qui implique que le restaurant restera fermé jusqu'à la mi-août, mais nous appliquons la formule «hôtel garni» pour les chambres. Dès septembre, toute la restauration sera placée sous l'égide de Philippe Guignard: nous deviendrons une brasserie gourmande, de niveau cinq étoiles. Les pâtisseries et les sandwiches seront aussi vendus à l'emporter. C'est une nouvelle dynamique pour l'hôtel. Philippe Guignard est un artiste dans son domaine, qui sera riche d'enseignements pour les membres du personnel.

Pour remplacer le bar, au sous-sol, nous envisageons d'ouvrir un espace bien-être. Cela nous permettrait de vendre des week-ends: actuellement, l'hôtel attire surtout une clientèle «business», c'est pourquoi nous visons à développer les séjours de fin de semaine et de vacances.

Vous cherchez donc à élargir votre clientèle?

T. M.: Nous voudrions que les Neuchâtelois s'identifient à l'hôtel, qu'ils viennent y faire des fêtes, des banquets. En Suisse, il y a une certaine retenue à l'égard des grands hôtels: en gros, on n'ose pas y entrer, si ce n'est pas dans les ha-



Le Zurichois Thomas Maechler découvre Neuchâtel grâce à sa nomination à la tête du Beau-Rivage.

PHOTO GALLEY

bitudes de la famille. Aux Etatssont décontractés, ils se baladent sans problème en shorts dans un cinq-étoiles!

Nous voudrions que le Beau-Rivage soit un lieu de

rencontre des habitants de Unis, par exemple, les clients la région. J'ai travaillé quatre ans dans un grand hôtel new-yorkais, qui multipliait les événements: je voudrais en développer deux ou trois

Votre beau-père a placé une grande confiance en

T. M.: C'est un grand challenge, mais un challenge intéressant! En famille, il faut savoir jusqu'à quand on

gle. La poupée esquisse ses

contorsions à l'envers. Son re-

gard s'éclaire d'une sorte d'ef-

A l'obligation de répondre

s'ajoute celle d'être perfor-

mante. Mme K affronte un en-

tretien d'embauche. La belle se

mensurations

parle des affaires, et à partir de quand la discussion devient privée... Mais nous arrivons encore à faire la part des choses et ne pas toujours parler de l'hôtel en privé.

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144. ■ Pharmacie
- de service: Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h; (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirugicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations Lavi - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60

BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique: Fonds d'étude et salle de lecture: du 5 au 17.7.: lu-ve 14h-18h, sa fermé. Fermé du 19.7. au 1.8. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi et ludothèque: fermées du 3.7. à 12h. au 9.8. à 14h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa

10-12h. Le Discobole, prêt de disques: Ouvert les mercredis 7-14-21 juillet et 4 et 11 août de 15h. à 19h. (fermé le

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août

- Conférence De 11h05 à 11h50, salle RE 48, Faculté des lettres, Espace Louis-Agassiz, conférence «Nains de jardin: le syndrome de la poupée suisse», par Jacques-Etienne Bovard, écrivain.
- Cirque A 20 heures, sur la place du Port, le cirque «Knie».
- Cinéma Open Air A 22 heures, au Nid-du-Crô, «Pirates des Caraïbes», 12 ans.

DEMAIN

- Conférence De 11h05 à 11h50, salle RE 48, Faculté des lettres, Espace Louis-Agassiz, conférence «Devoirs de princes: Sénèque inspirateur de Corneille», par Christine Morerod, chargée d'enseignement à l'Université de Neuchâ-
- Automates De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: démonstration des automates Jaquet-Droz, par Yves Piller. Dans le cadre des «Mardis du musée».
- Cinéma Open Air A 22 heures, au Nid-du-Crô, «Tais-toi»,

Deux spectacles clés

Espace ADN L'emprise de l'ego et l'extase de l'horreur pour deux beaux volets de danse

un spectacle en deux volets. Le public de samedi soir était une fois de plus clairsemé, ce qui ne décourage pas cette petite antenne de passionnés de continuer à attirer des spectacles d'un excellent niveau.

Avec «Madame K», interprété par la danseuse Kylie Walters, Nicole Seiler, chorégraphe et vidéaste, a réalisé une composition d'une surprenante

eux troupes profes- pertinence sur les interférences sionnelles romandes entre l'image et le corps, entre participant aux ateliers l'être et le paraître. Loin d'être d'Association danse Neuchâtel un ornement gratuit, les pro-(ADN) ont donné ce week-end jections d'images fixes, mêlées un exemple de leur talent dans aux séquences vidéos, traduisent exactement le propos.

> «Madame K» n'est peut-être qu'une image de magazine de mode aux poses excessives, le regard dans le vague. Le personnage en chair et en os bouge pourtant avec une démarche régulière, précise comme une mécanique. Le mannequin est sur le podium. Imperceptiblement cependant, le mécanisme se dérè-

présente avec toutes les qualités requises par les offres d'emplois des journaux branchés. La séquence se répète, relayée par la multiplication des images vidéo jusqu'à l'hystérie. Ce n'est plus tout à fait de la danse, mais c'est imparable et

tellement juste. La danseuse et la chorégraphe découvrent d'autres magies. Le corps se dégage peu à peu de l'image vidéo ou devient lui-même écran, jusqu'à la découverte d'un visage peu à peu déma-

L'écrasement de l'enfer

«Eppur si scende», concept et chorégraphie de Jasmine Morand, en collaboration avec Arina Holm Joensen, s'inspire de la Divine comédie. Les corps écrasés par la sonorisation de Felipe Pérez Santiago assument pleinement leur douleur et leur bestialité. C'est à la fois choquant et très beau. Trois nouveaux spectacles sont à découvrir dès le 15 juillet. /lca

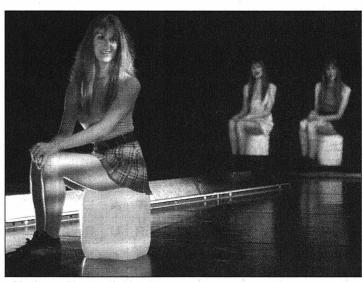


🕇 ntre vendredi à 17h et hier à la meme le le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à dixsept reprises. - Les véhicules du feu ont

été appelés une fois, pour un épandage d'hydrocarbures, suite à un accident de circulation, rue du Rocher, à Neuchâtel, samedi à 11h55.

- Le bateau de sauvetage «Oriette» a été engagé une fois, pour un voilier en panne, au large du port du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, hier à 16h02.

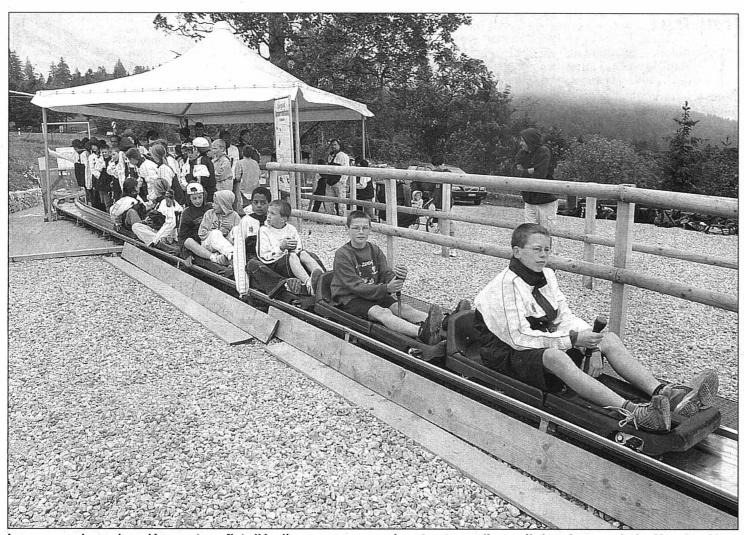
- Les ambulances ont été sollicitées à quinze reprises, notamment pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Monruz, à Neuchâtel, vendredi à 19h55; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Sombacour, à Colombier, samedi à 10h05; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Beaumont, à Hauterive, samedi à 10h30; une chute à domicile, avec intervention du Smur, rue des Courtils, à Cortaillod, samedi à 12h05; un abus d'alcool, avenue de la Gare, à Neuchâtel, hier à 1h20; un accident de la circulation, giratoire de la pointe du Grain, à Bevaix, hier à 8h30; une urgence médicale, rue de Monruz, à Neuchâtel, hier à 10h35; une chute à vélo, route de Pierre-à-Bot, à Neuchâtel, hier à 15h25. /comm-réd



«Madame K» se révèle d'une surprenante pertinence sur les interférences entre l'image et le corps. PHOTO GALLEY

A l'arrivée de la luge

La Vue-des-Alpes Après bientôt une année d'exploitation, la réflexion porte sur l'aménagement de l'aire d'accueil du toboggan



Lorsque quelques bus déversent un flot d'écoliers en vacances, les structures d'accueil du toboggan de La Vue-des-Alpes montrent rapidement leurs limites. Une averse aura finalement eu raison de l'enthousiasme d'une partie de ces visiteurs.

PHOTO GALLEY

Santi Terol

vec ou sans tunnel sous la montagne, le site de La Vue-des-Alpes reste une destination prisée des promeneurs et autres touristes et caristes. Sous le soleil, le cadre est idyllique; par temps dégagé, le coup d'œil est simplement somptueux. Un quart d'heure plus tard, ce coin de terre invitant à la détente peut se transformer en véritable glacière sous l'effet combiné du vent et des nua-

Ménager l'attente

La situation n'est pas nouvelle mais elle gâche souvent le plaisir de ceux qui s'élancent sur le toboggan, en place depuis août 2003. Cette attraction dévalant la crête juras-

senter les joies de la glisse sur luge d'été en divers salons du tourisme soient suivis d'échos positifs, son exploitant songe à la réalisation de la deuxième phase du projet: l'aménagement de quelques infrastructures devant permettre l'amélioration de la structure d'accueil. «Nous recevons ici des classes en course d'école, des sorties d'entreprise, des familles en quête de divertissement ou des groupes fêtant un anniversaire. Or, une simple tente ne suffit plus pour accueillir ces personnes.», explique Robert Wohlfahrt, heureux d'annoncer la signature d'une convention de longue durée avec le propriétaire foncier. «Souvent, les enfants se font offrir trois ou quatre descentes, reprend l'exploitant. Pendant ce temps, les parents ou grands-parents attendent au pied sienne sur quelque 700 mètres de la piste, exposés aux quatre se taille un joli succès. Pour vents. De plus, le chemin en gravier que les efforts consentis à pré- menant au toboggan n'est pas des

plus agréables à utiliser. C'est pourquoi il me semble important de proposer quelques légers aménagements, que nous réaliserons en fonction du succès du toboggan. A terme, l'installation pourrait générer la création de trois emplois».

Environnement naturel

Sitôt qu'il sera en possession du permis de construire la demande est en pendante -, l'exploitant entend réaliser le pavage des quelque 300 m2 de l'air d'accueil, aménager une place pour pique-nique avec un gril, développer une place de jeu pour les plus jeunes et édifier un petit chalet en bois. Cette construction servirait d'abri pour installer la caisse et recevoir la clientèle. «Nous avons déjà planté près de 400 buissons et arbres de la région, créé une troisième piste de ski en compensation de l'emprise du toboggan, apporté une demi-douzaine de chevaux, une

truie et ses porcelets. Nous voulons que le toboggan soit pleinement intégré dans un environnement naturel», conclut Robert Wohlfahrt. /STE n mine

Tourniquet

9 amélioration de la sécurité est aussi prise ✓ en compte pour cette deuxième phase. Après la pose d'un feu lumineux, un tourniquet sera également installé. Il devrait permettre de mieux réguler le départ des lugeurs. La mesure est importante, car les petits ou plus fougueux ne comprennent pas toujours qu'il est nécessaire de garder une distance respectable entre les luges. Les débutants n'hésitent pas à user du frein et les risques d'accident, même bénins ne sont pas écartés! /ste

La brochure a toujours la cote

Boveresse De nombreuses histoires de fée verte contées

reptième fête de l'absinthe de Boveresse et septième cahier historique: une fois encore, le comité d'organisation s'est attaché à réaliser une brochure tant appréciée par le public. Richement illustré, le cahier arbore en première page l'affiche créée par Marie-France Bitz pour l'édition de la fête vécue le 19 juin.

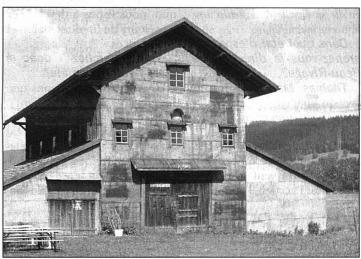
Le premier article du cahier cherche à savoir à qui revient la paternité de l'absinthe. Aux Suisses? Aux Français? Le débat dure depuis plus de deux siècles et n'est pas près de s'estomper, à l'heure où la fée verte retrouve un parfum de légalité. De la France, il en est encore question au travers des différences existant entre les produits de part et d'autre de la frontière.

L'histoire de la légalisation de la fée verte occupe les pages suivantes. On y conte le combat mené par le Fribourgeois Jean-Claude Cornu pour la réhabilitation de l'absinthe. Le conseiller aux Etats s'est fait l'auteur d'une initiative parlementaire qui a débouché sur l'abro-

gation de l'interdiction de la fée verte, acceptée d'abord par le Conseil national, puis par le Conseil des Etats. Les démarches entreprises par l'association Région Val-de-Travers pour obtenir une protection (une appellation d'origine contrôlée ou une indication géographique protégée) sont passées en revue.

La brochure comprend aussi une partie consacrée à l'herboristerie des différentes plantes entrant dans la fabrication de la fée. Il est en outre question de la famille Barrelet, de Boveresse, autrefois propriétaire du séchoir des Cises. La distillation clandestine est également à l'honneur, avec les achats d'alcool et des plantes dans les pharmacies vallonnières, la saga de Berthe Zurbuchen, des Bayards, dite «La Malote», et les rafles des années 1960. Le cahier comporte encore une belle collection d'anecdotes récentes. /MDC

Le cahier de la Fête de l'absinthe peut être obtenu à l'administration communale de Boveresse, 032 861 14



Le séchoir des Cises, à Boveresse: son histoire est liée à celle de la famille Barrelet. PHOTO ARCH-DE CRISTOFANO

REGION PRATIQUE

URGENCES

■ Police: 117.

■ Feu: 118. ■ Urgenceet ambulance: 144.

VAL-DE-RUZ

■ Pharmacie de service: du Ler Mars, les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09.

0

U

V

R

T

E

H

T

E

N

■ Médecin de garde: Dr R. Pe-

ter-Contesse, Cernier, 032 853

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin et pharmacie de garde: 032 888 90 00.

CENTRE SPORTIF VDT

■ Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

Cherchez le mot caché!

Relatif aux roches, un mot de 7 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

Activité Aneth Ariser Avare

Avoir Barioler Barrir Cardon

Clavier Concret Court Crête

Ebène Etang Frayer

Frein Fronce Géminée Habile Hameau Hectare

Hexane Hollande Innover Kip

К Lance Levraut Métro Mulet N Neveu

Nuageux Olive

0 Ouverte Parole

Pays Ramager Rastel

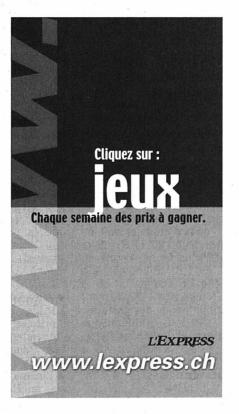
Stère Tanner Tarif Taupin Toucan Training

Turbot

Typhacée Varan Verlan Vieil

Vitesse Yucca

V S S M E T R 0 E E N Т E T N I P U A R M U A N ı E E Ε G N A T R N A L ı R A R R E R 0 E E T 1 V 1 T C A ı K C M R 0 A E Н U V R N A 0 A V 1 0 C 1 T U H N L E L 0 R A P C T L B P C E C N 0 R C 1 1 E V B 0 A R E G A N T Y Н A C E E N A P S R E N H S G R M V T Е A 0 0 N T N Y V V ı D T A Е Z I 0 A A E E E R U R Ν S D X G L A A 0 E E E R R R R X Α E A A ı F R Н F E E R E C R D



Camp où le cirque fait partie de la vie

Le Landeron Le chapiteau de toutes les imaginations

tions et puis s'en vont... vers d'autres villes et villages pour présenter, l'espace de quelques jours, un spectacle tout droit sorti de leur imagination. Intitulé «Poche à trou(s)», cette composition mêlant arts du cirque, théâtre et musique a été interprétée à trois reprises, ce week-end au Landeron, par la quarantaine de gosses âgés de 8 à 15 ans, formés par Cirqu'alors!

Tous fréquentent les différents ateliers mis sur pied par l'association. Depuis janvier, ils se sont retrouvés une fois par mois afin de combiner la somme de leurs connaissances et peaufiner un spectacle joué sous chapiteau.

Comme dans un vrai cirque, ils ont sillonné la campagne pour une minitournée d'été, qui les mènera encore jusqu'à Morat. L'expérience leur apprend le partage jusque dans les cinq caravanes qui leur servent de gîte. Sur la piste, point de fauves, si ce n'est imaginaires. Que des apprentis de l'ex-

rois petites représenta- pression. Mais la confiance que placent en eux les moniteurs porte ses fruits. En cours de répétition, les avis fusent pour améliorer la chorégraphie, soumettre leur idée au reste du groupe. Un réel apprentissage!

Va pour un temps

«Depuis lundi, on vit dans les caravanes, c'est trop beau», lance une participante, un peu gênée par le désordre dans son dos. «A l'intérieur on n'a ni chauffage ni électricité. On s'éclaire à la lampe de poche. Ça c'est du cirque!», poursuit une camarade. «On a plein de copains, on ne s'ennuie jamais», acquiesce son voisin, immédiatement relayé par une petite voix assurant «au début, les répétitions étaient ennuyantes. Maintenant, c'est super.» Oui, mais cette vie-là...? «Ah non! Je vais continuer jusqu'à 16 ans. Après je ferai un autre métier et j'aurai une vraie maison», recti-

Mais pour rien au monde, aucun des participants n'aurait échangé cette tranche d'aventure estivale. /ste



Les participants de Cirqu'alors! ne se font pas prier pour entrer dans la piste, même lors des répétitions.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117. ■ Urgences-santé et ambu-
- lance 144 ■ Feu 118
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. ■ Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144. ■ Hôpital de la Béroche: 032
- 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie du Landeron, 032 752 35 34 jusqu'au 18.7.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE ■ Police cantonale: 032 751

- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs. ■ Pharmacie de service: voir
- Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préala-

BIBLIOTHEQUES & LUDOTHÈQUES

■ Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me

que: ma 9-11h, je 14-16h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h (fermée jusqu'au 10.8.). Bôle Bibliothèque des jeunes (collége): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14n-18n, je 15h-19h (fermée jusqu'au 11.8). Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.(fermée jusqu'au 18.8.) Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h (fermée jusqu'au 16.8.). Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. Peseux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h. La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

14-15h30. Bibliothèque publi-

Tricouni militaire dans les airs

Rochefort «Lancer de la godasse» et Trophée des Rochers de Tablettes dynamisent une fête villageoise bien originale

Santi Terol

radition pleinement établie depuis quelque temps déjà, le Championnat international de lancer de la godasse contribue toujours plus à donner un relief particulier à la fête villageoise de Rochefort. Samedi après-midi, pour la 27e édition du nom, cette sympathique autant que loufoque animation a une nouvelle fois provoqué des avalanches de rires entre participants et spectateurs réunis sur le terrain de football. Autant l'écrire tout de suite, le record planétaire du lancer du tricouni militaire (27m06) n'a pas été battu cette année. De peu et ce n'est pas faute d'y avoir mis du cœur. Deux catégories de participants se partagent ce jeu qui rend au roi-mollet l'hommage que nul autre sport ne lui concède avec tant de grâce: les folkloriques et les sportifs.

Godillot vole

Les premiers tentent de se conformer aux règles: garder les bras derrière le dos, rester en équilibre dans les limites de l'aire du lancer et ne pas s'envoyer la godasse sur la tête... Les seconds jouent la gagne, avec le record interstellaire pour objectif. Ainsi ce puissant jeune homme, les cheveux couleurs blé, qui a produit un effort digne d'un haltérophile. Les joues gonflées d'air, il décharge soudain toute sa fougue pour lâcher un énorme coup de botte. Coup de rein, puissance de la cuisse, explosivité: le coup est foudroyant; la godasse cloutée s'élève dans les airs pour s'écraser 26m41 plus loin. C'est lui qui gagnera le week-end à Zinal! «Faut lui faire un contrôle d'urine à celui-là», rigole un participant qui, plus tard, fera une tentative sans se déchausser. «Il ira pas loin comme ca, remarque un expert. IIfaut plier les doigt de pied et les rouvrir lors du lancer!» D'autres, que la technique inté- Les dames aussi se prennent



Bras enlacés dans le dos, pointe du pied tendue, force et équilibre réunis en un seul geste frisant l'élégance athlétique: tout cela dans un anonyme lancer de godasse militaire... Si elle n'était que d'usage régional, la discipline mériterait la consécration olympique.

PHOTO LEUENBERGER

genou ou un balancement de la jambe avant de catapulter le brodequin.

Saine ambiance

Un groupe de jeunes s'approche: «C'est ici qu'on s'amuse?». Un autre: «Ahhhh, c'est avec le pied qu'on lance...»

tentation une fois sur place. Et les commentaires de fleurir encore dans la plus parfaite bonne humeur: «T'as vu, je suis plus musclée du genou que toi» ou «rentre ta langue, tu vas la mordre...». Les déçus auront pu prendre leur revanche le soir lors du concours du «planter du clou». Cette resse, tentent une flexion du au jeu, car nul ne résiste à la bonne humeur habitait éga- lées voisines. /STE

lement les 125 participants du 2e Trophée des Rochers de Tablettes. Cette course apporte également son lot d'animations à la fête, à l'esprit résolument bon enfant. Vendredi comme samedi soir, la musique tyrolienne a fait danser les visiteurs, dont nombreux viennent des val-

Des bleus par temps gris!

La Neuveville Saintjouxbeach a réussi sa conversion en s'ouvrant à d'autres plaisirs de plage. Même la pluie n'y a pu

ville: beachvolley, concerts et tée» s'est réjoui Roman Egger,

aintjouxbeach inaugurait Quikwaterjump. «Aucune des une nouvelle formule ce quatre-vingts équipes inscrites au week-end à La Neuve- tournoi de beachvolley ne s'est désis-



La température de l'eau n'a pas empêché les adeptes du Quikwaterjump d'y bondir. PHOTO VOZZA

responsable presse de la manifestation. La désaffection des spectateurs en raison de la météo n'a pourtant pas été ressentie sur le chiffre d'affaires du bar. Un bilan à mettre sans doute au compte des deux autres volets de Saintjouxbeach. «Le public a été plus nombreux qu'espéré aux concerts de vendredi et samedi soir», a résumé Roman Egger.

Quikwateriump

Les compétitions de beachvolley se sont déroulées un peu par à-coups, entre les ondées qui n'ont pas réussi pour autant à couler la manifestation... Ces compétitions réunissaient les entreprises le vendredi, le «tout-public» le samedi et les joueurs expérimentés et les juniors le dimanche.

Le Quikwaterjump a fait une entrée réussie à Saint-Joux et il fallait un certain cran pour s'y aventurer. Pourtant, la plupart des courageux (ou téméraires?) adeptes de ce saut sur tremplin de cinq mètres sur vingt étaient déjà des experts dans la maîtrise des vélos, patins ou planches à roulettes.

A voir les précautions prises par les organisateurs (piste matelassée, plongeur à l'affût, bateaux de surveillance) et à prendre avant de s'élancer (protections de la tête aux pieds et gilet de sauvetage), les dilettantes ont préféré le rôle de spectateur... Les séances de «fun» ont laissé de bleus souvenirs dans la chair de beaucoup d'entre eux. Même Roman Egger avouait en posséder une petite collection... /ath

evalx **AREUSE**

PEUGEOT GARAGE B. RUEDIN 2017 Boudry - Tél. 032 842 44 23 **BOUDRY**

Vacances du 17 juillet au 7 août 2004 Réouverture lundi 9 août 2004

Lundi Mardi Jeudi

Horaire d'ouverture Après-midi

14h-18h30 14h-18h30 Fermé 9h-11h45 9h-11h45 Fermé 14h-18h30 Mercredi 9h-11h45 14h-18h30 9h-11h45 9h-11h45 Fermé Vendredi Samedi

chez B.-C. RUBI

ARTICLES EN ETAIN Félix-Bovet 32 Areuse

Tél. 032 842 24 69 Fermé le mercredi après-midi.

Publireportage

NEUCHÂTEL -Votre centre:

Miele Electrolux

> Civic 3 portes 1.6i Sport 30 to CHF 25 300.- net

CR-V 2.0i 4WD 30

Appareils ménagers libres, encastrables Krähenbühl & Cie Pierre-à-Mazel 4-6 Neucnatel
Tél. 032 725 29 14 professionnels

Saint-Aubin est le village le plus important de la

Saint-Aubin-Sauges une histoire fort ancienne

autrefois, se résur seulement. Texte t

BLANC NON FILTRÉ PERDRIX BLANCHE

2024 Saint-Aubin Tél. 032 835 11 89

Les stars de l'été

DÉGUSTATION, VENTE DIRECTE CAVE OUVERTE LU-VE 8-12 H 14-18 H, SA 9-12 H

Le site de Saint-Aubin-Sauges est habité de date du des identes en rémoignent des vestiges dur l'élément le sous le partonage du néolithique. Romains, Burgondes et Francs ont tour siècle. Le site de précision quant à l'époque à laquelle a été de néolithique. Romains, Burgondes et Francs ont sur l'siècle. L'époque la pass de précision quant à l'époque à laquelle a étu colonisé la région ouverte au christianisme à laquelle a étu colonisé la région ouverte au christianisme à laquelle a étu colonisé la région ouverte au christianisme à laquelle a étu colonisé la région ouverte au christianisme à laquelle a du colonisé la région ouverte au christianisme à la laquelle a du colonisé la région ouverte de l'évoque de saint-Aubin concre la Béroche l'évoque de saint-Aubin encore la commune spirituel de rerritoire appené é aujour s'étend de la Vaux d'une moyen-age, le remple de sainqu's étend de La Vaux d'une moyen-age, le remple de sainqu's étend de La Vaux d'une spirituel de rerritoire appené é au ruz de La Vaux d'une parti-age, le remple de sainqu's étend de La Vaux d'une parti-age, le remple de sainqu's étend de La Vaux d'une part, l'Abbaye la saint-Aubin qu'i part le s'elle au sur l'église et la cure. En 1433, la Châtellenie de Gouris gorgier-Saint-Particulier la insi une seigneur de Vaux de vaux d'une l'église et la cure. En 1433, la Châtellenie de 1,000 florins particulier à de Neuchâtel, seigneur de Vaux d'une la plupar de Neuchâtel, seigneur de Vaux d'une la plupar d'e de Neuchâtel, seigneur de Vaux d'une la plupar et des services de la Béroche où sont seuver. L'agriculture, en de la Béroche où sont seuver. L'agriculture en des trois-quarts de la main d'œuve et plus autrefois, se résume maintenant et la commune. I sparticulier la vigne et l'élevage, occupation exploitations des trois-quarts de la site internet de la commune. I sparticulier la vigne et l'élevage Ne manquez pas ces offres exceptionnelles!

BOUDRY Carrosserie de Boudry 0

> des lignes parfaites L'amour 2017 Boudry - Rochettes 18 - Tél. 032 842 13 39 Membre de la Fédération des Carrossiers Romands

BEVAIX

BOUDRY

30 III

HONDA **AUTOMOBILES** NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A. BOUDRY

032 843 03 23

S. NUSSBAUMER 2022 Bevaix Installations sanitaires Ferblanterie Tél. 032 846 21 44 - Fax 032 846 28 62

avec une installation solaire, la seule dépense est le prix d'achat. L'énérgie solaire est gratuite CHRIST

HONDA

séries spéciales

30 ans

Accord Tourer 2.41 Type-S 30

WARIDE ENTREPRISE DE COUVERTURES S.à r. l.

ENLEVEMENT DE NIDS D'INSECTES
2016 Cortaillod
Succursale - Succursale

GAILLE construction su FRESENS-MONTALCHEZ

RÉALISATIONS EN BOIS 032 835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre future construction «Minergie». Votre tuture construction «Ninergie».
Confort excellent, consommation d'énergie réduite. info@gaille.ch • www.gaille.ch



SIMONIN PORRET SA

Rue des Goulettes 8 – 2024 SAINT-AUBIN www.simoninporret.com e-mail: contact@simoninporret.com Tél. 032 835 13 29 • Fax 032 835 31 54

Prochaines manifestations •Le rassemblement des Saint-Aubin,

PAYSANNES

Formation interjurassienne et neuchâteloise

epuis le printemps 2004, les centres de formation agricole du canton du Jura et du Jura bernois, à savoir l'Institut agricole du Jura et le Centre de formation et de vulgarisation agricole de Loveresse, offrent une formation de type modulaire aux paysannes.

Cette formation comprend des cours dans le domaine agricole et dans celui de l'économie familiale. Ces modules peuvent être suivis dans le but d'obtenir un titre spécifique (brevet ou diplôme de paysanne), mais également dans le cadre d'une formation à la carte.

Les cours sont ouverts à toutes les femmes. Dès cet automne, l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature de Cernier s'associera également à la démarche pour proposer une offre de formation sur l'Arc jurassien. Entre septembre 2004 et juin 2005, les modules suivants sont proposés: cuisine, alimentation et hygiène alimentaire, autoapprovisionnement I et II, service de maison, entretien du linge, jardinage II, gestion d'exploitation.

Chaque module compte entre huit et dix demi-jours de cours et coûte entre 150 et 200 francs. En fonction de la provenance des participantes, les modules auront lieu à Courtemelon, Loveresse, voire Cernier. /comm-hem

Fantastique défi de réparation

Horlogerie Réparer et restaurer la sphère de Saint-Pétersbourg, tel est le pari relevé en commun par les écoles d'horlogerie de Porrentruy et Morteau



La sphère de Saint-Pétersbourg, confiée aux soins des écoles de Porrentruy et Morteau.

Par Jacques Stadelmann

our un challenge, c'est un challenge, s'exclament, à cinquante kilomètres de distance mais avec le même enthousiasme, Jean Theurillat, directeur de l'Ecole d'horlogerie de Porrentruy, et Marc Jaillet, proviseur du lycée polyvalent Edgar-Faure de Morteau. Dès novembre, leurs élèves vont s'appliquer à redonner vie et beauté à une horloge planétaire, si rare qu'on n'en compte pas cinq au monde.

Fabriquée au XVIIIe siècle en France, cette sphère historique est une richesse du Kunstkamera, musée planté en bordure de la Neva, juste en face du célèbre Ermitage, auquel il est d'ailleurs rattaché. Privée des équipements nécessaires à son mouvement, elle devrait bientôt revivre. Grâce au savoir-faire horloger franco-suisse.

Hasard propice

Tout a commencé l'an dernier, avec le contact fortuit établi par une Jurassienne envoyée à Saint-Pétersbourg, en marge d'un programme de coopération ouvert aux demandeurs d'emploi. Mission confiée: revenir au Jura avec un projet à associer au tricentenaire de la ville.

Rencontré par la stagiaire, le conservateur du Kunstkamera évoque le sort de son horloge planétaire. C'est le déclic, suivi aussitôt d'un contact avec Jean Theurillat et son Ecole d'horlogerie. Séduit, l'intéressé va dépêcher sur les lieux un de ses enseignants, Laurent Barotte, un spécialiste des pendules. Joignant l'utile à l'agréable, ce dernier consacre ses vacances d'automne à ausculter la sphère. Son diagnostic tombe: les dommages sont sérieux, mais pas irréparables.

Film et copies

L'analyse du travail à conduire révèle la nécessité de faire appel à des praticiens de l'art horloger. Une formation précisément offerte au lycée polyvalent de Morteau, lié à Porrentruy. Du coup, le défi prend une dimension franco-suisse. Sollicitée, la Fondation horlogère, à Porrentruy, est aussi engagée dans l'opération. Elle se

charge de toutes les questions administratives et de celles, épineuses, relatives au transport de la sphère, aux formalités douanières et aux assurances.

Attendue pour novembre à Porrentruy, la sphère y demeurera jusqu'à son retour en Russie, prévu en décembre 2006. Des pièces détachées feront le voyage de Morteau, quand elles n'y seront pas directement fabriquées.

Financement européen

Exceptionnel, le projet a aussi son coût: 145.000 euros, soit près de 220.000 francs. Joyau du programme de coopération Interreg, il bénéficie de soutiens européens, ainsi que français et suisses. La contribution jurassienne, déjà acquise, se monte à 31.700 francs.

Digne d'être inscrit dans l'histoire des deux établissements, ce fantastique coup promotionnel sera encore au cœur d'un documentaire, filmé par d'autres élèves de Morteau. Enfin, les deux protagonistes vont chacun fabriquer et s'offrir une copie autorisée de l'horloge planétaire. /JST

«Je finirai ma vie là-bas»

Le Locle Le chef Albert Wagner, qui dirigea les Trois-Rois, a pris la direction d'un complexe hôtelier à Madagascar. De retour pour des vacances, il parle de sa nouvelle vie au Riverside

orsqu'il a quitté notre région il y a 13 mois, le chef de cuisine Albert Wagner savait certes dans quelle région de Madagascar il allait se retrouver, mais il ignorait quel type d'établissement il allait rejoindre. Or, il a découvert «un superbe outil de travail», qu'il va retrouver après quelques jours de vacances en Suisse.

Ce talentueux chef, qui dirigea notamment les Trois-Rois, au Locle, l'auberge du Prévoux et les Rives du Doubs, aux Brenets, admet volontiers que son arrivée à Mantasoa ne fut pas toujours aisée. C'est sur la rive d'un ravissant lac—"qui ressemble à une main, l'espace aquatique principal étant prolongé de cinq branches"— qu'a été érigé récemment le complexe hôtelier Riverside.

A deux heures de Tana

Situé à 60 kilomètres de la capitale, Tananarive – que même les autochtones ont du mal à appeler de son nouveau nom «Antana-

REGION PRATIQUE

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI
■ Chaux-la-Terrasse Le P'tit
Paris, A Little Green, folk irlandais, 19h.

DEMAIN

Chaux-la-Terrasse Le P'tit
Paris, Fred Blogs and the

Froggs, blues, 19h.

narivo», lui préférant celui de «Tana» –, il faut toutefois presque deux heures
pour y parvenir, car le trajet est ralenti par 14 kilomètres de piste. Trois fois
par semaine, des navettes
assurent le transport entre
les deux lieux. C'est aussi
l'occasion, pour le chef ou
ses employés, de se ravitailler dans les marchés colorés ou les grandes surfaces de la capitale.

Il a fallu le temps

Albert Wagner dirige une quarantaine de personnes. Il peut compter sur une assistante de direction et une secrétaire, un chef cuisinier, un chef pâtissier (avec leurs propres brigades), du personnel de maison pour l'hôtel et une dizaine de jardiniers concierges. «Il a fallu huit mois pour dominer cette organisation et la modifier à ma façon, tout en me faisant accepter», explique l'ancien Loclois, qui est le seul Blanc de ce bastringue.

Le restaurant ne propose que des menus européens auxquels les Malgaches ne connaissaient rien, même si la plupart, venant des hauts plateaux, avaient suivi l'école hôtelière de Tananarive. «Mais ils sont consciencieux, réceptifs et parfaitement capables, même s'il a fallu montrer à plusieurs reprises la manière de faire. Normal, ce n'est pas leur culture!» directeur remarque qu'il n'avait pas droit à l'erreur. «Il fallait à chaque fois, dans tous les domaines, leur

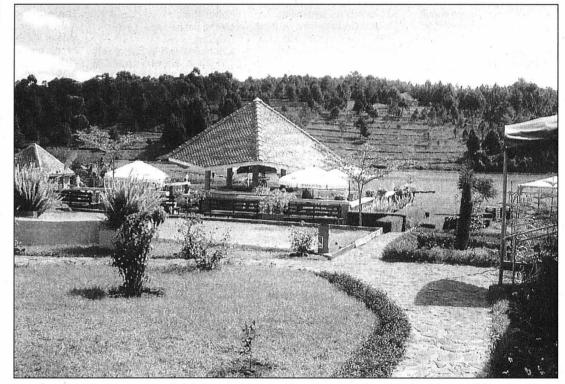
montrer l'exemple. Ce sont des

gens sensibles, qu'il ne faut pas commander de manière trop rigide.» L'ensemble du personnel a réservé une ovation à Albert Wagner, au moment de son retour provisoire en Europe, le suppliant de ne pas le lâcher. «Ce sera le cas, je finirai ma vie là-bas», assure-t-il.

Superbes infrastructures

Le bel établissement de l'ex-Neuchâtelois, qui a déjà reçu la visite du président de Madagascar, Marc Ravalomanana, peut servii quelque 300 couverts, entre l'intérieur et la terrasse, entourée de bars et agrémentée d'une pizzeria. Les bungalows, offrant 40 ont été construits après l'aménagement d'étonnants jardins à la française. Au milieu d'eux, on trouve encore un terrain de pétanque entouré de billards et de tables de ping-pong. Tous ces bâtiments et installations font face au lac de Mantasoa, qui permet la pratique d'activités nautiques, telles que bateau à moteur, canoë ou jet-ski.

«Quand je suis arrivé, à mijuin l'an dernier, je ne pensais pas que je serais appelé à diriger une telle infrastructure», dit Albert Wagner. Il se montre très admiratif à l'égard des propriétaires, des Malgaches, qui ont réalisé ce complexe en trois ans, durant les années de crise politique que cette île grande comme plus de 14 fois la Suisse a connues.



Face au lac de Mantasoa, à 60 km de Tananarive, le complexe hôtelier Riverside, dirigé par l'ancien chef loclois.

Le soufflé glacé du Vallon

ans ce qu'il n'hésite pas à qualifier de «petit bijou», avec cuisine, ameublement et agencement ultramodernes, Albert Wagner est avant tout un défenseur des spécialités européennes, suisses et même neuchâteloises.

Ainsi, parmi les menus à thème proposés le week-end, figurent aussi bien un chateaubriand béarnaise que des röstis, du navarin d'agneau, du rôti de bœuf en daube et, au dessert, des bricelets

grand-mère ou un réputé soufflé glacé du Val-de-Travers... «En plus, nous confectionnons nos pains, neuchâtelois, tessinois ou du Ier Août, marqués d'une croix».

Il se trouve à proximité d'un lac, d'où les pêcheurs tirent des black-bass (un poisson à mi-chemin entre la perche et le sandre). Il les apprête selon la recette de la truite à la mode du Doubs, «avec câpres et beurre salé. Les gens adorent cette préparation».

Sur la base de produits purement malgaches, le directeur du Riverside s'est aussi lancé dans la fabrication de foie gras artisanal. Cette offre remporte également un beau succès.

Albert Wagner n'ignore pas que son établissement n'est accessible qu'aux touristes (actuellement 20% de sa clientèle) ou aux gens aisés de Tananarive. Mais il sait aussi qu'il offre passablement de places de travail à des gens de condition modeste. /jcp



6.45 Les Zap. **8.45** Top Models. **9.10** Un cas pour deux. **10.10** Commissaire Lea Sommer. 11.00 Euronews. 11.10 Les Feux de l'amour. 11.55 Reba. L'amour toujours. 12.15 Malcolm. Bonnes oeuvres. 12.45 Le 12:45.

13.05 Rex Clichés tragiques. 13.55 Les Anges

du bonheur Un seul être vous manque. 14.40 Washington Police La loi du silence. 15.55 C'est mon choix

16.50 JAG Perdu dans le désert 17.40 Monk Monk tombe sous le charme. 18.25 Top Models

19.00 Le 19:00 des régions Festival Opéra Avenches. 19.15 Video.net

19.30 Le 19:30 20.05 Une année au zoo Une décision difficile



Angelina Jolie, Nicolas Cage.

20.35 **Box office** à la carte Magazine. Cinéma. 2 h 5.

Pour voter, les téléspectateurs peuvent composer le 0901 55 66 01 ou 02 ou 03, 70 cts/appel ou taper par SMS box1 ou box2 ou box3 et envoi 4636, 70 cts/appel et faire leur choix parmi trois films: «Fréquence interdite», film E.U., de Gregory Hoblit, - OU «60 Secondes chrono», un film d'action, E.U., de Dominic Sena, - OU «Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain», 211 Chaque jour, elle tente de surun conte de Jean-Pierre Jeunet. ... monter son handicap.

22.40 Les Experts Série. Policière. EU. 2000. Réalisation: Michael Shapiro. 45 minutes. 9/23. VM. Panique en plein ciel. Grissom et son équipe enquêtent sur la mort étrange d'un homme d'affaires, décédé dans la cabine de première classe au cours d'un vol pour Las Vegas. 23.25 Les Experts. Quand les

7.00 Quel temps fait-il?. **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il?. 11.30 Euronews.

14.05 Temps présent Le coup de la panne. 15.00 La grande roue

Invités: Nana Mouskouri, Carlos, Marcel Amont, Arlette Zola. Enregistrée à la TSR en 1981. Dans cette émission et à cette époque, la chanteuse grecque Nana Mouskouri a quarante sept ans. «Je chante avec toi Liberté» est un succès mondial énorme.

16.00 Les Zap

Au sommaire: «Bonjour été lundi». - «La Garenne de Watership Down». - «Cyrano 2022». -«Cédric». - «Titeuf». - «Pokémon». - «Air Academy». - «Les Nomades du futur». - «Les z'animaux».

18.35 Garage La compil de l'été. 19.30 Tagesschau 19.55 Banco Jass 20.00 Les champions d'Olympie

Deborah.

Documentaire. Société. 2004. Réalisation: Hubert Dubois. 55

Deborah est une adolescente

qui souffre d'une paralysie des

muscles du visage. Cette mala-die orpheline, qui touche

soixante-dix personnes en

France, s'appelle le syndrome de

Moebius. Pour Deborah, impos-

sible d'exprimer ses sentiments

autrement qu'avec les yeux.

21.25 Je m'appelle Greco

Documentaire. Musical. 2004.

Réalisation: Jaci Judelson. 1

Passée maîtresse dans l'art

d'exprimer les sentiments,

2003 à janvier 2004, elle

dévoile les chemins qu'elle

Juliette Greco se livre. De juin

arpente, révélant son intimité.

22.30 Le 22:30. 22.55 Cadences.

heure. Inédit.

Documentaire

20.30

Le sourire

de Deborah

minutes. Stéréo. Inédit.



6.50 TF! jeunesse. 8.30 Téléshopping. **8.55** TF! jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. 12.00 Julie cuisine. 12.05 Attention à la marche!

13.00 Journal 13.55 Les Feux de l'amour

Victoria tente de convaincre son père de poursuivre Brad en justice. Celui-ci confie à Jack qu'Ashley n'est pas encore remise de sa rupture avec Victor...

14.45 Prenez garde à la baby-sitter! Film TV. Suspense. EU. 1995. Réali-

sation: David Burton Morris. 1 h 35. Avec: Keri Russell, Stephen Collins, Phylicia Rashad, Dawn Lambing.

16.20 New York, section criminelle Un tueur assassiné.

17.05 Dawson La grosse bouffe. 18.00 Le bigdil 18.55 Qui veut gagner des millions? 20.00 Journal

Aurore Clément, Claire Keim.

Film TV. Suspense. Fra. 2003.

Rome. 1 h 40. 3/5. Inédit. Le ciel

d'Esther. Avec: Francis Huster, Claire Keim, Valeria Cavalli,

Félix est persuadé de connaître

l'identité du tueur du Zodiaque.

Selon lui, il s'agit de l'amant

d'Élisabeth, un homme qui a

violé Marion alors qu'elle était encore adolescente. Il enlève

Esther dans l'espoir de pouvoir

l'utiliser afin de récupérer Quen-

Claude-Michel

20.55

Réalisation:

Zodiaque

Jean-Pierre Bouvier.

22.35 Incroyable

Pierre. 1 h 50.

Hanouna.

mais vrai!

Divertissement. Présentation:

Lacoste, Sophie Favier, Roger

Invités: Denise Fabre, Cyril

Bruno Roblès. Avec Jean-Pascal

0.25 Marjolaine et les millionnaires.

1.55 Aimer vivre en France. 2.45

Histoires naturelles. 3.40 Embar-



TV/RADIO LUNDI

6.30 Télématin. **8.41** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté, 9.35 Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). 11.00 Friends. **11.30** Flash info. **11.35** Les z'amours. **12.10** La cible. **12.50** Millionnaire.

13.00 Journal 13.55 Schimanski Film TV. Policier. All. Réalisation: Hajo Gies. 1 h 35. Stéréo.

15.30 Championnats de France sur piste

Sport. Cyclisme. A Hyères (Var). Commentaires: Jean-René Godart. 16.15 Les envahisseurs

invisibles SOS puces. 17.10 Les Mille

torio Gassman.

20.55

Band

Carentan ...

plaçants.

of Brothers

et Une nuits Film. Comédie. Fra. 1990. Réalisation: Philippe de Broca. 1 h 40. Stéréo. Avec : Thierry Lhermitte, Gérard Jugnot, Stéphane Freiss, Vit-

18.50 Intervilles 19.40 De quoi j'ai l'air 20.00 Journal

Damian Lewis.

Série. Guerre. Etats-Unis. 2001

Réalisation: Mikael Salomon. 50

min. Stéréo. Carentan. Avec:

Damian Lewis, Ron Livingston,

Frank John Hughes, Kirk Ace-

Deux jours après le jour J, la compagnie reçoit déjà sa nou-

velle mission: s'emparer de

Carentan, la seule ville que

pourront atteindre les blindés

d'Omaha et d'Utah. Les soldats

font alors leur entrée dans

22.00 Band of Brothers . Les rem-

Magazine. Société. Présenta-

tion: Caroline Diament. 1 h 20.

En meute, les «hyènes» s'atta-

mifères, qu'ils soient politiques,

0.25 Chez les dingues. 1.20

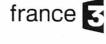
quent à tout type de mam-

people ou quidams, et ne

lâchent jamais leur proie.

Musiques au coeur de l'été.

23.05 Les hyènes



6.00 Euronews. **7.00** Décrochez vos vacances. **8.00** TO3. **10.40** Miss Marple. Une poignée de seigle (1/2). **11.35** Bon appétit, bien sûr. Croustillant de poulet aux vermicelles de kadaif, sauce au yaourt. Invité: le chef Fumiko Kono. 12.05 Edition des régions. 12.25 12/14: Journal national. 12.55 Edition des régions.

13.30 C'est mon choix pour l'été

14.25 L'Île fantastique Bien affectueusement, Jack l'éventreur - Le gigolo.

15.20 Grace Kelly Film TV. Drame. EU. 1983. Réalisation: Anthony Page. 1 h 35.

16.55 L'été de tous les records 19.00 19/20: Journal régional 19.30 19/20: Journal

national 20.10 Tout le sport 20.25 Tous des héros: la maternité Jalina, 20 h 12, 3,250 kg.

Pierre Fresnay, à droite.

Film. Comédie dramatique. Fra.

1932. Réalisation: Marc Allé-

gret. NB. Avec: Raimu, Orane

Demazis, Pierre Fresnay, Fer-

Depuis le départ de Marius,

César n'est plus le même. Ses

camarades ne parviennent pas

à le dérider. Fanny découvre

qu'elle est enceinte et l'annonce

à sa mère, qui manque de s'é-

touffer. Remise de ses émotions,

Honorine imagine vite une

Film TV. Policier. GB. 1998. Réa-

20.55

Fanny

nand Charpin.

parade.

23.10 Soir 3.

1 h 40. Inédit.

Paul Brooke.

Le partage des os.

23.35 Inspecteurs

associés

lisation: Maurice Phillips.

Avec: Warren Clarke, Colin

cent ans?. 2.40 Strip-tease.

Buchanan, Michael Kitchen,

1.10 Qu'allons-nous faire de nos

2010/2014

7.45 Sport 6. 8.00 Tubissimo. 9.05 M6 boutique. 9.50 Star 6 music. 10.45 Kidété. 12.00 Ma sorcière bien-aimée. Panne de pouvoirs. 12.30 Docteur Quinn, femme médecin. La rage.

13.35 Deux Coeurs libres Film TV. Sentimental. All. 2001. Réalisation: Gloria Behrens, 1 h 50. Stéréo. Avec: Lara-Joy Körner, Pierre Brice, Mathieu Carrière.

15.25 Amoureux

d'une inconnue Film TV. Drame. All. 1999. Réalisation: Gabriel Barylli. 1 h 40. Stéréo. Avec: Heio von Stetten, Cecilia Kunz, Gesche Tebbenhoff.

17.05 Génération Hit 17.40 Un, dos, tres Etat d'urgence 18.50 Le Clown

Le garde du corps. 19.45 Caméra café 19.50 Six'/Météo 20.05 Une nounou d'enfer

Le grand amour de Yetta 20.40 Caméra café



france 5

6.55 Anglais, méthode Victor. 7.15

arte

19.00 Quand la nature reprend ses droits. Les inondations en Allemagne. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. 20.15 Absolutely Fabulous. Mère indigne. Edina craint de passer pour une mauvaise mère lors de la première représentation de la pièce de théâtre qu'a écrite Saffy en s'inspirant de sa vie.



Aksel Hennie.

20.50 Le Gendarme ... Film. Comédie. « Le Gendarme

Des héros à képis.

et les Extraterrestres » Fra. 1978. Réalisation: Jean Girault. 1 h 45. Avec: Louis de Funès, Maurice Risch, Michel Galabru, Guy Grosso.

Au cours de patrouilles dans l'arrière-pays, le gendarme Beaupied puis le maréchal des logis Cruchot aperçoivent une soucoupe volante posée dans une clairière, qui décolle à leur arrivée. Ils en informent immédiatement leur supérieur, l'adjudant-chef Gerber. emas

22.35 Grégoire Moulin contre l'humanité Film. Comédie. Fra. 2001. Réali-

sation: Artus de Penguern. 1 h 50. Stéréo. Inédit en clair. Avec: Artus de Penguern, Pascale Arbillot, Didier Benureau, Marie-Armelle Deguy.

0.25 La Maîtresse en maillot de bain. Film. Comédie dramatique. Fra. 2001. Réal: Lyèce Boukhitine. 1 h 28. Stéréo. Inédit.



20.45

Jonny Vang Film. Comédie. Nor. 2003. Réali-

sation: Jens Lien. 1 h 25. VOST. Avec: Aksel Hennie, Laila Goody, Fridtjov Säheim, Marit Adeleide Andreassen.

Jonny, Magnus et Tuva se connaissent depuis l'enfance. Tuva s'apprête à épouser Magnus, mais c'est le moment qu'elle a choisi pour devenir la maîtresse de Jonny. Jonny lui demande de clarifier la situation. Peu après, il reçoit un violent coup sur la tête.

22.10 Woyzeck Théâtre. 2 h 10. Mise en scène: Thomas Ostermeier. Pièce de: Georg Büchner.

Avec: Bruno Cathomas, Christina Geisse, Felix Römer, Kay Bartholomäus Schulze.

0.30 Arte info. 0.45 Thomas Ostermeier. Documentaire. 1.25 Le Déjeuner sur l'herbe. Film. Comédie. Fra. 1959. Réalisation: Jean Renoir. 1h30.

L'essentiel des autres programmes

TV5

insectes parlent.

8.00 Journal Radio Canada. **8.30** 1001 cultures. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Cultivé et bien élevé. 10.45 Kiosque. 11.35 La ruée vers l'air. 12.00 TV5 infos. 12.05 Coups de théâtre en coulisses. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Ombre et lumière. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Bibliothèque Médicis. 15.30 Acoustic. 16.00 TV5, le journal. 16.15 Le journal de l'éco. 16.20 TV5, l'invité. 16.30 Questions pour un champion. 17.00 L'énigme Rezvani. 18.00 TV5, le journal. 18.25 Christiane Charette, en direct, 19.30 Soluble dans l'air. 20.00 TV5 infos. 20.05 Histoires de chateaux. 20.15 Bibliothèques idéales. 20.30 Journal (France 2). 21.00 Planète en question. 22.00 TV5, le journal. 22.25 Le journal du Tour. 22.35 Moderato cantabile. Film. 0.05 Journal (TSR): 0.30 TV5, le journal Afrique.

Eurosport

9.00 Championnat du monde. Sport. Motocyclisme. 7e manche. 2e course. A Laguna Seca (Californie). 10.00 Motorsports Weekend. 10.30 Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. 8e étape: Lamballe -Ouimper (168 km). Commentaires: Patrick Chassé, Laurent Fignon, Vincent Barteau et Jean-François Bernard. 11.45 Open de Majorque (Espagne). Sport. Beach-volley. World Tour 2004 masculin. Finale 12.45 Alpen Cup. Sport. Football. Finale. A Puch (Autriche). 14.30 Andreas Kotelnik (Ukr)/Gabriel Mapouka (Fra). Sport. Boxe. Réunion de Telfs (Autriche). Championnat international WBA. Poids superlégers. 16.30 Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. 8e étape: Lamballe Quimper (168 km). Commentaires: Patrick Chassé, Laurent Fignon, Vincent Barteau et Jean-Francois Bernard. 17.45 World Trickshot Masters. Sport. Billard. Aux Pays-Bas. 19.15 Motorsports Weekend. 19.45 Gooooal!. 20.15 Watts. 20.45 23.55 Découvrir le monde. Fight club. 22.45 Auto-critiques. 23.45 Eurosport info. 0.00 Jeff Lacy (E-U)/Vitali Tsypko (Ukr). Sport. Boxe. Réunion de Joplin (Missouri). Championnat IBF. Poids super-mi-

CANAL+

d'or. Film. 10.40 «Spider-Man 2», le making of. 10.55 MI-5. 2 épisodes. 12.40 Best of Les Guignols(C). 12.50 Infos(C). 13.05 Zapping(C). 13.15 Spin City(C). 13.40 La grande course(C). 14.00 Avril brisé. Film. 15.30 Surprises. 15.35 Le Bison (et sa voisine Dorine). Film. 17.10 Le journal des sorties. 17.20 Mais qui a tué Pamela Rose?. Film. 18.50 Infos(C). 19.00 Best of 20h10 pétantes(C). 19.45 Zapping(C). 19.55 Best of Les Guignols(C). 20.05 Les Simpson(C). 20.30 7 jours au Groland(C). 20.50 La France d'en face(C). 21.00 40 jours et 40 nuits. Film. 22.30 Les films faits à la maison. 22.40 Le Chemin de la liberté. Film. 0.15 Un homme, un vrai. Film.

RTL 9

12.30 La Saga des McGregor. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.15** Tini. Film TV. **16.55** Explosif. 17.15 Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.40** Air America. 19.30 Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Une question d'honneur. Film. 22.20 Ciné 9. 22.40 Invitation pour l'enfer. Film

TMC

11.50 Les Contes d'Avonlea. 12.45 Tarzan. 13.15 Docteur Stefan Frank. 14.05 Au nom de la loi. 14.35 La ville dont le prince est un enfant. Film TV. **16.15** Le Voyage organisé. Film TV. **18.05** Fame. **18.55** Les 15 ans des World Music Awards. 19.10 Fortier. 20.00 Tarzan. 20.45 L'Impossible Monsieur Papa. Film TV. 22.20 Folie meurtrière. Film TV. **Planète**

12.00 Faunoscope. **12.30** Le jardin de Sergiu Celibidache. **14.50** Faunoscope. **15.20** Les trésors de la Terre. 15.45 1944, la France libérée. 17.35 Les blanchisseuses. 18.00 Un jour avec R.L. Burnside. 18.45 Harold Singer. 19.45 L'Internationale: histoire du chant révolutionnaire. 20.05 Soucis d'argent. 20.15 Les trésors de la Terre. 20.45 Paysages sinistres. 22.05 Quelle belle forêt!. 22.45 Faunoscope. 23.15 Paris à tout prix. 23.45 Un temps d'avance.

10.40 Gaby. Film. 12.25 Le Voyage. Film. 14.30 Le Pirate. Film. 16.15 La Toile d'araignée. Film. 18.25 Le Champion. Film. 20.30 Interview de Faye Dunaway. **20.45** Le Trésor du pendu. Film. **22.20** Les Chevaliers de la Table ronde. Film.

TSI

14.00 Seven Days. 14.45 Hunter. 15.40 Tesori del mondo. 15.55 Senso. Film. 18.05 Il commissario Rex. 18.55 Anticipazioni attualità. 19.00 Uomini varani. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Uno, nessuno, centomila junior. 21.00 Atlantis. 22.40 Telegiornale notte. 23.00 Ally McBeal. 23.40 Ally McBeal.

SF1

14.30 Ferieplaush us em Urnerland. **15.15** Forsthaus Falkenau. **16.00** Die Nanny. 16.25 Alle Hunde kommen in den Himmel. 16.50 Babar. 17.15 Der Regenbogenfisch. 17.30 Gutenachtgeschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Der Bergdoktor. 18.40 Schlau & Meier. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Bsuech in.... 21.00 SF Spezial: Fernweh. 21.50 10 vor 10. 22.20 Space Shuttle Columbia. Tesis, Faszination des 23.05 Grauens. Film.

ARD

15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.43 Alle Wetter!. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Grossstadtrevier. Tote leben länger. 19.50 Das Wetter. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Zauberhafte Heimat. 21.00 FAKT. 21.45 Der Bombenkrieg. Untergang. 22.30 Tagesthemen. 22.58 Das Wetter. 23.00 Beckmann. 0.15 Polylux, Best of. 0.45 Nachtmaga-

15.00 Heute/Sport. **15.15** Roosevelts geheime Pläne. Politik im Weissen Haus. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Der Landarzt. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.40 Leute heute. 17.50 Der Alte. Ganz für sich allein. 19.00 Heute. 19.25 Wiso. 20.15 Der Liebe entgegen. Film TV. 21.45 Heute-journal. 22.15 Verführe mich!. Film. 23.45 Johannes B. Kerner. 0.30 Heute nacht. 0.50 Mit «Bubi» heim ins Reich. Film. Documentaire. All. 1999.

SWF

15.00 Wunschbox. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. 18.15 Hund und Katz. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Braut meines Freundes. Film TV. 21.45 Sag die Wahrheit. Ratespiel mit Spass und Schwindel. 22.15 Aktuell. 22.30 Tour de France Telegramm. 22.35 Betrifft. Türkische Hochzeitsreisende. Familienehre vor Liebe ?. 23.20 Die Komiker. 23.50 St. Marie de Campan und die 21 Sekunden Tour de France.

RTL D

15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Einsatz für Ellrich. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. 18.30 Exclusiv. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Medicopter 117, Jedes Leben zählt. 21.15 Hinter Gittern, der Frauenknast. 22.15 Extra, das RTL Magazin. 23.30 Natur Trend. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.35 10 vor 11.

15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Destino de mujer. 16.30 Luna negra. 17.00 Los Lunnis. 18.00 Telediario internacional. 18.30 En verde. 19.00 Padres en apuros. 19.15 Especial. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2, 21.45 El tiempo. 21.50 Diez en Ibiza. 23.00 Ventana grandes documentales Hispavision. 23.45 La semana internacional noche. 0.00 Negro sobre blanco. 1.00 Conciertos de radio-3.

RTP

15.00 Entre Nós. 15.45 Portugal no Coração. **18.45** Noticias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabedor. 19.30 EUA Contacto. 20.00 Jardins proíbidos. 20.50 Contra Informação. 21.00 Telejornal. 22.00 Soccastars. 22.05 A caminho do euro 2004. 22.15 Não Há Pai. 23.15 Jogar para ganar. 1.00 Tele-

RAL1

16.40 Quark Atlante, immagini dal pianeta. **16.50** TG Parlamento. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. 17.15 Le sorelle McLeod. 17.50 L'ispettore Derrick. Gioco mortale. 18.55 Don Matteo. Cuore di ghiaccio. 20.00 Telegiornale. 20.35 Fantastico! 50 anni insieme. 21.00 La strana coppia II. Film. 22.45 TG1. 22.50 La seconda guerra mondiale. L'attacco giapponese. 23.50 Oltre-moda. 0.15 TG1-Notte. 0.40 Che tempo fa.

RAI 2

15.30 Roswell. 16.15 Stargate. Cacciatore di taglie. 17.10 TG2 Flash. 17.15 Winx Club. Trappola di

ghiaccio. 17.35 L'invicibile Dendoh. 18.00 TG2. 18.15 Meteo. 18.20 Sportsera. 18.40 Art Attack. 19.05 JAG, avvocati in divisa. Questione di fede. 20.00 Warner Show. 20.30 TG2. 21.00 Alias. 23.15 TG2. 23.20

Mezzo

15.00 Chopin et Debussy par Georges Pludermacher. Concert. 16.00 Frédéric Chopin, le romantisme exilé. 17.00 Narbonne: Cuivres 2000. 19.00 Clip émotion. 20.40 L'agenda des festivals. 20.50 La Nuit des musiciens 2000. Concert. **22.50** L'agenda des festivals. 23.00 Jean-Loup Longnon, une trompette dans la nuit. 23.50 Trilok Gurtu Group. Concert. L'agenda des festivals.

SAT 1

15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 17.30 Live. 18.00 Lenssen & Partner. 18.30 Nachrichten/Sport. 18.50 Blitz. 19.15 K 11, Kommissare im Einsatz. 19.45 Die Quiz Show. 20.15 SK Kölsch. 21.15 Edel & Starck. 22.15 24 Stunden. 22.45 Spiegel TV, Reportage. 23.15 Anke Late Night. 0.15 Die Nacht.

Canal Alpha 8.00 Rediffusion du journal régional de la semaine du 5 au 9 juillet 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Météo 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le neuchâtelois Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **3.00** Journal à l'écran

RADIOS

La Première

5.00 Le journal du matin **8.30** On en parle **9.30** Les voyages de Mordicus **10.30** C'est déjà demain 11.00 Devine qui vient dîner? 12.08 Salut les p'tits zèbres 12.30 Journal de la mi-journée 13.00 Tombouctou.ch 14.00 Moderato cantabile 15.00 Personne n'est parfait 16.00 Aqua concert 17.00 Recto Verso 18.00 Forums 19.00 Radio Paradiso. En direct du Montreux Jazz Festival 20.00 Drôles d'histoires d'été 21.00 La petite vadrouille 22.30 Journal de nuit 22.45 La ligne de cœur 0.00 Vos nuits sur la Première

RTN

5.59 La Matinale 6.00 Journal **6.20** Jeu des lève tôt **6.50** Opiniophone 7.00 Journal 7.40 Boniour chez nous 8.00 Journal 8.40 Presse-citron 8.55 Petites annonces 9.00 Musique 9.30 Vu d'ici 10.01 Météo lacustre 10.30 Opiniophone 10.45 Les naissances 11.00 Le jeu 11.45 La tirelire 12.15 Journal 12.27 Météo lacustre 12.30 Opiniophone 12.55 Petites annonces 16.00 Happy Hour 18.00 Journal 18.20 Opiniophone

RFJ

5.59-9.00 Le journal du matin 6.00, 7.00, 7.30, 9.00, 10.00, **11.00**, **16.00** Flash **6.10** Ephémeride **6.37**, **7.37** Etat des routes **8.30** Revue de presse **8.50** Jeu **9.02** Verre azur **10.03-13.00** Café de l'attelage 11.45 Le jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00-16.00 Verre azur 16.05-18.00 Plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 La question cinéma 18.00 Jura soir/Météo 18.30 Rappel des titres 18.32 Les ensoi-

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

SHREK 2 3º semaine. Pour tous, suggéré dès 7 ans. V.F. LU 14h, 16h15, 18h30, 20h45. MA 14h, 16h15, 18h30. V.O. s.-t. fr./all. MA 20h45. De Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon. Alain Chabat, Eddie Murphy. La comédie de l'annéee, absolument incontournable!! Shrek marié, il reste à aller voir la famille de la mariée.

APOLLO 2 032 710 10 33

SPIDER-MAN 2

Gare aux surprises..

1" semaine. Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans. V.O. s.-t. fr./all. LU 15h30, 20h15. MA 15h30.

De Sam Raimi. Avec T. Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina. Dans le destin de Spider-Man, un nouvel ennemi va surgir, le redoutable Dr Otto Octavius...

APOLLO 2 032 710 10 33

YOSSI & JAGGER

15° semaine.

Du tout grand spectacle!

Age légal 12 ans, suggéré dès 16 ans. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h30.

De Eytan Fox. Avec Ohad Knoller, Yehuda Levi, Assi Cohen. A la frontière libanaise, tout oppose ces 2 officiers Israéliens. Seulement en surface

Un film dérangeant, révélateur!

APOLLO 3 032 710 10 33

1 DUPLEX POUR 3 1re semaine Age légal 10 ans, suggéré dès 10 ans. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 15h30, 18h15,

De Danny DeVito. Avec Ben Stiller, Drew Barrymore, Eileen Essell. Comédie incontournable! Jeunes mariés, ils ont acquis un duplex avec à l'étage une vieille dame faisant partie des meubles qui va leur pourrir la vie. Pas pour longtemps!...

ARCADES 032 710 10 44

SPIDER-MAN 2

1^{re} semaine Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans. V.F. LU, MA 14h15, 17h15, 20h15. De Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina. Dans le destin de Spider-Man, un nouvel ennemi va surgir, le redoutable Dr Otto Octavius... Du tout grand spectacle!

BIO

032 710 10 55

BIENVENUE EN SUISSE 2º semaine

Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans. V.F. LU, MA 15h45, 20h45. De Léa Fazer. Avec Denis Podalydès, Emmanuelle Devos, Vincent Perez. Pour un héritage, il doit retourner en

Suisse qu'il a quitté depuis bien longtemps et se remettre aux «goûts» du jour... Gare aux clichés!...

BIO

032 710 10 55

VOYAGEURS ET MAGICIENS

1re semaine. Pour tous, suggéré dès 12 ans. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h15. De Khyentse Norbu Rimpoche. Avec Tsewang Dendup, AP Dochu,

Sonam Kinga. Dans un village du Bhoutan, un fonctionnaire part chercher son visa pour les USA. Sur son chemin, il va rencontrer un vendeur et

PALACE 032 710 10 66

DOUBLE ZÉRO

4º semaine. Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans. V.F. LU, MA 16h15, 20h45. De Gérard Pirès. Avec Eric Judor, Ramzy Bedia, Edouard Baer. Comédie d'espionnage! Ils sont 2 losers de premier ordre. A eux seuls, ils doivent sauver la France et récupérer un missile... Gare aux dégâts collatéraux...

PALACE 032 710 10 66

LES CHORISTES

15° semaine. Pour tous, suggéré dès 10 ans. V.F. LU, MA 18h30. De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot. François Berléand, Jacques Perrin. Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle... Un film magique, émouvant!

REX

032 710 10 77

FAHRENHEIT 9/11 1^{re} semaine Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 15h30, 18h,

De Michael Moore. Avec Michael Moore, Debbie Petriken. Documentaire qui s'attaque de plein fouet au règne de George W. Bush et qui met en évidence des liens financiers avec les propres ennemis des USA..

STUDIO 032 710 10 88

HARRY POTTER ET LE PRISONNIER

D'AZKABAN 6° semaine. Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans. V.F. LU, MA 14h15, 17h15, 20h15. De Alfonso Cuaron. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson. Dans le seul but de retrouver Harry, un dangereux sorcier s'échappe de

sa prison. Magique et enchanteur!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension.

Votre programme cinéma sur internet www.lexpress.ch

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (032 967 90 42)

Relâche jusqu'au 14.7.

■ CORSO

(032 916 13 77) Fermeture annuelle jusqu'au 10

■ EDEN

(032 913 13 79) SHREK 2. 14h-16h15-18h30-20h45. Pour tous. 3e semaine. De A. Adamson.

■ PLAZA (032 916 13 55)

SPIDER-MAN 2. 14h15-17h15-20h15. 12 ans. Première suisse. De Sam Raimi.

■ SCALA (032 916 13 66)

FAHRENHEIT 9/11. 15h30-18h-20h30. VO. Première suisse. De M. Moore.

HARRY POTTER ET LE PRISON-NIER D'AZKABAN. 15h-20h15. 10 ans, conseillé 12 ans. 6e semaine. De A. Cuaron.

DOUBLE ZÉRO. 18h. 10 ans. 4e semaine. De G. Pirès.

1 DUPLEX POUR 3. 15h30-20h45. 10 ans. Première suisse. De D. DeVito.

BIENVENUE EN SUISSE. 18h15. 10 ans. 2e semaine. De L. Fazer.

COUVET

■ LE COLISÉE

(032 863 16 66)

Relâche.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE

(032 751 27 50)

Relâche.

A VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 30.11.04.

CENTRE D'ART. (Moulins 37). LASKO «Un panorama du wall painting en Suisse». Me-di 14-18h. Jusqu'au 31.7.

COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance», tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Exposition de photos de danse réalisées par 4 photographes neuchâtelois - Scène ouverte 04 - ADN. Jusqu'au 17.7.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE **DÉGUSTATION DES VINS.** Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

CRESSIER

HOME SAINT-JOSEPH. Exposition d'aquarelles de Marianne Schneeberger. Jusqu'au 18.7.

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée

au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

GAMPELEN LE MANOIR. Exposition féline de

Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au

LA CHAUX-DU-MILIEU FERME DU GRAND-CACHOT DE

VENT. Exposition de Pierre Bichet, artiste peintre. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'au 15.8.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

MINES D'ASPHALTE DE LA

PRESTA. Groupes: toute l'année. toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h. et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h. et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h,di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous

les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLINIQUE MONTBRILLANT. Ex-

position de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL GALERIES DE L'HISTOIRE.

(Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Madi 10-17h. Entrée libre le mer-

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h. MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POM-PIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂ-TEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-

MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

LA NEUVEVILLE

LE LANDERON MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-jesa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE

LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied, Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Masa 10-17h. Jusqu'au 8.8. MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition «Lorsque je serai porté-e en terre...» Ma-di 10-17h.

Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Du 30.4. au 1.8. MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-

12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9. MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-LOGERIE. Exposition perma-

nente Ma-di 10-17h. MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh !». Ma-sa14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Tapis volant», 165 femmes, 24 pays, 165 oeuvres... Ma-di 14-17h. Du 27.6. au 15.8. MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂ-

TEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendezvous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «La tentation de l'aventure - Les présurseurs». Me 16-20h. Je-di 14-18h. Jusqu'au 5.8. MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h. ainsi que sur dem. tel/fax 032

Nº 801

LIMPRESSUM



Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA Editeur: Fabien Wolfrath Directeur des rédactions: Mario Sessa

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef Rédacteur en chef: Mario Sessa

Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli Chef d'édition: Jacques Girard

Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz redaction@lexpress.ch Tél. 032 910 20 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard. ne.canton@lexpress.ch

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez ville.neuchatel@lexpress

Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin. montagnes@limpartial.ch

Jura bernois: Véronique Kähler. jura.bernois@limpartial.ch Canton du Jura: Michel Gogniat,

Hélène Moll. jura.canton@limpartial.ch Sports: Jean-François Berdat (resp.),

Julian Cerviño, Emile Perrin, Gérard

Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas sport@lexpress.ch

Jean-Luc Wenger.

Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot. magazine@lexpress.ch

Suisse/Monde/Economie/Société:

Jacques Girard (resp.), Chantal

Amez-Droz, Eugenio D'Alessio,

ch-monde-eco@lexpress.ch A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf,

Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt, Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon

Infographiste: François Allanou. Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Saint-Maurice 4 2001 Neuchâtel Tél. 032 723 53 90 Fax 032 723 53 99

clientele@lexpress.ch Régie des annonces:

Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4 2001 Neuchâtel Tél. 032 729 42 42 Fax 032 729 42 43 neuchatel@publicitas.ch

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP

MOTS CROISÉS DU IOUR

I- Donne les provisions -II-Mettait en bouche -III- Trop comblée - Bonne action -IV-Vies de débauche - Quand le roi ne peut se déplacer -V- Passe en tête - Amoureux d'une étoile -VI- Marqua de plusieurs traits -VII-Homme qui regarde - Arrive v avant nous -VIII- Réputation - Il vaut mieux ne pas rester vi dans son lit -IX- C'est courant en Autriche - On en tire VI un bon enseignement -X-

Retourné à Sète - Met au VIII parfum pour l'apéro. VERTICAL EMENT:

-B- Symbole d'un métal -

HORIZONTALEMENT:

A- Son produit est super! X Additionne en tête - Nombre rond -C- Elle récolte le fruit de son travail -D-Donnée au sage - Refus anglais -E- Elle nous fait face - En charpente maritime -F- Peuvent être chargés d'affaires - Avant midi - C'est moins bon que cela -G-

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 800

guerre -J- Unis en Amérique - Blesse.

HORIZONTALEMENT: -I- ORDINATEUR -II- PAR - DENSE -III- PRISONS - EL IV- REBUS - TARE -V- BRELAN -VI- SALER - MEAT -VII- SUE - APERCU -VIII-ESSE - ANIER -IX- ES - REITERE -X- SIM - MESSES. VERTICALEMENT: -A-OPPRESSEES -B- RARE - AUSSI -C- DRIBBLES -D- SURE - ER -E- OSERA - EM -F- ADN - PAIE -G- TESTAMENTS -H- EN - ANERIES -I- USER - ACERE -J- RE-LECTURES.

Sortie latine - C'est bête mais on n'aime pas sa piqure -H- La note du chef - In-

dique la direction - Charrie en Chine -I- Elles ont trop longtemps connu la

L'irritant retour des poux pas poux

Biologie Quand on cherche des poux à un canard, on en trouve. Mais il ne s'agit nullement des responsables de ce désagrément de la belle saison qu'on nomme la dermatite des baigneurs

Jean-Luc Renck

9 est une mésaventure relativement fréquente en été: dans les 24 heures suivant une baignade dans l'eau bien chaude d'un de nos lacs, on se retrouve avec des petites rougeurs démangeantes. Celles-ci enflent jusqu'à imiter des piqures d'insecte, d'un diamètre de 3 à 8 mm. La démangeaison se prolonge une dizaine de jours. C'est le désagréable legs de ce qu'il est convenu d'appeler le pou du canard, dont des générations de baigneurs avant nous ont pu se plaindre - deux naturalistes ne dissertaient-ils pas sur cet irritant problème il y a un demi-siècle dans le Bulletin de la Société neuchâteloise des sciences naturelles?

Un cousin de la douve

En toute bonne science, précisément, l'incommodante créature, si elle se cramponne bien aux canards, d'ordinaire, n'a rien d'un pou en revanche. Il s'agit d'un ver parasite interne, une espèce relevant du genre Trichobilharzia, spécialisé dans le parasitisme des oiseaux. Ce ver appartient à la classe des trématodes, les «vers plats» et à ce titre, il est un parent des douves et schistosomes, autrement plus redoutables, responsables d'affections hépatiques, circulatoires ou urinaires.

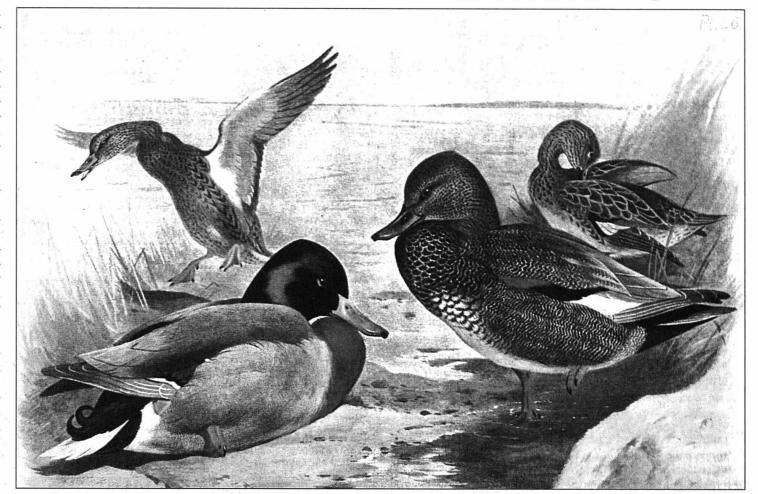
Echoué à la surface de notre épiderme, si Trichobilharzia le traverse finalement, c'est par une méprise qui lui coûte la vie. Méprise, car le cycle vital de ce petit animal doit naturellement se tenir à passer d'un oiseau d'eau à un mollusque et retour. Trichobilharzia quitte le système digestif d'un volatile à l'état d'œuf, en même temps que des déjections. L'œuf doit tomber sur un fond vaseux, végétalisé, car

la larve microscopique qu'il va libérer ne vise d'autre destination qu'un escargot aquatique. Ces mollusque jouent bien malgré eux les hôtes intermédiaires pour nombre d'espèces de vers trématodes parasites de poissons, batraciens, oiseaux ou mammifères - ainsi la grande douve du foie, parasite ordinaire des moutons, transite-t-elle par des limnées, escargots d'eau douce à la torsade joliment pointue.

Dans nos lacs, c'est une limnée justement que convoite Trichobilharzia sous sa première forme larvaire, couverte de cils. Première, car il y en aura une seconde au terme de l'étape à l'intérieur de l'escargot: à ce moment-là, multipliée, c'est une larve profilée, dite «cercaire», minuscule aussi, pratiquement impossible à voir à l'œil nu, qui se fraie en légions un chemin à travers les chairs du mollusque. Un seul escargot peut libérer des dizaines de milliers de larves en un jour, qui se mettent en quête de leur hôte définitif, parmi les

Erreur de parcours

Mais la cercaire, avec des capacités sensorielles plutôt simples, peut se laisser abuser par la chaleur d'un baigneur pour la confondre avec celle d'un oiseau d'eau. Dès lors agrippée à la peau de l'infortuné nageur, elle va l'accompagner hors de l'eau. Exposée au soleil sur un épiderme qui s'assèche, la larve s'empresse de creuser ce qui est sa tombe, car sur le mauvais hôte, elle ne tarde pas à succomber. Si pour nous, la première rencontre avec une cercaire n'occasionne pas de désagréments, elle conditionne notre immunité à se souvenir de l'intrus et réagir vivement à toute rencontre ultérieure avec un ver: c'est cette vigilance de notre système immunitaire qui nous vaut les désagréments imputés



Tous les oiseaux abritent des poux, ceux des canards ne sont pas plus mordants que les autres. Ce «pou» qui irrite les baigneurs est un tout autre animal, un ver parasite cousin de la douve du foie.

au faussement nommé «pou de canard».

Se consolera-t-on en apprenant qu'il y a ailleurs pires dermatites pour les estivants? Ainsi celle observée parfois jusqu'à des proportions épidémiques - par milliers de cas en Floride, aux Bermudes et dans les Caraïbes depuis 1975, montée jusqu'à New York en 1980. Dans un cas sur dix, le malade souffre de maux de tête, fièvre, nausée, douleurs abdominales... Les larves responsables, 2 à 3 mm, sont celles d'une anémone de mer. Il ne s'agit donc pas d'un parasite qui se tromperait d'hôte, mais d'une créature qui adopte le mauvais support ou les baigneurs touchés sontils ceux qui nagent comme des

En tous les cas, on se réjouira de ne pas être exposé à certain autre désagrément à fond de vers d'oiseaux d'eau qui, cette fois, fait intervenir les fameux poux. Ces petits arthropodes suceurs de sang sont en effet les hôtes intermédiaires de vers nématodes qui habitent, sans trop de dommage, le muscle cardiaque de canards et de cygnes - on a observés pour la première fois ces «filaires» chez des cygnes sibériens dans les années 1930. Le poux se charge de larves en prenant son repas d'hémoglobine, et les redistribue comme un moustique répand la malaria. Ce ver-là n'a jamais été observé chez l'homme, et de toute manière, le vrai pou de canard n'est guère nageur... /JLR

Précautions

omment prévenir le petit tourment d'une dermatite des baigneurs? D'abord en évitant de se baigner longtemps en eau peu profonde et bien végétalisée, donc riche d'escargots, par les plus fortes chaleurs, quand la température de l'eau passe les 20°C. Ceci dit, des cercaires sorties d'escargots peuvent aussi être transportées par les courants et venir s'accumuler dans un lieu sans escargots. Aussi, une mesure à adopter très généralement est de s'essuyer immédiatement en sortant de l'eau, frotter vigoureusement avec une serviette

plutôt que laisser l'air et le soleil nous sécher – une cercaire s'insinue sous la peau en dix minutes. Une douche, si elle est possible, est un plus. Si malgré tout vous deviez être affectés, évitez de vous gratter sous peine d'infection cutanée, utilisez une pommade ou une lotion calmante. Malgré les éruptions et les démangeaisons, la dermatite du baigneur n'est pas dangereuse - si toutefois vous avez d'autres symptômes que les irritations, consultez, évidemment. Et est-il besoin de le préciser, la dermatite du baigneur n'est pas contagieuse! /jlr

Le Zirkus le plus recherché de l'Ouest

Tournée Dès jeudi, la troupe de cirque en plein air Chnopf monte son chapiteau imaginaire dans la région. Cowboys et saloon

ranted! Dix comédiens, artistes et musiciens, dont une majorité de femmes et plusieurs individus âgés de 14 à 18 ans. S'exprimant dans un français confédéral. Pas de chapiteau ni d'animaux sauvages, un manège en plein air et quelques roulottes de cirque colorées en guise de coulisses. Tel est le

portrait du cirque le plus recherché de Suisse cet été. Récompense à verser dans le chapeau! Attention, le Zirkus Chnopf se fond facilement dans le paysage et le spectacle tend à envoûter le public assis autour de la piste avec pour plafond les étoiles...

Les choses se précipitent lorsqu'une voix retentit au mi-



Quelques jupes à frou-frou suffisent pour faire apparaître un saloon chez les artistes du cirque Chnopf. PHOTO SP

lieu des roulottes: «Eva! Il faut nettoyer le manège. Les spectateurs sont là et ça va bientôt commencer!» Bien sûr qu'Eva va bientôt s'y mettre; mais fatiguée, elle se laisse aller quelques minutes à un fantastique rêve qui l'emporte au Far West. Un univers où galoperont chevaux et Indiens, danseuses de saloon et cowboys au son du violon et du banjo...

Le Zirkus Chnopf, basé à Zurich, vit sa quinzième tournée. Professionnelle, la troupe se veut une communauté de vie et de travail. Elle a pour credo d'intègrer de adolescents à ses productions sous la forme d'une école de cirque. «Nous avons à cœur de soutenir des jeunes dans leurs débuts artistiques en les guidant de façon professionnelle», explique la troupe dans son programme. De juin à octobre 2004, le Zirkus Chnopf assurera ainsi le suivi scolaire de cinq jeunes artistes participant à la tournée.

Pour la bonne bouche, voici la caravane du Zirkus en quelque chiffres: «10 vélos, 8 tracteurs, 1 poulailler, 62 jambes - 16 êtres humains, 2 chiens, 6 poules, 2 rats, 420 chaussettes, 147 culottes, 48 Birkenstock, 18 déodorants, 56 couteaux, 25 rouleaux de papier WC, 3 kilos de café, 8 marteaux, 36 cartes topographiques, 79 clés et 8 chapeaux de cowboy»... /YVT

Neuchâtel, jeudi 15 juillet et vendredi 16, à 20h, samedi 17, à 15h et 20h, dimanche 18, à 17h. La Chaux-de-Fonds, mardi 20, à 15h et 20h, mercredi 21, à 20h. *Délemont*, vendredi 23 et samedi 24, à 20h, dimanche 25, à 17h. Saint-Ursanne, mercredi 28, à 15h et 20h, jeudi 29, à 20h. Porrentruy, samedi 31 juillet, 20h, dimanche 1er août, 17h. Lajoux, mercredi 4, à 20h, jeudi 5, à 17h. *Môtiers*, festival Hors Tribu, samedi 7 et dimanche 8, à 18 heures. Annulation en cas de pluie. Infos au 079 449 63 00. Voir aussi sur internet: www.chnopf.ch

Feux d'artifice par organistes de qualité

Neuchâtel Le 14 juillet se fêtera aussi à la collégiale

▼ l a assisté et survécu avec succès à Mai 68, la chute du Mur de Berlin, deux tremblements de terre, à Mexico et Los Angeles, un cyclone, un déraillement de train, trois tentatives de révolution, une attaque à main armée et la Réforme de l'Eglise réformée neuchâteloise.» Mercredi soir, le titulaire des orgues de la collégiale, à Neuchâtel a une nouvelle fois rendez-vous avec l'histoire. «En effet, il y a quelques années, il avait occis un serpent à sonnettes d'une longueur de 1,84 mètres, dont la peau est suspendue dans sa chambre à coucher», précise le programme.

Mercredi 14 juillet, Guy Bovet tordra le cou à l'Ancien Régime en accomplissant une traversée de l'histoire musicale française du 18e au 20e siècle à l'orgue. Lors du récital intitulé «Allons enfants de la patrie», il interprétera Raison et Jullien deux auteurs d'avant la Révolu-

tion, avant d'entonner «La Marche des Marseillois» et le «Chant du Ça Ira» de Balbastre. Le 19e siècle sera incarné par les romantiques sonorités de Lefébure-Wély et Franck, avant que les «Trois danses» d'Alain ne donnent le coup de grâce aux utopies du 20e siècle.

Ce concert est le premier d'une série de trois mercredi de juillet. Le 21 juillet, l'harmonium de la collégiale résonnera sous les doigts de Joris Verdin, un interprète actif dans la redécouverte du répertoire consacré à cet instrument délaissé. Le 28 juillet, place à Marie-Claire Alain, organiste mythique, sœur du compositeur précité, qui interprétera quelques-unes des pièces les plus virtuoses de Bach. /YVT

Neuchâtel, collégiale, mercredis 14, 21 et 28 juillet, à 20h30

2^e cahier

L'EXPRESS

SOCIÉTÉ - SUISSE - MONDE - ÉCONOMIE

CHAUFFARDS «Ça va chauffer» dit Moritz Leuenberger

La construction du mur se poursuit

TOUT LE SPORT

Festival offensif du FCC

HIPPISME

obligé de s'en occuper. D'où une économie évaluée à envi-

ron 100 millions de francs

Ce n'est pas un hasard si la

Suisse tente, depuis 1992,

d'être associée à Dublin.

Hors de cet accord, elle re-

présente le pays de la der-

nière chance pour les requé-

rants déboutés ailleurs. Un phénomène qui ne ferait que

s'accentuer avec l'entrée en

phase véritablement opérationnelle d'Eurodac, début

par an.

2003.

Lignières à l'honneur

page 21

Politique à moindres frais

Dublin complète, dans le domaine de l'asile, le dispositif de Schengen, et vient remplacer l'abandon des contrôles aux frontières intérieures

François Nussbaum

9 article précédent (voir notre édition du samedi 10 juillet) présentait le dispositif mis en place par Schengen pour compenser l'abolition du contrôle traditionnel des personnes aux frontières intérieures. Mais cette pratique européenne commune vise avant tout une protection contre la criminalité transfrontalière.

500.000 clandestins

Outre le flux normal de gens qui pénètrent dans l'espace européen, il y a un certain nombre de criminels qu'il s'agit de repérer rapidement. Mais il y a aussi environ 500.000 personnes qui entrent chaque année clandestinement. Faute de pouvoir obtenir un statut légal, beaucoup déposent une demande d'asile.

Sans perspective chez eux, ils



tentent leur chance dans un Les empreintes digitales sont transférées dans la banque Eurodac.

PHOTO KEYSTONE

la Suisse pourrait aussi mieux

Les données Eurodac sont effacées après dix ans pour les demandeurs d'asile (deux ans pour les clandestins). N'y figurent que les empreintes digitales, le sexe et le pays qui transmet les renseignements: pas de nom, pas de photo. Eurodac pourrait un jour contenir des données biométriques

(caractéristiques de l'iris). La Suisse a conclu plusieurs accords de réadmission, notamment avec les pays voisins. Mais, contrairement au dispositif de Dublin, ces accords ne remplacent pas la vérification rapide et la transmission de données par Eurodac, et n'obligent pas le pays de réadmission à ouvrir une procédure d'asile. /FNU

Ni nom, ni photo Harmonie La détermination du pays responsable vaut également pour les immigrants clandestins qui n'ont pas encore dépour posé de demande d'asile: ils peuvent également être enreles armes gistrés sur Eurodac. En matière d'asile, mais dans le ca-9 accord Schengendre des échanges Schengen,

Dublin contient aussi des dispositions (lutter contre les passeurs. «mesures annexes») sur l'acquisition, la détention et le tranfert frontalier d'armes à

minimale». L'objectif est d'ailleurs le

même, en Suisse et dans l'UE: pas question d'interdire les armes, mais de lutter contre les abus. On veut pouvoir déterminer la provenance d'armes (traçabilité), notamment des plus dangereuses, en cas d'usage illicite. Dans ce but, le traitement est différent pour les trois catégories.

Drogues: pas d'obstacle

utre «mesure annexe» à l'accord Schengen-L Dublin: une réglementation cadre en matière de stupéfiants. Là également, les Etats conservent une bonne marge d'autonomie pour leur politique de la drogue, ces politiques étant très différentes d'un pays à l'autre (par exemple entre les Pays-Bas et la France).

La réglementation fixe quatre obligations: prendre des mesures contre le trafic illicte de drogues, confisquer sur les stupéfiants. /FNU

le produit de ce trafic, surveiller spécialement certains endroits et prévenir les effets négatifs de la demande de stupéfiants.

Pour le reste, l'accord renvoie aux conventions de l'ONU qui sont ainsi pratiquement intégrées à Schengen. La Suisse devrait encore ratifier la convention de 1988 sur le trafic des stupéfiants et substances psychotropes. Une ratification repoussée du fait de la révision de la loi

pays riche, parfois au péril de leur vie. Mais très peu correspondent à la définition du réfugié, au sens du droit international (persécution par l'Etat d'origine). On ne peut toutefois pas les refouler sans autre: il faut vérifier. Ce qui prend du

Un seul Etat responsable

Une première convention a été signée à Dublin (1990) pour éviter que des requérants déposent plusieurs demandes d'asile dans différents pays. On coordonne des pratiques mais les critères d'admission restent nationaux. La convention, précisée et complétée, a été intégrée au droit communautaire.

non renvoyé d'un pays à l'autre. La banque d'empreintes digitales Eurodac montre très vite quel Etat en est chargé: celui par lequel le requérant est entré en Europe et où la demande a été (ou devait être) déposée.

Aujourd'hui, la convention

de Dublin assure à tout requé-

rant que son cas sera traité, et

En Suisse: un sur cinq

La Suisse estime qu'un requérant sur cinq lui demande l'asile après l'avoir déjà fait dans d'autres pays: en moyenne, 5 ou 6000 par an. C'est autant de gens qui seraient rapidement renvoyés dans le pays de provenance,

Frilosité européenne face à l'avenir sion et restent faibles au re- la population, besoin de



Ainsi on veut aujourd'hui «intégrer» les migrants présents et en refuser de nouveaux, alors que beaucoup aujourd'hui visent plutôt une mobilité d'aller-retour entre leurs pays et l'Europe.

En outre, la fermeture pousse les nouveaux à la clandestinité, les contraignant paradoxalement à rester s'ils ont pu entrer. On compte, dans le monde, environ 150 millions de personnes déplacées. Le chiffre a doublé, mais en 40 ans. Et la majorité ne quitte pas l'hémisphère sud. Ces migrations, affirme la directrice, ne relèvent pas de la conquête ou de l'invagard des déséquilibres mondiaux.

Malgré cela, poursuit-elle, l'Europe persiste dans une attitude frileuse, souvent sous la pression d'une opinion publique insécurisée, alors qu'elle doit faire face au double défi du vieillissement des populations européennes (y compris à l'Est) et d'un manque sectoriel de main-d'oeuvre, malgré les taux de chômage.

Entre crainte et besoin

L'Europe de Schengen-Dublin s'est ainsi construite dans une perspective sécuritaire, harmonisant les procédures (restrictives) à l'entrée dans l'espace européen, mais en laissant les Etats souverains concernant les autorisations de séjour, leur durée, l'accès au marché du travail, le statut des demandeurs d'asile. A cheval sur une politique européenne et des politiques nationales, l'Europe cherche un compromis entre craintes de

main-d'oeuvre, vieillissement, respect des droits de l'homme. Ces droits impliquant aussi la prévention contre le pillage des cerveaux dans les pays d'émigration.

Un «nous» collectif

Selon Catherine Wihtol de Wenden, l'Europe prend timidement conscience qu'elle ne pourra pas indéfiniment empêcher la mobilité des hommes, alors qu'un droit de migrer commence à être revendiqué. Il faudra peut-être redefinir les contenus, parallèles et complémentaires, de l'identité et de la citoyenneté.

On reparlera donc de valeurs nouvelles comme la société «plurielle» ou «multiculturelle», de coexistence de status (citoyens et nationaux), de droits des minorités, au quotidien. Avec l'immigration se joue la construction d'un «nous» collectif européen, culturel et symbolique - qui ne sera jamais un produit fini.



Les armes de poing sont soumises à autorisation.

«minimale»

Les milieux concernés en Suisse se méfient toujours de telles réglementations mais il ne s'agit, ici, que de principes et d'une «harmonisation

Traditions préservées

Catégorie A: armes de guerre, automatiques ou camouflées sous forme d'autres objets. Elles sont en principe interdites, sous réserves d'exceptions à déterminer par chaque pays. Catégorie B: révolvers, pistolets semiautomatiques. Elles sont soumises à autorisation et (c'est nouveau) sur présentation d'un «motif valable».

Catégorie C: carabines 31, armes de chasse et de sport. Elles doivent seulement être déclarées. Pour le reste, chaque pays légifère comme il l'entend: nombre d'armes admissibles, port, utilisation. De même pour la chasse, le tir sportif, les armes de collection et, évidemment, pour les domaines militaire et policier.

Pas d'ingérence non plus dans les traditions helvétiques: garde à domicile des armes d'ordonnance, remise de fusils d'assaut aux jeunes tireurs, tirs hors service, acquisition d'armes de services par les militaires quittant l'armée. /FNU



Départ de requérants d'asile déboutés, «reconduits» dans leur pays sous la surveillance de la police. PHOTO KEYSTONE

ENBREE

FESTIVALS Le succès. Pluies intermittentes et fraîcheur de ces derniers jours n'ont pas trop pénalisé les festivals. A Montreux, (photo légende) Lausanne, Avenches, Fribourg ou Zurich les promoteurs dressent un bilan positif car l'affluence a souvent dépassé leurs attentes. Après la folle soirée brésilienne d'hier, Montreux accueillera notamment Santana pour trois concerts. Parmi les autres invités



de la semaine figurent Dido, Seal, le groupe Scissor Sisters, Suzanne Vega, le trio de John Scofield et Chick Corea. /ats

GENÈVE ■ Pride flamboyante. Près de 15.000 manifestants (photo légende) ont participé samedi à Genève sous un ciel ensoleillé à la huitième Pride de Suisse romande. Ce cortège flamboyant



constituait le point d'orgue d'une «alerte rose» qui a déferlé une semaine durant, sous la forme de diverses activités consacrées à l'homosexualité. L'an prochain, la Pride aura lieu à Lucerne. /ats

VINS RUSSES ■ Pari sur l'avenir. La région de Krasnodar au bord de la mer Noire, en Russie, parie à nouveau sur son produit vedette, le vin. La réputation des appellations «Les yeux noirs», «Sourire», «Oeil-de-chat de Guelendjik», est longtemps restée limitée aux frontières régionales. Aujourd'hui, les propriétaires des anciennes exploitations collectives font de plus en plus appel à des spécialistes étrangers pour en améliorer la qualité.

CLANDESTINS ■ L'Italie donne son feu vert. Le bateau allemand Cap Anamur, avec à son bord 37 immigrés clandestins africains, a été autorisé par l'Italie à accoster hier à Porto Empedocle en Sicile. Il était depuis le 1er juillet au large de ce port sicilien dont Rome lui refusait l'accès. Les 37 «boat people» africains, pour la plupart soudanais, ont été repêchés le 20 juin en Méditerranée par le navire de l'organisation humanitaire allemande Cap Anamur. /ats-

Série noire au Mont-Rose

Alpes Cinq personnes sont blessées lors de la chute d'un hélicoptère d'Air Zermatt à la frontière italo-suisse

e Mont-Rose a connu une semaine noire. Après la mort de six alpinistes mardi et jeudi, c'est un hélicoptère d'Air Zermatt qui s'est écrasé samedi sur le versant suisse pour une raison encore indéterminée. Ses cinq occupants sont blessés, dont deux grièvement.

L'hélicoptère valaisan, de type Lama, s'est écrasé samedi vers 11 heures peu avant d'atterrir à la cabane Margherita, la plus haute d'Europe à une altitude de 4550 mètres. Ses passagers, deux Suisses et deux Allemands, des médecins et des techniciens, devaient y mener une recherche scientifique en haute altitude pour l'Université d'Heidelberg.

Etat des blessés

Hier, l'état des deux victimes gravement touchées, dont le pilote valaisan, s'est stabilisé et leurs jours ne semblent plus en danger, a indiqué un responsable d'Air Zermatt, Bernard Vogel. Ils ont été opérés et demeurent dans un coma artificiel. Des deux occupants moyennement atteints, l'un va mieux et l'autre est stable. Le cinquième occupant n'a été que légèrement touché.

Les blessés ont été transportés vers plusieurs hôpitaux par des hélicoptères de secours valaisans et un appareil venu du val d'Aoste voisin. Quatre sont en Suisse, à L'Ile à Berne, au CHUV à Lausanne et à Viège (VS) et le moins sérieusement atteint a déjà été opéré d'une fracture dans un établissement valdotain.



Les conditions climatiques étaient défavorables dans la région du massif du Mont-Rose au moment du crash. Ici, une vue générale des Alpes.

PHOTO ARCH-GALLEY

Les raisons de l'accident étaient encore inconnues hier. Des inspecteurs du Bureau fédéral d'enquête pour les accidents d'aviation (BEAA) se sont rendus sur place dès samedi après-midi, a indiqué un porte-parole de la police valaisanne.

Poids et altitude

Les causes de l'accident peuvent être humaines, météorologiques ou techniques. Le poids de l'appareil et l'altitude à laquelle il se trouvait ont pu jouer un rôle, a avance Bernard Vogel. L'altitude maximale pour ce type d'hélicoptère est fixée à 7000 mètres, mais plus l'appareil est lourd, plus rapi-

dement il atteint ce seuil critique. Avec quatre passagers, l'appareil était chargé au maximum. Seul un pilote expérimenté pouvait piloter cet engin à une telle altitude, a ajouté le responsable d'Air Zermatt.

Des déclarations contradictoires circulent sur les conditions météorologiques, notamment la force du vent. Les enquêteurs en sauront plus cette semaine.

Série noire

La cabane Regina Margherita, propriété du Club alpin italien, est un site utilisé pour la recherche internationale. En 1999, 21 alpinistes avaient par exemple participé à une impor-

tante étude sur l'oedème pulmonaire en altitude. Jeudi sur le versant italien du Mont-Rose, quatre alpinistes français ont trouvé la mort et deux autres ont été blessés. Deux jours plus tôt, deux alpinistes espagnols ont péri dans le même massif, entre la Pointe Dufour et le Grenzgipfel.

Le dernier accident d'un appareil d'Air Zermatt date du 14 décembre 2002. Un hélicoptère effectuant un vol de plaisance avait dû opérer un atterrissage d'urgence, déjà dans la région du Mont-Rose. Le pilote n'était pas parvenu à contrôler la manoeuvre. Il a été blessé ainsi que ses quatre passagers.

FUSILLADE À ZURICH

A cause d'un bonus insuffisant

employé de la Banque cantonale de Zurich (BCZ) aurait abattu ses deux supérieurs avant de se donner la mort lundi dernier à cause d'un bonus insuffisant. Un intime de la victime avance ce motif pour expliquer cet acte désespéré.

L'auteur de la fusillade n'aurait pas accepté le montant de sa prime, a indiqué le chef de la BCZ Hans Vögeli, se basant sur les déclarations de cette personne extérieure à la banque, dans une interview parue dans la «SonntasgZeitung». En raison d'un exercice 2003 record, il s'attendait apparemment à davantage. Le chef de la BCZ reconnaît un «gros déficit de communication» vis-à-vis de l'auteur de la fusillade.

Forte pression

A l'instar d'autres entreprises suisses, la pression a augmenté ces derniers temps à la BCZ en raison de la concurrence. Les problèmes de dépendance et de mobbing aussi, reconnaît Hans Vögeli dans un entretien publié par le «SonntagsBlick». En 2002, la BCZ a licencié 36 personnes, ce qui est peu comparé à d'autres banques, selon le directeur. Elle compte 4200 collaborateurs en tout.

Dans le «SonntagsBlick», le chef de l'Association des employés de commerce zurichois Peter Vonlanthen doute que la situation va changer. Les restructurations permanentes desécurisent les collaborateurs des banques. Ces 5 à 6 prochaines années, 30.000 emplois devraient être supprimés dans la branche. /ats-afp

Millions de sans-abri en Inde

Météo Des pluies incessantes et la rupture d'un barrage causent de graves inondations



Dans l'Etat d'Assam en Inde, les pluies incessantes ont fait plus de deux millions de sans-abri.

PHOTO KEYSTONE

Inde et le Bangladesh sont victimes d'inondations meurtrières. La première déplore une quarantaine de victimes, des passagers d'un bateau qui ont péri noyés, alors que 13 personnes sont décédées au Bangladesh. Des millions de personnes sont sans-abri dans les deux pays.

En Inde, les victimes tentaient de gagner la terre ferme lorsque leur bateau a chaviré après que des pluies torrentielles eurent provoqué d'importantes inondations dans l'Etat d'Assam, au nord-est de l'Inde, ont annoncé hier des responsables locaux. Aucun survivant n'a été retrouvé.

Des hélicoptères de l'armée ont secouru vendredi 350 élèves pris au piège dans leur école atteinte par une soudaine montée des eaux, a indiqué l'administrateur du district de Kamrup Samir Sinha.

Tous les fleuves de l'Assam, y compris le Brahmaputra, sont sortis de leur lit à cause des pluies incessantes de ces dernières semaines. «Plus de deux millions de personnes ont perdu

leur domicile en raison des inondations», a précisé Tarun Gogoi, un ministre de l'Assam.

La mousson, qui dure en Assam d'avril à octobre, fait chaque année de très importants dégâts. Les inondations ont été aggravées cette années par la rupture d'un barrage au Bhoutan voisin.

Au Bangladesh

Au Bangladesh, qui connaît aussi de très graves inondations en raison de pluies torrentielles, au moins 13 personnes ont trouvé la mort et trois millions sont sinistrées. Deux enfants ont péri après avoir été mordus par des serpents flottant sur les eaux gonflées de la zone de Kurigram, dans le Nord, ont dit des responsables.

Davantage de pluies sont attendues lors des prochains jours et les crues menacent désormais Dhaka. «Il est difficile d'atteindre les personnes dans les zones reculées en raison du mauvais temps et d'un manque d'embarcations», a dit Mostafa Kamal, un responsable des services d'urgence.

Chaque année, le Bangladesh est le théâtre d'inondations qui couvrent environ un tiers du pays quand les glaces de l'Himalaya fondent, ce qui, associé aux pluies de mousson, gonfle les multiples fleuves du pays. /ats-reuters

Umberto Bossi récupère à satisfaction

Tessin ■ Le chef de la Ligue du Nord change d'hôpital



L'état d'Umberto Bossi, ministre des réformes et chef de la Ligue du Nord, serait «satisfaisant.»

e ministre italien des réformes et chef de la Li-✓ gue du Nord, Umberto Bossi, a été transféré de l'hôpital régional de Lugano au «Cardiocentro» du Tessin. Cette clinique cardiologique de pointe, qui comprend également une section de réhabilitation, a annoncé hier son transfert. Agé de 63 ans, Umberto Bossi est soigné au Tessin pour les suites d'un accident vasculaire cérébral survenu en mars dernier. Le «Cardiocentro», voisin de l'hôpital régional, n'a pas précisé les raisons de ce transfert mais a souligné

que son état de santé est satisfaisant. Le patient doit rester en clinique afin de poursuivre sa thérapie dans des conditions optimales. Le 24 juin dernier, le chef de la Ligue du Nord se trouvait en traitement dans une clinique privée de Brissago. Le médecin-chef de la clinique avait annoncé qu'il était en voie de rétablissement. Les efforts des spécialistes portaient sur la récupération des capacités psychiques et physiques du patient qui n'avait pas perdu l'usage de la parole et continuait de s'exprimer avec clarté. /ap

FAILLITE DE SWISSAIR

Une nouvelle ardoise de 250 millions?

ne société de leasing américaine demande 250 millions de francs de dommages-intérêts aux anciens responsables de Swissair et à plusieurs banques concernées dans la débâcle de la compagnie aérienne helvétique. L'affaire est actuellement entre les mains de la justice de paix de Zurich.

La société International Lease Finance Corporation (ILFC) a annoncé hier vouloir obtenir réparation pour une partie des pertes qu'elle estime avoir subies lors de la faillite de Swissair. Elle a donc demandé la comparution devant le juge de paix de toute une série d'anciens responsables de Swissair et des fondateurs de Swiss pour entamer des négociations, comme le montrent des documents. Le juge de paix Max Munz a confirmé que des discussions avaient commencé, tout en soulignant que leur issue était encore ouverte. Si les parties ne parviennent pas à un accord, ce sera donc à la justice de trancher.

Procédure peu claire

Le liquidateur de Swissair, Karl Wuthrich, a confirmé qu'une procédure avait été ouverte. Selon lui, il n'est pas clair si ILFC a formellement déposé plainte ou non.

Selon le banquier et conseiller en investissement suisse Pascal Najadi, la société ILFC, en tant que partenaire de leasing de Swissair, a enregistré une perte de 2,6 milliards de francs lors de l'immobilisation de sa flotte. Elle espère aujourd'hui en récupérer quelque 250 millions. /ap

INTERNEMENT À VIE ■ Une solution. Les experts fédéraux ont trouvé une solution pour inscrire dans la loi l'internement à vie des criminels sexuels dangereux. Cette disposition, acceptée par le peuple suisse en février dernier, posait en effet des problèmes de compatibilité avec la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH), dont la Suisse est signataire. Son contenu est confidentiel car le conseiller fédéral Christoph Blocher n'en a pas encore pris connaissance. /ats

SÉCURITÉ AÉRIENNE EURO-PÉENNE ■ Participation de la Suisse. La Suisse peut devenir membre à part entière de l'agence européenne de sécurité aérienne (AESA). La commissaire européen au Transport, Loyola de Palacio, a donné son accord à une pleine participation helvétique lors d'une rencontre avec Moritz Leuenberger. /ats

HÔPITAUX CAMBODGIENS ■ La DDC payera. La Confédération va débloquer les fonds promis aux hôpitaux cambodgiens du pédiatre suisse Beat Richner, alias «Beatocello». La Direction du développement et de la coopération (DDC), a annoncé samedi avoir signé une «feuille de route» avec la Fondation Kantha Bopha. Durant l'exercice 2004-2006, un montant de 2,75 millions de francs sera libéré chaque année. /ats

Pronostics plutôt favorables

Assurance maladie Les hausses de primes devraient être modérées pour 2005. L'attitude des assurés face aux franchises compliquent les calculs

dans les départements ✓ statistiques des caisses maladie. Les assureurs ont jusqu'au 31 juillet pour présenter à l'OFSP les primes maladie qu'ils entendent appliquer en 2005. Une première fourchette de 5 à 6% de hausse moyenne est avancée.

Il s'agit d'une «estimation grossière», a indiqué le porte-parole de la caisse CSS Stephan Michel. Selon les calculs en cours, les responsables d'Intras et Visana, comme santésuisse, jugent également réaliste une augmentation moyenne suisse entre 5 et 6%. La hausse des coûts de la santé est estimée de 4,5 à 5% pour cette année, se-

Des mains

es médecins ne respectent pas tous les règles d'hygiène, révèle une étude menée par des spécialistes des maladies contractées à l'hôpital. Quarante-trois pour cent d'entre eux ne se lavent pas correctement les mains avant de rencontrer un patient.

propres

L'étude menée par le professeur genevois Didier Pittet, spécialiste des maladies nosocomiales, auprès de 163 médcins suisses a été publiée dans le journal de l'Association des médecins américains «Annals of International Medecine», reprise par le «Matin Dimanche». /ats

e travail bat son plein lon Stephan Michel. Les primes devraient elles augmenter au maximum de 7,5% en moyenne. La bonne santé financière des caisses maladie, qui ont quasiment toutes retrouvé les chiffres noirs en 2003, doit permettre une «hausse modérée des primes», renchérit Yves Seydoux, porte-parole de santésuisse.

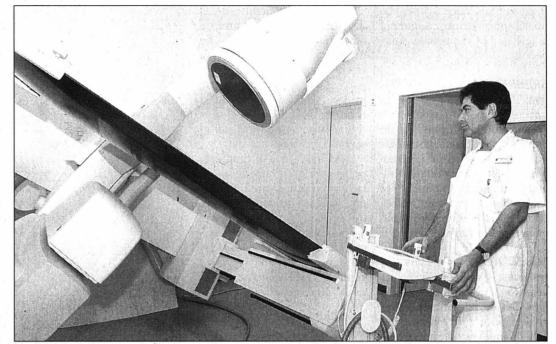
Sans vouloir anticiper les calculs des caisses, Yves Seydoux n'exclut pas que certaines d'entre-elles proposent une augmentation moyenne inférieure à 5%. Cela devrait être le cas d'Assura et du Groupe Mutuel, laissent entendre leurs responsables respectifs.

Moyenne peu pertinente

«Mais attention», avertit Michel Liebmann, directeur-marketing chez Intras, «quand on parle d'une hausse moyenne de 5%, cela signifie que les assurés doivent s'attendre à des augmentations allant de 0 à 10%, selon leur canton, leur âge ou leur franchise».

Cette moyenne ne concerne que les personnes avec une franchise minimale de 300 francs. Or la majorité des assurés ont une franchise à option, souligne de son côté Jean-Paul Diserens, directeur d'Assura. En outre, eu égard aux différences entre cantons, où les augmentations peuvent aller du simple au double, une moyenne suisse n'est absolument pas pertinente, affirme-t-

Les principaux autres assureurs, comme Helsana, Concordia ou Swica, n'ont eux rien voulu dire en raison des calculs



En 2005, la hausse des primes d'assurance maladie devrait être de 5 à 6%. Ici, les nouvelles installations de radiologie de l'hôpital Pourtalès. PHOTO ARCH-MARCHON

en cours. «Cela n'a pas de sens de commenter des chiffres provisoires», explique notamment la porteparole de Swica.

Calculs compliqués

«Le travail est compliqué, car les caisses ne peuvent pas prendre la même base de calcul que l'année passée», note Yves Seydoux. La raison principale en est l'élargissement de la gamme des franchises à option, avec notamment une maximale à 2500

«La grande inconnue est le comportement des assurés. Nous sommes obligés de faire des projections pour déterminer quelle franchise va être choisie par qui», relève Christian Feldhausen, porte-parole du Groupe Mutuel.

L'incertitude entourant les incidences de Tarmed sur les coûts de la santé rend également difficiles les estimations, avancent la plupart des caisses. Bien que le nouveau tarif médical unifié, introduit le 1er janvier, soit censé être neutre du point de vue des coûts, les assureurs ne savent pas trop quels effets il aura effectivement.

De manière générale, les primes sont calculées sur la base de l'évolution des coûts de la santé et en tenant compte du niveau de réserves des caisses. Ce dernier facteur ne devrait toutefois plus jouer un grand rôle pour 2005, la plupart des assureurs ayant retrouvé le seuil-limite de réserves prescrit par la loi, précise Yves Seydoux.

Il faut aussi savoir que les primes présentées fin juillet pour approbation à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) ne sont pas définitives. Jusqu'à fin septembre, l'autorité de contrôle peut obliger des caisses à revoir leurs primes si elle les juge trop élevées ou trop bas-

Des modifications

Ainsi, l'année dernière, l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), dont la compétence est passée à l'OFSP en janvier, a fait modifier près d'un tiers des primes proposées pour 2004. Au final, ces dernières ont crû de 4,3% en moyenne, contre 9,6% pour 2003. /ats

Des manifestants campent au Jaun

Asile Quelque 80 personnes marquent leur opposition au centre pour requérants déboutés

ntre 50 et 80 manifes-tants ont campé pen-dant le week-end au col du Jaun (BE) pour marquer leur opposition au centre pour requérants d'asile déboutés ouvert il y a un mois. Ces personnes, engagees dans la politique d'asile, ont quitté les lieux hier sans incident.

Les «campeurs» ont tiré un bilan positif de leur action. Ils ont également essayé d'amener un peu de gaieté dans ce centre, où les prestations sont limitées au strict minimum.

Un centre dissuasif

Le centre, notamment en raison de son éloignement des centres urbains, se veut dissuasif. Il héberge des requérants frappés d'une non-entrée en matière ainsi que ceux qui cachent leur identité ou leur nationalité afin de ne pas être renvovés.

Dès son ouverture, la conseillère d'Etat Dora Andres, directrice de la police et des affaires militaires du canton de Berne, avait annoncé la couleur. Avec cette structure, elle espère qu'un grand nombre des 580 personnes frappées d'une non-entrée en matière dans le canton de Berne quittent la Suisse d'ici la fin du mois d'octobre.

Les manifestants appartiennent à des associations comme



Une dizaine de personnes sont actuellement au Centre du Jaun qui peut en accueillir 100. Ici, des requérants d'asile

«AugenaufBern» (yeux ouverts Berne), «Netzwerk Pandora» (réseau Pandora), le collectif sans papier Berne et Solidarité sans frontières. Leur camp s'est voulu comme un signe contre «une politique d'asile de l'isolement, une politique de la peur, de la haine de l'étranger et du racisme».

Habitants critiqués

Les campeurs n'ont pas ménagé non plus les habitants qui vivent à proximité du centre et qui se sont opposés à son installation pour des motifs fleurant le racisme, selon eux. Un porte-parole des manifestants a affirmé que certains requérants s'étaient vus refuser le service dans des restaurants de la ré-

Dix personnes

Une dizaine de personnes occupent actuellement le centre qui peut en recevoir une centaine, a déclaré Gisela Basler, cheffe de l'Office cantonal de la population et des migrations du canton de Berne. Elle s'est dite satisfaite du déroulement pacifique des événements pendant le week-end. /ats

«Ça va chauffer», selon Leuenberger

Trafic Les chauffards seront lourdement punis

les chauffards qui roulent à lation routière ou d'accident, tombeau ouvert sur les routes. Il est absolument scandaleux que 14 personnes au moins soient mortes dans ces conditions cette année, a-t-il déclaré au «SonntagsBlick», avant d'avoir connaissance du bilan du week-end.

Il s'agit de prendre toutes les mesures afin de lutter contre cette tuerie, a souligné Moritz Leuenberger. Dans ce contexte, le ministre des transports se déclare d'abord favorable à un renforcement de la répression, avant tout par le biais de la police et des tribunaux.

Aujourd'hui, la police peut déjà confisquer la voiture d'un chauffard comme objet ayant servi à commettre un délit ou un crime. En outre, le conducteur peut être poursuivi pour homicide volontaire ou tentative d'homicide. Plusieurs cantons ont une législation qui permet d'emprisonner durant une brève période les chauffards pris en flagrant délit.

Permis à l'essai

Le ministre des transports ne veut cependant pas négliger la prévention. Il pense notam-

e conseiller fédéral et ment au permis de conduire à ministre des transports l'essai qui va être introduit du-Moritz Leuenberger rant l'année à venir. En cas de veut punir plus lourdement violation des règles de la circula période probatoire pourra être prolongée d'un an. Les nouvelles règles prévoient également que le permis pourra être annulé à la deuxième infraction et que le conducteur devra attendre une année, avant de pouvoir recommencer les cours de conduite.

> Les nouveaux conducteurs devront également suivre des cours de formation continue. En outre, la durée des retraits de permis sera allongée.

> D'autres mesures vont renforcer la prévention, notamment l'introduction d'une limite à 0,5 pour mille du taux d'alcoolémie maximum admis au volant et la tolérance zéro pour les drogues. Moritz Leuenberger considère également que la pose d'appareils d'enregistrement sur les voitures est digne d'être examinée. «Ca va chauffer», a-t-il mis en

> Comme pour illustrer les propos du ministre des transports, deux accidents impliquant de jeunes conducteurs ont fait un mort et huit blessés ce week-end, à Schwanden (GL) et à Savigny (VD). /ap

ENBREE

PORTUGAL ■ Désignation. Le Parti social démocrate (PSD, centre droit), au pouvoir au Portugal, a désigné hier son président Pedro Santana Lopes comme futur premier ministre. Il devrait succéder à José Manuel Durao Barroso, nommé à la tête de la Commission européenne. /ats-afp

SREBRENICA ■ Commémoration. Plus de 20.000 personnes ont commémoré hier, dans une grande émotion, le massacre de Srebrenica en Bosnie commis il y a tout juste neuf ans, cérémonie qui a été l'occasion d'inhumer dignement 338 hommes et adolescents tués par les Serbes parmi les 7.000 victimes musulmanes de l'enclave. /ap

TCHÉTCHÉNIE ■ Policiers russes tués. Quatre militaires et deux policiers russes ont été tués lors de plusieurs attaques et explosions de mines en Tchétchénie ces dernières 24 heures, selon une source proche de l'administration locale contactée hier. /ap

IRAN ■ Mensuel suspendu. La justice iranienne a suspendu la publication du mensuel réformateur «Aftab» (Soleil). Celuici a été sanctionné pour «insultes au Guide suprême» l'ayatollah Ali Khamenei et au fondateur de la République islamique, l'imam Khomeiny. «Aftab» est publié depuis l'an 2000 par un groupe d'intellectuels religieux et réformistes, dont le religieux dissident Mohsen Kadivar. /atsafp

AFGHANISTAN ■ Attentat. Aumoins cinq personnes ont été tuées et 34 blessées hier dans un attentat qui a secoué la ville d'Herat, à l'ouest de l'Afghanistan. Il y aurait au moins un enfant parmi les morts. /ats-afpreuters

La construction du mur continue

Proche-Orient Malgré l'avis de la Cour internationale de justice, Israël a décidé hier de poursuivre les travaux contestés

riel Sharon a ordonné hier la poursuite de la construction du mur de sécurité en Cisjordanie. Le premier ministre israélien a rejeté l'avis rendu vendredi par la Cour internationale de justice (CIJ), lui attribuant la responsabilité de la mort d'une Israélienne dans un attentat à Tel-Aviv.

Ariel Sharon a ordonné la poursuite des travaux de la barrière au terme d'une consultation avec ses principaux ministres, quarante huit heures après que la CIJ l'eut jugée illégale. Ariel Sharon a donné des consignes pour que «la lutte» contre cet avis «continue par tous les moyens politiques et légaux».

«Patronage» de la CIJ

Auparavant, Ariel Sharon avait rejeté «totalement» l'avis de la CIJ, qualifié de «partial». «Il n'y a que des considérations politiques. Cet avis ignore totalement la raison de la construction de la barrière de sécurité qui est le terrorisme palestinien», avait-il déclaré. Les Palestiniens estiment eux que ce «mur de l'apartheid» vise à annexer de facto une partie de la Cisjordanie.

Son démantèlement est *«iné-luctable»*, a affirmé samedi le leader palestinien Yasser Arafat. A Bangkok, le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a estimé dimanche qu'Israël devait agir *«en conformité avec le droit international et respecter les intérêts des Palestiniens»*.

Plusieurs Etats, comme le Qatar, le Bahrein et le Yémen, ont également fait valoir leur désir de voir appliquer l'avis de la Cour. Le Vatican a lui parlé d' «un verdict de poids». De leur côté, les Palestiniens ont dé-



Les travaux de construction du mur se sont poursuivis hier, ici près du village d'Abou Dis, dans les faubourgs de Jérusalem.

cidé de saisir l'Assemblée générale de l'ONU sur cette question. Mais ils pourraient repousser après les présidentielles américaines de novembre un vote du Conseil de sécurité, pour éluder un veto américain. Le Liban a en revanche appelé hier les Etats arabes à solliciter la Conseil

Ariel Sharon a également accusé la Cour d'être responsable de la mort hier d'une soldate de 19 ans dans un attentat palestinien à Tel-Aviv, le premier depuis quatre mois.

«Il y a une heure, une Israélienne a été assassinée par des terroristes palestiniens criminels (...). Ce meurtre survenu ce matin est le premier commis sous le patronage de l'avis de la Cour internationale de Justice de La Haye», a déclaré

Ariel Sharon. L'attentat a fait 20 blessés. Il a eu lieu à un arrêt de bus à proximité de l'ancienne gare routière de Tel-Aviv. L'attaque a été revendiquée par les Brigades des Martyrs d'al-Aqsa, groupe armé lié au Fatah de Yasser Arafat. Elle a été perpétrée «en riposte aux crimes d'Israël à Naplouse (Cisjordanie) et dans la bande de Gaza», où l'armée israélienne a mené récemment des opérations meurtrières, selon les Brigades. Yasser Arafat a lui condamné un attentat qualifié de «provoca-

Par ailleurs, samedi, dans la bande de Gaza, quatre Palestiniens ont été tués près de la colonie de Netzarim et une jeune femme de 16 ans a été abattu par l'armée israélienne à Rafah. Sur le terrain politique, Ariel Sharon a signifié par écrit son limogeage au ministre des Infrastructures, Yossef Paritzky, du parti Shinouï, principal pilier de sa coalition. Yossef Paritzky est éclaboussé par une affaire de complot qu'il avait ourdi contre son collègue de l'Intérieur, Avraham Poraz.

Cabinet d'union nationale

Ariel Sharon doit entamer aujourd'hui des discussions en vue de la formation d'un cabinet d'union nationale avec le chef de l'opposition travailliste Shimon Peres. Il n'a plus de majorité parlementaire depuis l'adoption début juin par son cabinet de son plan de retrait de la bande de Gaza avant fin 2005. /ats-afp-reuters

Incertitude sur le sort

IRAK

nze personnes, dont cinq militaires étrangers, ont trouvé la mort ce week-end en Irak alors que l'incertitude régnait

sur le sort d'un otage philip-

pin. Après la confusion de sa-

medi, l'incertitude planait hier

sur le sort d'Angelo de la Cruz,

otage philippin de 46 ans. La veille, une chaîne de télévision philippine avait indiqué que la présidente Gloria Arroyo avait annoncé la libération de l'otage à sa famille. Les autorités irakiennes n'ont pas confirmé cette libération. Les ravisseurs ont ensuite réitéré samedi soir, dans un message diffusé par la télévision satellitaire Al-Jazira, leur menace d'exécuter Angelo de la Cruz si Manille n'annonçait son intention de retirer ses troupes d'Irak. Le délai de 24 heures accordé aux autorités philippines devait échoir hier à 21h.

Violences toujours

Dans le pays, la violence s'est poursuivie ce week-end, avec une dizaine de victimes. Samedi, deux rebelles irakiens ont péri dans une attaque contre des Marines.

A Kirkouk, des insurgés ont tranché la gorge d'un traducteur irakien travaillant avec les forces américaines. Toujours dans le nord, un soldat américain, un civil irakien et un troisième homme ont été tués hier dans l'attaque d'un convoi militaire, à 140 km au sud de Mossoul.

Quatre Marines ont par ailleurs péri samedi dans un accident près de Falloujah, a précisé l'armée américaine. Elle avait annoncé dans un premier temps qu'ils avaient été tués en action. /ats-afp-reuters

Mobilisation générale contre le sida

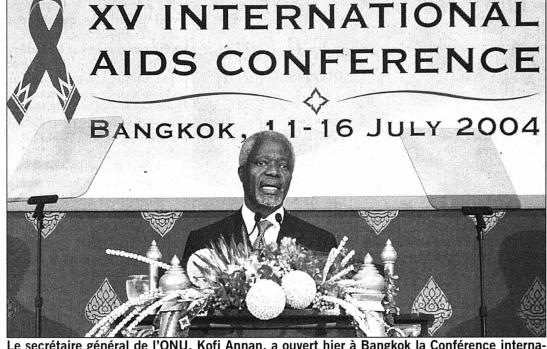
Bangkok Plus de 17.000 délégués sont réunis depuis hier dans la capitale thaïlandaise pour donner davantage de moyens à la lutte contre l'épidémie

a 15e Conférence internationale sur le sida, la plus grande jamais organisée à ce jour, s'est ouverte hier à Bangkok en présence de plus de 17.000 délégués. Ils ont appelé à une plus grande mobilisation et davantage de fonds pour enrayer la progression de la pandémie.

Chercheurs, responsables gouvernementaux, associations de lutte antisida et malades doivent se retrouver pour six jours à 40 km de Bangkok. La délégation suisse est composée de membres de l'Aide suisse contre le sida et de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). L'ancien président sud-africain Nelson Mandela, les acteurs américain Richard Gere et Britannique Rupert Everett doivent participer à certaines séances.

Dresser l'état des lieux

La Conférence (IAC), sur le thème de l'«Accès aux soins pour tous», doit dresser l'état des lieux du sida dans le monde. Elle se déroule à un moment où les traitements antirétroviraux (ARV) apportent un espoir de survie aux malades. Mais les besoins financiers sont également de plus en plus colossaux. Quelque 38 millions



Le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, a ouvert hier à Bangkok la Conférence internationale sur le sida en appelant à mener la lutte sur tous les fronts.

de personnes dans le monde étaient séropositives à la fin 2003. L'Afrique subsaharienne est sinistrée mais l'Europe de l'Est et l'Asie, où habite 60% de la population du globe, suscitent une inquiétude croissante. «Il n'y a pas de temps à perdre si nous voulons empêcher que l'épidémie devienne incontrôlable en Asie», a dit le secrétaire général

de l'ONU, Kofi Annan. L'Onusida a estimé à 20 milliards de dollars les sommes nécessaires à la guerre contre la pandémie en 2007. «Nous devrons faire bien mieux sur plusieurs fronts», a déclaré Kofi Annan. Il a évoqué les infrastructures sanitaires, la prévention et un plus grand engagement des gouvernements. Depuis l'apparition du sida en

1981, le syndrome a tué plus de 20 millions de personnes. Il est devenu *«la plus grande épidémie de l'histoire de l'humanité»*, selon Peter Piot, directeur exécutif de l'Onusida. Quelque 48 millions d'actifs pourraient décéder d'ici 2010, et 74 millions d'ici 2015, a averti hier l'Organisation internationale du travail (OIT). La conférence se dé-

roule dans un pays modèle pour sa rapidité à réagir contre la crise dans les années 90. Mais il a été appelé à redynamiser ses efforts de prévention. Ce pays est également en pointe dans la production des ARV génériques avec l'Inde et le Brésil.

Le financement de la lutte contre le sida devrait occuper une grande partie des débats de l'IAC. Le directeur du Fonds mondial, la plus grosse fondation pour le sida dans le monde, Richard Feachem, a averti hier que le Fonds courait au désastre si les gros contributeurs comme les Etats-Unis et l'Europe n'apportaient pas les 3,5 milliards de dollars nécessaires en 2005.

Manifestation

Les Etats-Unis sont régulièrement critiqués pour leur approche bilatérale de l'aide au sida. Ils n'ont envoyé que 50 délégués à cette conférence, dix fois moins que la Chine. Un millier de militants américains et thaïlandais, dont 700 séropositifs ont manifesté bruyamment avant l'ouverture de l'IAC. Ils ont demandé «des comptes aux chefs d'Etat, agences internationales et individus qui ne font rien contre les inégalités de l'accès aux traitements». /ats-afp-reuters

JAPON

Un revers pour Koizumi

e Parti libéral démocrate (PLD) de Junichiro Koizumi était devancé hier aux élections sénatoriales japonaises, selon des projections à l'issue du scrutin. Malgré ce revers, le premier ministre conservateur a exclut de démissionner

Les Japonais étaient appelés à choisir parmi 320 candidats pour renouveler la moitié des 242 sièges du Sénat. Le scrutin était considéré comme un verdict sur la politique de réformes de Junichiro Koizumi.

Selon les chaînes de télévision privées, le PLD n'a remporté qu'entre 46 et 48 sièges tandis que son principal rival, le Parti démocrate du Japon (PDJ), en obtient 52 ou 53, un bon score.

Le PLD et son partenaire au gouvernement, le petit mais influent parti bouddhiste du Nouveau Komei (NK), vont néanmoins probablement conserver à eux deux la majorité au Sénat. Au final, le PLD, au pouvoir quasiment sans interruption depuis un demi-siècle, devrait compter autour de 112 sénateurs, son allié du Nouveau Komei 23 ou 24 et les Démocrates 84 ou 85. Junichiro Koizumi a estimé à la télévision que sa responsabilité n'était «pas en cause» et qu'il ne démissionnerait pas, comme il l'avait déjà affirmé auparavant. /ats-afp-reuters

ATHLÉTISME

Marion Jones recalée



Marion Jones: éliminée! PHOTO KEYSTONE

• Américaine Marion Jones a perdu le droit de défendre son titre du 100 m lors des JO d'Athènes. Quatre ans après son triomphe lors des sélections olympiques américaines à Sacramento, la multiple championne olympique a quitté le même stade en devant se contenter d'une décevante cinquième place en finale, dans le temps très médiocre de 11"14. Îronie du sort, Marion Jones a assisté à la victoire de LaTasha Colander, une ancienne spécialiste du 400 m, qui s'entraîne depuis 1999 sous la houlette de Trevor Graham, le coach que «Little Marion» avait quitté fin 2002.

La déception du jour et les probables questions sur les affaires de dopage qui l'entourent depuis plusieurs semaines ont certainement motivé un passage-éclair devant la presse, avant de s'éclipser sur une voiturette de golf, accompagnée de deux agents et autant de garde du corps. «Quand je vous parle vous écrivez des choses négatives et quand je ne parle pas vous écrivez des choses négatives, a-t-elle lancé. Je préfère donc ne pas parler et passer du temps avec mon enfant.»

«Athènes j'arrive! C'est ce qui m'est passé par la tête lorsque j'ai franchi la ligne d'arrivée» a admis LaTasha Colander. Elle a enlevé le 100 m en 10"97, devant Torri Edwards (11"02), la championne du monde en titre (après la disqualification de Kelli White), et Lauryn Williams (11"10), la révélation de l'année âgée de 20 ans. Les trois demoiselles ont évité les questions relatives à Marion Jones et assuré que le scandale du dopage n'avaient pas altéré leur concentration.

Tim Montgomery peine

Tim Montgomery, père du fils de Marion Jones et recordman du monde du 100 m, a passé aux forceps les deux premiers tours. Les qualifications de l'épreuve reine ont été dominées par Maurice Greene, le champion olympique en titre, et Shawn Crawford, qui a signé le meilleur «chrono» de la saison (9"88) et des quarts de finale (10"00). Tim Montgomery, qui se débat avec des accusations de dopage, a dû se contenter du dixième temps des quarts de finale (10"17). Inquiétant. Il doit bientôt passer devant le Tribunal arbitral du sport (TAS), lequel doit trancher sur les accusations de dopage produites par l'Agence antidopage américaine. /si

Roger Federer sur sa terre

Tennis Le Bâlois a remporté le tournoi de Gstaad et a vaincu le signe indien en s'imposant pour la première fois de sa carrière dans une épreuve sur sol suisse

e signe indien est vaincu. Après trois finadles perdues, Roger Federer a enfin remporté un tournoi en Suisse. Il a enlevé l'Allianz Suisse Open de Gstaad en battant en quatre sets, 6-2 6-3 5-7 6-3, après 1 h 58' de match le Russe Îgor Andreev (ATP 62).

Le No 1 mondial est le premier joueur suisse à s'imposer dans l'Oberland bernois depuis Heinz Günthardt en 1980. Le premier aussi à réussir le doublé Wimbledon-Gstaad depuis John Newcombe en 1971. Roger Federer a enlevé le dixhuitième titre de sa carrière, son septième de l'année. Il a, surtout, remporté une neuvième finale de rang. Sa dernière défaite à ce stade de la compétition remonte à cette bataille perdue en cinq sets contre Jiri Novak en 2003 à Gstaad justement. «Gagner les finales, c'est bien cela qui fait toute la différence» avouait-il.

Une question récurrente

Face à Andreev, ce Russe formé comme Marat Safin à Valence qui fêtera ses 21 ans mercredi, Roger Federer a sans doute redouté pendant quelques minutes de revivre le mauvais film de la finale de l'an dernier. Longtemps à sens unique, la rencontre a pris une tournure bien inattendue à l'instant même où Federer pouvait donner l'estocade. Le Bâlois a, en effet, mené 6-2 6-3 4-2 avant de concéder à deux reprises son service pour perdre le troisième set à la grande stupéfaction des 5800 spectateurs de la Roy Emerson Arena.

Au quatrième set, Federer pouvait ravir le service d'Andreev à 2-2, avant de conclure sur un dernier break. Une fois encore, il a su très vite rebondir



Roger Federer: le Suisse n'a plus connu la défaite depuis 17 rencontres.

PHOTO KEYSTONE

pour partager avec le public suisse ce titre tant convoité. «J'étais fatigué d'entendre toujours la même question: quand allez-vous gagner un tournoi en Suisse ?» lâchait Federer.

«Un grand soulagement»

Il y est parvenu en affichant une concentration et une résolution extrêmes. Au sortir de

son deuxième sacre à Londres, la tentation était grande de ne faire qu'acte de présence à Gstaad. Mais Roger Federer a su se faire violence. Devant Ivo Karlovic (ATP 59), contre lequel il fut à deux points de la défaite vendredi, Radek Stepanek (ATP 72) et l'étonnant Potito Starace (ATP 145), le No 1 mondial a, à un moment donné, perdu le contrôle de son match. A chaque fois, il est parvenu à reprendre la main pour finalement l'emporter en trois manches. «Je devais accepter le fait de connaître des trous au cours d'un match en raison de mon état de fatigue après Wimbledon, précisait-il. Gagner dans ces conditions est pour moi un grand sou-

Avec ce titre, il a renvoyé l'ascenseur au directeur du tournoi Köbi Hermenjat, qui lui avait permis de disputer il y a six ans son premier match dans les rangs professionnels. Maintenant, la question est de savoir s'il défendra son bien en 2005. Roger Federer a honoré la dernière des trois années du contrat qui le liait au tournoi. L'an prochain, le réaménagement du calendrier avec les quarts de finale de la Coupe Davis qui se dérouleront une semaine après Gstaad pose problème. Mais Roger Federer osera-t-il bouder un tournoi qu'il porte à bout de bras depuis deux ans?

Vacances bien méritées

Ce choix délicat qu'il sera amené à prendre est toutefois encore loin d'occuper son esprit. Aujourd'hui, seule compte cette semaine de vacances bien méritée à laquelle il a droit. Le Bâlois peut vraiment partir l'âme en paix. Ne présente-t-il pas un bilan extraordinaire depuis le début de l'année avec 51 victoires contre seulement quatre défaites? Jamais depuis Ivan Lendl en 1989, un joueur n'avait autant dominé l'opposition. Invaincu désormais depuis 17 rencontres, Roger Federer reprendra le collier dans deux semaines au Masters-Series de Toronto. /si

RESULTATS

Gstaad. Allianz Suisse Open. Tournoi ATP (544.750 euros, terre battue). Simple. Demi-finales: Federer (S-1) bat Starace (It) 6-3 3-6 6-3. Andreev (Rus) bat Schüttler (All-3) 6-2 3-6 7-6 (8-6). **Finale:** Federer bat Andreev 6-2 6-3 5-7 6-3. Double. Demi-finales: Rosset-Wawrinka (S) battent Pavel-Vanhoudt (Rou-Be) 6-4 6-7 (2-7) 6-4. Paes-Rikl (Inde-Tch-1) battent Palmer-Vizner (EU-Tch-3) 6-4 6-4. Finale: Paes-Rikl battent Rosset-Wawrinka (S) 6-4 6-2. /si

Rosset-Wawrinka battus

de l'édition 2004 du tournoi bernois. En finale du double, Marc Rosset et Stanislas Wawrinka se sont logiquement inclinés 6-4 6-2 devant l'Indien Leander Paes et le Tchèque David Rikl, tenants du titre. Malgré cette

oger Federer sera le issue malheureuse, le parcours du Genevois et du V dois dans le tournoi de double fut pour le moins surprenant. Personne ne les attendait en finale. Il faut espérer que ce résultat insuffle à Wawrinka ce surcroît de confiance derrière lequel il court depuis des semaines. /si



Stanislas Wawrinka (à gauche) et Marc Rosset: une paire de double qui a surpris en bien. PHOTO KEYSTONE

La Suisse dans le groupe mondial

Fed Cup Myriam Casanova et Timea Bacsinszky ont largement dominé les Canadiennes

a Suisse jouera dans le groupe mondial II en **1** 2005. Lors du barrage, les Suissesses ont très facilement battu le Canada (3-0) sur la terre battue du tennis club de Dorval à Montréal. Myriam Casanova a apporté le point décisif. Preuve de leur énorme supériorité, les filles de Zoltan Kuharszky n'ont pas perdu le moindre set lors des trois premiers matches du barrage. Emmenée par Myriam Casanova, promue cheffe de file après les renoncements de Patty Schnyder et Emmanuelle Gagliardi, la Suisse n'a jamais été inquiétée.

Dans le simple d'ouverture, Myriam Casanova (19 ans, WTA 71) a lancé son équipe sur les rails de la victoire, en écrasant Stéphanie Dubois (17 ans, WTA 327), 6-0 6-3. La Saint-Galloise a immédiatement pris les choses en main dans cette rencontre à sens unique. Lors du premier set, qui n'a duré que 18 minutes, la

Québécoise n'a marqué que neuf points. La jeune Timea Bacsinszky (15 ans, WTA 272) n'a pas manqué ses débuts en Fed Cup. Freinée par la pluie lors de son premier match qu'elle a terminé hier, la Vaudoise ne s'est pas laissé déconcentrer par cette interruption et a dominé sans souci Marie-Eve Pelletier (22 ans, WTA 183) 6-3 6-4. Sur sa lancée, Myriam Casanova a apporté le troisième point aux Suissesses. La Saint- Galloise a pleinement assumé son statut de favorite pour battre en deux sets Marie-Eve Pelletier 6-2 6-3.

Résultats

Barrage pour le groupe mondial II: Canada - Suisse 2-3 (Casanova (S) bat Dubois (Can) 6-0 6-3, Bacsinszky (S) bat Pelletier (Can) 6-3 6-4, Casanova bat Pelletier 6-2 6-3, Wozniak (Can) bat Bacsinszky 6-0 6-4, Marois-Pelletier (Can) battent Bacsinszky-Lautenschlager (S) 7-6 7-6). Ukraine - Allemagne 2-3. Thailande - Australie 3-2. Brésil - Croatie 1-2. Estonie -Tchéquie 2-3. Bulgarie - Japon 2-3.

Slovaquie - Bélarus 4-0. Indonésie -Slovénie 4-1. Les équipes en gras joueront dans le

groupe mondial II en 2005. Groupe mondial I. Quarts de finale: Autriche - Etats-Unis 4-1. Italie -France 2-3. Argentine - Russie 1-4. Espagne - Belgique 2-2.

Demi-finales: Russie - Autriche et France - Espagne/Belgique. Les quatre pays qualifiés se retrouveront la semaine du 22 novembre pour la phase finale (demi-finales et finale) dans une ville qui reste à désigner. /si



Bacsinsky: débuts Timea réussis. PHOTO KEYSTONE

Passer des fondations à la finition

Football Le FCC s'est offert contre Baulmes un galop d'entraînement victorieux ponctué de quatre jolis buts. Dernière revue d'effectif pour Philippe Perret

Patrick Turuvani

- 1 y a des matches amicaux pires que ça. Avec cinq jolis buts, un bon rythme et de l'engagement malgré tout, la rencontre entre La Chaux-de-Fonds et Baulmes, néo-promu en Challenge League, n'a certes pas permis de tirer des leçons définitives, mais elle n'a pas déçu pour autant.

On a noté une manifeste envie de (bien) faire. «On dit souvent que le résultat des matches de préparation n'a pas d'importance, mais ce n'est pas vrai, soufflait Philippe Perret au terme de la partie. Les succès permettent de se forger un bon moral. Aujourd'hui, on a vu des beaux buts. Et de bonnes dernières passes. Les joueurs ont fait un bel effort pour s'imposer. Même s'il n'y a pas encore de points en jeu, c'est toujours important de

signer une bonne prestation.» Sur le match proprement dit, l'entraîneur des «jaune et bleu» s'est déclaré dans l'ensemble plutôt satisfait. «On a sorti une bonne première mi-temps. En seconde période, il y a eu davantage d'approximations. Avec six ou sept changements d'un seul coup (réd.: de joueurs et/ou de position sur le terrain), c'est tout à fait normal que l'équipe soit un peu perturbée. C'est donc une toute

bonne chose de n'avoir que trois changements en championnat!» Au final, le FCC a inscrit quatre goals, tous bien amenés, contre un seul encaissé. Et pourtant les Vaudois se sont créé pas mal d'occasions nettes. Une rencontre parfaitement négociée, en somme!

Le but principal de la journée était de (re)voir à l'œuvre quelques éléments et de placer certains joueurs à des postes inhabituels. «C'est toujours intéressant de voir si les gars s'adaptent ou pas» souriait malicieusement Philippe Perret. Qui a bien observé le Sénégalais Omar, le Brésilien Nando - qui s'est à nouveau blessé après... six minutes de jeu! - et le Chinois Li Jenfieng.

Alors, quoi de neuf, docteur? «Omar est jeune et doté de certaines qualités. Il me plaît bien.» Li Jenfieng? «Le garçon sait jouer, mais il y a le problème de la langue. Peut-on se permettre d'attendre six mois pour voir s'il réussira à s'adapter? Un étranger est censé amener un plus à l'équipe. Je vous le dis comme ça, à

chaud, mais je ne pense pas qu'il restera parmi nous.» Et le Japonais Naoki Imaya, actuellement blessé? «Il souhaiterait rester chez nous, et c'est réciproque, mais le problème est financier. Le club ne peut pas monter au-delà d'un certain montant... et le joueur descendre au-dessous d'une certaine somme!» On en saura plus en début de semaine. Sinon, le temps des essais est gentiment révolu. «Durant les trois prochaines semaines, on va travailler à 95% avec le groupe qui va entamer la saison, soit environ 15-16 joueurs. L'heure est venue de fignoler les automatismes et les balles arrêtées.»

Encore trois matches

Le FCC disputera trois dernières rencontres de préparation avant la reprise du championnat, prévue le samedi 31 juillet à Lucerne. Contre Serrières le mardi 13 juillet (à 19 h 30 à Lignières), contre Colombier le mardi 20 juillet (à 19 h 30 au Centre sportif) et contre Martigny le samedi 24 juillet (à 20 h à Bramois). /PTU

LA CHAUX-DE-FONDS -**BAULMES 4-1 (3-0)**

Centre sportif: 180 spectateurs. Arbitre: M. Carrel.

Buts: 25e Catani 1-0. 26e Amato 2-0. 41e Jeanneret 3-0. 71e Mendo 3-1. 73e Greub 4-1.

La Chaux-de-Fonds: Shili; Deschenaux (45e Nando, 51e Pirelli), Catani (67e Jeanneret), Schneider; Casasnovas, Maitre, Cuche, Jeanneret (45e Virlogeux); Omar (45e Greub), Amato.

(45e Corcetto), Diogo, Gilardi; Talio (45e Pisino), Blanchard, Perdichizzi (65e Mendo), Zari (45e C. (45e Dubois), Mandefu.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Prats, Yesil (laissés au repos) ni Imaya (blessé). Avertissements à Omar (32e, faute) et Pisino (47e,

Boughanem), Jenfieng

Baulmes: Coudouel; R. Cottens Cottens, 78e Zari); Keita, Margairaz

faute). Coups de coin: 5-4 (3-4).

TOUS AZIMUTS

mes, néo-promu en Challenge League.

Niakasso à Serrières. Serrières a engagé Badara Niakasso en provenance de Neuchâtel Xamax. La nouvelle recrue des «vert» s'est déjà illustrée lors du match amical contre Etoile Carouge (2-2) en inscrivant un but. /réd.

Deux renforts de choix. Une semaine seulement avant la reprise en Super League, Zurich a annoncé deux transferts importants. Le club zurichois a engagé le défenseur argentin Diego Capria pour trois saiThoune déclasse Wolfsburg. Thoune a réussi un festival face à Wolfsburg à l'occasion du match retour du deuxième tour de la Coupe Intertoto. Les Oberlandais ont gagné 4-1 après avoir remporté 3-2 le match aller en Allemagne. Au troisième tour, Thoune affrontera Hambourg. /si

Jérôme Cuche devance Yannick Blanchard: le FCC a livré un bon match samedi face à Baul-

La Colombie prend le quart. La Colombie est la première équipe qualifiée pour les quarts de finale de la Copa America. Les Colombiens se sont imposons et le milieu de terrain de sés lors de la deuxième journée Grasshopper, le Roumain Midu groupe A par 1-0 face à la hai Tararache, pour une an- Bolivie au stade Nacional de Lima, au Pérou. /si

ATHLÉTISME ■ Jessica Botter confirme. Au Swiss Meeting de Meilen, la cadette de l'Olympic Jessica Botter a confirmé qu'elle compte parmi les toutes meilleures du pays au saut à la perche. Dans un concours remporté par Petra Pechstein (Bâle) avec 4.00 m. devant la Tchèque Sarka Mladkova (3,80 m) la Chaux-de-Fonnière a assuré 3,50 m. A relever encore qu'elle a pris la deuxième place de sa série de 200 m en 25"94. /RJA

RHOTO GALLEY

Majorque la première finale 100% suisse de l'histoire du World Tour. Ils ont aisément battu 21-14 21-13 Sacha Heyer et Markus Egger. /si

VTT ■ De Bertolis succède à Frischknecht. L'Italien Massimo de Bertolis est devenu champion du monde de marathon en VTT à Bad Goisern (Aut). Le Suisse Thomas Frischknecht, tenant du titre, n'était pas présent en raison de la proximité des JO. /si

BEACHVOLLEY ■ Les Laciga **FOOTBALL** ■ Bühler pro- côtés de l'Argentin Juan Sebass'imposent. Les frères Paul et longe, Hasler arrive. Arnaud tian Veron, qui a été prêté par Martin Laciga ont remporté à Bühler a signé un contrat de Chelsea le mois dernier. /si

Notre jeu

13

12*

3

5

10

8

*Bases

Coup de poker

8

Au 2/4

13 - 11

Au tiercé

pour 14 fr

13 - X - 11

Le gros lot

deux ans avec Aarau. Prêté par Liverpool la saison dernière, l'ancien défenseur de Lausanne, appartient désormais au club argovien. En outre, Cyrill Hasler de Bâle a été prêté une saison à Aarau. /si

Davids rejoint l'Inter Milan. L'international néerlandais Edgar Davids (31 ans) a rejoint l'Inter Milan. Le milieu de terrain a signé un contrat de trois ans, après avoir été prêté six mois par la Juventus à Barcelone. Il devrait être aligné aux INSOLITE

Le centenaire le plus rapide

e Sud-Africain Phillip Rabinowitz est devenu d officiellement le centenaire le plus rapide sur 100 m avec un temps de 30"86. Rabinowitz avait déjà battu le record du monde la semaine dernière, bouclant son 100 m en 28"7, mais un problème de chronométrage n'avait pas permis l'officialisation de ce temps. Avec son temps de 30"86, il pulvérise le record précédent, jusqu'alors détenu par l'Autrichien Erwin Jaskulski qui avait «couru» en 36"19 en 2002 à Hawaii. /si

SPORT-TOTO 11X-111-X21-1212.

TOTO-X 3 - 7 - 17 - 20 - 23 - 29.

LOTERIE À NUMÉROS

7 - 8 - 14 - 24 - 42 - 45.

Numéro complémentaire: 21. JOKER

EXTRAJOKER

1 x 6

5 x 5

GAINS

SPORT-TOTO	
6 x 13	Fr. 55.763,10
100 x 12	317,30
1171 x 11	20,30
6849 x 10	3,50
Somme approximative	au premier
rang du prochain conce	ours: 90.000.–

 5×5 Fr. 1885,30 181 x 4 2306×3 Somme approximative au premier rang du prochain concours: 160.000.–

LOTERIE À NUMÉROS

Fr. 4.842.318,90 $3 \times 5 + cpl$ 151.117.20 96 x 5 5406 x 4

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 600.000.-

> Fr. 247.042,80 10.000.-

 37×4 417×3

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 180.000.–

EXTRAJOKER

Fr. 602.507.- 1×6 4 x 5 38 x 4 Somme approximative au premier rang du prochain concours: 120.000.-

BANCO JASS ♥ D, R, A ♦ 9, V, D, R, A ♣ 8, V, R

PMUR Demain à Cabourg Prix des **Balsamines** (trot attelé, Réunion II, course 3. 2850 mètres, départ à 20 h 53)

PMU fait foi

Cote Driver Perf. Cheval Mètres Entraîneur 1 Julie-Jolie 2850 J.-F. Vallette J.-F. Vallette 18/1 .0a0a0a 2 Ino-Chevalier P.-G. Cavey 16/1 2850 P.-G. Cavey 0a9a3a 8/1 P. Ferré 3a5a9a 3 Infinie-De-Yolsa 2850 P. Ferré L.-M. David L.-M. David 15/1 4 Jacinthe-D'Alençon 2850 0a0a0a 5 Java-Du-Mesnildot V. Viel V. Viel 10/1 6mDm0m 2850 2850 C. Meurice C. Meurice 9/1 6 Iluna 3a7aDa 11/1 0a5a5a 7 Jaimaline 2850 X. Cavey X. Cavey 8 Jabadie 2850 B. Folleville B. Folleville 12/1 Dm3m7a 9 Ines-Des-Rades 2850 P. Daugeard P. Daugeard 25/1 0aDaDa 10 Indionala R. Delaune R. Delaune 19/1 7a6a8a 11 Johanna-De-Court 2875 Y. Dreux Y. Dreux 3mDa1a 8 - Spécialiste du monté. 4/1 12 Jézabelle-Du-Pont 2875 J.-Y. Rayon A. Rayon 2a2a3m P. Levesque 3/1 13 Joconde 2875 P. Levesque 1a2a7m 24/1 2875 J.-L. Labigne 0a0aDa 14 Jicosane J.-L. Labigne Da9a2a 2875 D. Chéradame D. Chéradame 20/1 15 Jabelle-Star Seule la liste officielle du R. Lesouef 16 Infante-Du-Vivrot 2875 J.-F. Popot 0a0a0a

NOTRE OPINION 13 - Déclassée dans ce lot. 11 - Elle peut bien faire. 12 - La bonne école Rayon. 3 - Ferrée par Ferré. 5 - Méfions-nous quand même. 7 - Un bon engagement.

10 - Pour sa régularité.

LES REMPLAÇANTS:

13 11 6 15 10 6 - Va devoir se surpasser. 12 15 - Une réhabilitation?

Hier à Enghien. Prix du Moulin Rouge. Tiercé: 18 - 8 - 12.

Quarté+: 18 – 8 – 12 – 14. Quinté+: 18 – 8 – 12 – 14 – 10. Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 1821,90 fr. Dans un ordre différent: 238,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 14.310,70 fr. Dans un ordre différent: 824,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 46,40 fr.

Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 331.992.-Dans un ordre différent: 2766,60 fr.

Bonus 4: 225,80 fr. Bonus 3: 35,40 fr. Rapports pour 5 francs

2sur4: 83,50 fr. Samedi à Deauville, Prix Deauville aime le cheval -Prix du Mont Saint-Jean. Tiercé: 10 - 13 - 9.

Quarté+: 10 - 13 - 9 - 5. Quinté+: 10 - 13 - 9 - 5 - 1.

Rapports pour 1 franc

LES RAPPORTS

Tiercé dans l'ordre: 554,20 fr. Dans un ordre différent: 73,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 2418,40 fr. Dans un ordre différent: 75,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 15,50 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 51.840.-Dans un ordre différent: 432.-**Bonus 4:** 30,60 fr. Bonus 3: 10,20 fr.

Rapports pour 5 francs 2sur4: 24,50 fr.

Course suisse Hier à Avenches

Quarté: 14 - 2 - 13 - 3. Rapports pour 1 franc

Quarté dans l'ordre: 1780,80 fr. Dans un ordre différent: 222,60 fr. Trio/Bonus: 28.-

Cafés A U M O K A
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel







Montgomery. Quatrième participation au Tour et quatrième aban-

don pour le coureur de Köniz, qui s'est brisé la clavicule droite en chutant au 127e kilomètre de l'étape reliant Châteaubriant à Saint-Brieuc. «La fracture est nette: au moins, je n'aurai pas besoin d'opérer» expliquait «Montgo». A court de compétition, jamais dans le coup depuis le départ, le Bernois ne s'apitoyait pas. «Je suis soulagé de m'en aller. Ce Tour de France ne fut que peur et souffrance pour moi.» Depuis sa terrible gamelle du Tour 2001, le coureur de Gerolsteiner est le souffre douleur de Mère Nature. Craintif sur le vélo, touché mentalement, Montgomery a subi diverses fractures et ennuis de santé. L'année dernière, il a encore eu la douleur de perdre son frère Clint, renversé à l'entraînement par un camion. En début de saison, Sven Montgomery a souffert d'une gastroentérite avant de se fracturer l'omoplate lors du contre-lamontre du Giro. En attendant que les plaies d'Egypte cessent de s'abattre sur lui, Montgomery rumine sur son avenir.



Pierre Bourquenoud (152e du général à 24'55"). «Cette fois, je n'y ai pas coupé: je me suis retrouvé à terre. Derrière la chute de

Dumoulin, j'ai planté sur les freins, d'autres me sont rentrés dedans et j'ai fini dans le talus.» Pierre Bourquenoud, qui a perdu 2'23" de plus, a eu de la chance dans son malheur: il est tombé comme une feuille morte en automne et ne s'est pas fait mal. Sinon, les coureurs de Ragt se sont faits remonter les bretelles hier matin, coupables, selon leurs dirigeants, de ne pas suffisamment montrer le maillot. Mais en ont-ils seulement les moyens? Les deux étapes du Massif central, mercredi et jeudi, devraient mieux leur convenir. Le Tour de France débutera véritablement pour le Fribourgeois à ce moment-là.



Le maillot à poisse à Samuel Dumoulin. L'attaquant de poche d'AG2R a heurté

un chien qui n'a pas regardé avant de traverser la route. Un doute nous assaille: n'aurait-on pas dû attribuer le maillot à poisse au chien?



Le maillot des pharmacies pour le Belge Christophe Brandt. Après Gorka Gonzalez

(Euskaltel), le Belge de Lotto est le deuxième coureur à porter ce maillot assez peu convoité. Contrôlé positif à la méthadone, un narcotique qui a des effets analgésiques, Brandt nie les faits. Il a quand même été prié de retourner à la maison. Toujours au chapitre pharmaceutique, le «Journal du dimanche» révèle que les cyclistes sont de gros consommateurs de médicaments. Obligées par la loi à déposer une demande d'autorisation d'importation auprès de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé (Afsapps), 11 équipes étrangères ont déclaré entre neuf et 155 médicaments, pour une moyenne de 80. Les équipes ne risquent rien, puisque même si quelques-unes de ces substances devaient s'avérer illicites, l'Afsapps n'a pas de pouvoir coercitif. Cette surmédicalisation de la performance laisse quoi qu'il en soit perplexe. /JGA

Lessivé, le peloton court s'abriter!

Cyclisme Filippo Pozzato et Thor Hushovd ont remporté les étapes bretonnes. Pour remettre les troupes en état, rien de tel qu'une bonne journée de repos!

De notre envoyé spécial Jérôme Gachet

n nuage s'est passionné pour le Tour de France. Il piaffe d'impatience tous les matins au-dessus du village de départ, prend son souffle et suit tout ça comme un petit fou. Et comme il ne p(l)eut pas se retenir, il chiale tout le temps. Il pleut à Liège, il pleut à Arras, il pleut à Chartres, il pleut à Saint-Brieuc, il pleut à Quimper, il pleut bergère...

En Bretagne, région qui ne compte que deux saisons, l'hiver et l'après-midi du 24 juillet, on préfère dire qu'il fait beau six fois par jour. Trempés jusqu'aux os, les coureurs ne sont pas tombés dans le panneau, pas dans celui-ci du moins. Car quand le ciel gronde, le peloton grogne.

«Du soleil, du soleil» s'était écrié Alessandro Petacchi, aussi accablé qu'un cactus qu'on a oublié à la cave. On ne lui en a pas donné et on a vu ce qui est arrivé. Oscar Sevilla n'est pas non plus un modèle de cycliste étanche. «J'en ai marre de ces conditions. J'ai beau être tombé deux fois, c'est encore la pluie qui me fait le plus souffrir» se lamente l'Espa-

Humeur ténébreuse également chez les Suisses. «Sous la pluie, les muscles se durcissent et les jambes font mal. En plus, comme je suis maigre, j'ai peu de protection contre le mauvais temps» se désole Pierre Bourquenoud. D'où ce constat pas très moral: les gros maigriront et les petits crève-

Et le pire est peut-être à venir. Selon Laurent Dufaux, la facture sera encore plus salée dans les jours à venir. «Ça use les organismes et les têtes. On va finir par le payer» s'inquiète-t-il.



Pour les coureurs, il est grand temps de faire sécher cuissards, maillots et chaussettes...

Des chutes et du mauvais temps: la première semaine a fait le ménage, même si un médecin expliquait que la pluie avait le mérite de rendre les chutes moins graves. On taira le nom de ce toubib qui pourrait avoir l'armée des éclopés sur le poil...

Hushovd comme chez lui

Bien sûr, l'affaire ne fait pas que des malheureux. Lance Armstrong, qui avait desséché sous la canicule de l'année dernière, roule en sifflotant sous le tempête. Autre cas similaire, celui de Thor Hushovd qui n'a probablement pas remarqué qu'il faisait un temps de cochon: «De la pluie, du vent, dans mon pays, c'est un temps normal» explique le Norvé-

A Quimper, Hushovd, déjà maillot jaune à Namur, a pris le large au sprint, devançant le Luxembourgeois Kim Kirchen et l'Allemand Erik Zabel qui doit avoir la peau tannée après 10 Tours de

France. Partis en expédition au 20e kilomètre, Matteo To-

satto, Ronny Scholz et le fameux Jakob Piil - 551 km d'échappée depuis le début du Tour! - furent ramenés au camp de base 138 km plus

L'avènement du benjamin

L'étape de samedi fut pour sa part marquée par l'avènement de Filippo Pozzato (22 ans), le benjamin du Tour qui s'est imposé à Saint-Brieuc au terme d'un passionnant final à trois, avec Iker Flores et Francisco Mancebo dans la roue et un peloton aux fesses. Avec le départ d'Alessandro Petacchi,

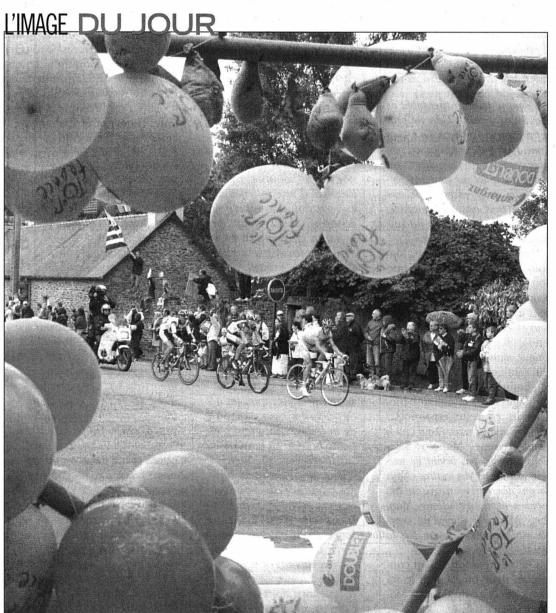
> Pozzato et ses compères de la Fassa Bortolo ont retrouvé la liberté. Tho-

mas Voeckler conserve pour sa part le maillot jaune, mais il ne paye rien pour attendre. La caravane a surtout profité du week-end pour se rapprocher du jour de repos, aujourd'hui à Limoges. Tyler Hamilton, qui a fait un soleil sous la pluie vendredi à Angers, est impatient. «Je vais pouvoir soigner mon dos. Dès le Massif central, c'est un autre Tour qui commence» prévient Tyler Hamilton qui s'en est tiré avec le dos râpé.

Armstrong épargné

Qui est sorti vainqueur de ces neuf premiers jours de course? Lance Armstrong, pardi. L'Américain a pris du temps à tous ses adversaires. Et en plus, il est passé entre les

Le peloton est aux soins intensifs: il grelotte, il dort sur le ventre, il a la main en écharpe et la jambe en extension. Il boit son thé avec une paille et n'avale rien d'autres que de la bouillie pour bébés. Armstrong, lui, se promène au milieu des lits avec un sparadrap sur le genou. /JGA



Qui a dit que le cyclisme n'était pas un sport de ballons?

PHOTO PHOTONEWS

Tour de France. Samedi. Septième étape, Châteaubriant - Saint-Brieuc (204,5 km): 1. Pozzato (It) 4 h (45,194 km/h) bonification 20". 2. Flores (Esp) m.t. bon. 12". 3. Mancebo (Esp) m.t. bon. 8". 4. Brochard (Fr) à 10". 5. Hinault (Fr). 6. Scarponi (It). 7. Bettini (It). 8. Hushovd (No). 9. Sunderland (Aus). 10. O'Grady (Aus). 11. Zabel (All). 12. Boonen (Be). 13. McEwen (Aus). 14. Hondo (It). 15. Davis (Aus). 16. Cooke (Aus). 17. Ljungqvist (Su). 18. Kirchen (Lux). 19. Tosatto (It). 20. Pineau (Fr). **Puis:** 28. Elmiger (S). 30. Ullrich (All). 32. Sevilla (Esp). 43. Voeckler (Fr). 49. Hamilton (EU). 55. Armstrong (EU). 78. Simoni (It). 104. Cancellara (Fr). 134. Dufaux (S). 149. (S). 154. Bourquenoud (S) m.t. Abandon: Montgomery (S). Non-partants: Haselbacher (Aut), Brandt

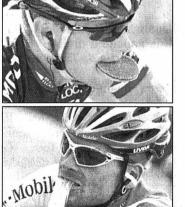
Hier. Huitième étape, Lamballe -Quimper, 168 km: 1. Hushovd (No) 3 h 54'22" (43,001 km/h) bonification 20". 2. Kirchen (Lux) bon. 12". 3. Zabel (All) bon. 8". 4. McEwen (Aus). 5. Klöden (All). 6. Boonen (Be). 7. Brochard (Fr). 8. O'Grady (Aus). 9. Pereiro (Esp). 10. Hondo (All). 11. Etxebarria (Esp). 12. Davis (Aus). 13. Scarponi (It). 14. Marinangeli (It). 15. Mancebo (Esp). 16. Kessler (All). 17. Sevilla (Esp). 18. Landaluze (Esp). 19. Merckx (Be). 20. Krivtsov (Ukr). Puis: 21. Ullrich (All). 30. Hamilton (EU). 33. Armstrong (EU). 46. Elmiger (S). 52. Simoni (It). 58. Voeckler (Fr). 78. Dufaux (S) m.t. 98. Loosli (S) à 21". 112. Cancellara (S) m.t. 157. Bourquenoud (S) à 2'23" Classement général: 1. Voeckler (Fr) Classement general: 1. Voeckier (Fr) 33 h 03'36". 2. O'Grady (Aus) à 3'01". 3. Casar (Fr) à 4'06". 4. Backstedt (Su) à 6'27". 5. Piil (Dan) à 7'09". 6. Armstrong (EU) à 9'35". 7. Hincapie (EU) à 9'45". 8. Azevedo (Por) à 9'57". 9. Guttierez (Esp) à 10'02". 10. Zabel (All) à 10'06". 11. Hamilton (EU) à 10'11". 12. Landis

(EU) à 10'12". 13. Gonzalez (Esp) (EU) à 10"12". 13. Gonzalez (Esp) m.t. 14. Grabsch (All) à 10"16". 15. Mancebo (Esp) à 10'18". 16. Sevilla (ESp) à 10'19". 17. Rubiera (Esp) à 10'20". 18. Beltran (Esp) à 10'22". 19. Ekimov (Rus) à 10'26". 20. Ullrich (All) à 10"30". **Puis:** 22. Julich (EU) à 10"35". 29. Basso (It) à 10"52. 42. Dufuy (S) à 11"56", 50. Cappellara (S) à funcion de la company (S) à 11"56", 50. Cappellara (S) à faux (S) à 11'56". 50. Cancellara (S) à 12'19". 113. Loosli (S) à 17'00". 140. Elmiger (S) à 22'15". 152. Bourque-

noud (S) à 24'55". Par points: 1. McEwen (Aus) 158. 2. O'Grady (Aus) 149. 3. Zabel (All)

Meilleur grimpeur: 1. Bettini (It) 20. 2. Tombak (Est) 14. 3. Scholz (All) 12. Meilleur jeune: 1. Voeckler (Fr) 33 h 03'36". 2. Casar (Fr) à 4'06". 3. Kessler (All) à 10'49"

Par équipes: 1. Team CSC (Dan) 97 h 05'12". 2. Alessio-Bianchi (It) à 2'04". 3. Brioches La Boulangère (Fr) à 3'16". Puis: 6. Phonak (S) à 11'54".



Lance Armstrong (en haut) et Jan Ullrich: miam, miam!

PHOTO KEYSTONE

Un monstre sensible

Cyclisme Derrière sa réputation impétueuse et sulfureuse, Manolo Saiz cache une personnalité attachante et timide. Portrait de ce grand directeur sportif

De notre envoyé spécial Julian Cerviño

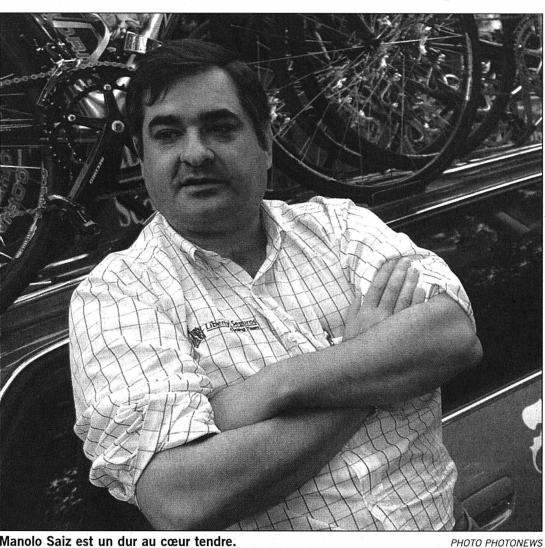
ui n'a jamais vu ou entendu Manolo Saiz s'énerver dans le peloton? Chaque contre-la-montre est un véritable spectacle. «Vamos, vamos» hurle le directeur sportif espagnol depuis sa voiture. Après 16 ans d'activité et autant de Tours de France, ce vieux brisquard fait partie des monstres sacrés du cyclisme. Un monstre que l'on découvre sensible, attachant et timide sur le Tour de France.

En fait, ce natif de Torrelavega (Santander) - Manuel Saiz Balbas, de son vrai nom s'est distingué en empruntant un chemin atypique. Détenteur d'une licence en éducation physique, il est entré dans le milieu par une porte dérobée. «Ce monde est très fermé et il n'est pas facile de devenir directeur sportif si l'on n'est pas un ancien coureur, commente Manolo Saiz. Moi, j'étais plutôt spécialisé dans l'athlétisme et le football, mais c'est le vélo qui me plaisait le plus. l'ai commencé à m'occuper de quelques coureurs et je me suis pris de passion pour ce sport.»

Très gratifiant

Une passion toujours présente, mais Manolo Saiz accuse une certaine fatigue. «Je n'ai que 44 ans, mais il devient de plus en plus difficile pour moi de quitter ma maison. Je passe 200 jours par téressants durant ma carrière, Cette année en dehors de mon domicile et à la longue, ça use. Je mène une vie très fatigante et j'aspire à un peu plus de repos. Le problème, c'est que je suis devenu une sorte d'étranger pour les miens. Ils n'ont plus l'habitude de me voir souvent. Le pire de tout, c'est que j'ai laissé filer l'enfance et une partie de l'adolescence de mes enfants (réd.: une fille de 19 ans et un garçon de 15

Malgré une certaine mélancolie, Manolo Saiz reconnaît



Manolo Saiz est un dur au cœur tendre.

apporté. «C'est un sport plein de

de façon très convenable.» C'est

certainement la juste récom-

Mauvaises habitudes

qué son milieu par son tempé-

rament. «Chacun a le sien et il est

Ce grand personnage a mar-

pense de ses sacrifices.

que le cyclisme lui a beaucoup Ce caractère me conduit à payer

valeurs, très gratifiant, assure-t-il. que j'ai commis des erreurs, mais je Je suis très fier d'avoir connu aules reconnais facilement.» Ce n'est tant de personnes et de coureurs inpas la moindre des qualités du 91e vie m'a permis de voyager et de dé-Cantabrais qui s'était rendu cécouvrir de nombreux endroits malèbre en 1998 gnifiques. Mon statut me permet également de faire vivre ma famille

en montrant son majeur au directeur du Tour de France...

beaucoup de ma personne. J'admets

La ténacité fait partie des attributs de Manolo Saiz. Il s'est ainsi battu de toutes ses forces pour rebâtir une nouvelle équipe cette saison. Après de longues tergiversations et négociations, il a pu repartir en campagne avec Liberty-Seguros. «Les mois d'octobre et de no-

vembre derniers furent très éprouvants, se remémore-t-il. Je pensais à tous ceux qui m'entourent et j'ai eu la chance de trouver un

sponsor compréhen-FRANCE du 3 au 25 juillet sif. Avec ce contrat de cinq ans, renouvelable pour trois ans, nous avons de

belles perspectives. C'est un projet motivant, même si nous ne disposons plus des mêmes moyens qu'auparavant. Il faut dire qu'avec la Once, nous avions pris de mauvaises habitudes.»

Une minute de trop

Visiblement, Manolo Saiz est parvenu à tourner la page après cette grande aventure de ture avec Joseba Beloki. «La vie continue pour tout le monde, philosophe-t-il. Chacun doit d'abord penser à soi-même. De toute façon, je ne ferme jamais la porte à qui que ce soit. Il y a toujours une possibilité pour envisager un éventuel retour de Beloki.» Un coureur que le technicien espagnol avait préparé pour gagner le Tour en 2003 avant que tout s'écroule dans les environs de Mais Manolo Saiz n'a pas

trop le temps de regarder en arrière. Il évolue aussi vite que son sport. «Beaucoup de choses ont changé dans le cyclisme, estime-t-il. Tout a pris une ampleur beaucoup plus grande.» Et cela ne plaît pas toujours à cet homme plutôt timide. «Je suis quelqu'un qui aime avoir un entourage restreint, confie-t-il. Dans notre monde, ce n'est pas possible, car il y a énormément de choses autour de notre sport. Cela me dérange et me fatigue passablement. Je ne me sens pas très à l'aise dans ce contexte et je sens que le moment de passer la main approche. Il faut que des nouveaux visages apportent de choses nouvelles.»

place, Manolo Saiz va continuer à s'investir pour ses coureurs et son équipe. Sur ce Tour de France, il espère bien que Roberto Heras sera à la hauteur de l'événement. «Il possède des qualités très différentes par rapport aux leaders que j'ai dirigés précédemment, analyse-til. Jalabert, Zülle ou Beloki étaient plus complets. Heras est un vrai grimpeur qui possède une mentalité de champion. Le problème, c'est que nous avons perdu une minute de trop avant la montagne. Il va falloir redresser la situa-

On laisse Manolo Saiz trouver la bonne solution. Ce n'est pas à un vieux renard de sa trempe que l'on va apprendre

16 ans et la douloureuse rup-

En attendant de laisser sa

son métier... /JCE

clair que le mien m'a parfois joué des mauvais tours, concède-t-il.



Juan Miguel Mercado, Jan Hruska et Dariusz Baranowski (de gauche à droite): «Allo patron? Dites voir, je ferai toujours partie de l'équipe avec le Pro-Tour?» PHOTO KEYSTONE

n tant que président de l'Association des direc-Saiz est l'un des précurseurs du futur UCI-Pro Tour. «Ce projet va donner de la stabilité à notre sport. On pourra mieux se projeter dans le futur. Nous devons absolument améliorer la qualité de nos courses et de notre spectacle. Actuellement, nous n'avons rien à vendre. Je sais bien que de nombreux coureurs vont être écartés du milieu professionnel, mais c'est une évolution normale. En football et en Formule 1, seuls les meilleurs participent aux grandes compétitions. Je ne vois pas pourquoi il en irait autrement en cy-

Les réalités économiques rattrapent le peloton au galop. «Le sport est devenu un business, constate Manolo Saiz. Les sponsors doivent pouvoir tirer profit de leur investissement. Cela ne peut se faire que si l'on planifie à long terme. Pour qu'une équipe soit rentable commercialement, il faut au moins travailler sur cinq ans. Ensuite, on peut encore collaborer pendant trois ans par gratitude, mais pas plus. La Once fut une exception dans ce domaine.»

Pour mieux se vendre, Manolo Saiz sait que le cyclisme doit améliorer son image. «Le nouveau règlement du Pro-Tour va nous donner des armes plus fortes pour sanctionner les tricheurs, prétend-il. Il n'y a pas besoin de code éthique, mais de règles très strictes.» Qui seraient valables pour tous et élimineraient ainsi certains avantages dont semblent bénéficier les coureurs espagnols... «Les lois sont les mêmes pour tout le monde, coupe Manolo Saiz. Nous n'avons pas besoin de recevoir des leçons des autres. Nous l'avons démontré en réagissant très rapidement dans l'affaire Manzano. Même s'il s'agit d'un exemple extrême, qui n'illustre pas la

On n'est pas forcément convaincu, mais on laissera le fameux bénéfice du doute à Manolo Saiz... /JCE

e Tour de France est non seulement un ■ événement sportif et festif, mais également une belle occasion de découvrir sages, des jolis petits coins. Comme celui dans lequel nous nous sommes arrêtés l'espace d'une journée de récupération, d'une petite échappée. Nous avons pris le temps de respirer. Le besoin s'en faisait sentir et l'endroit s'y prêtait.

Une petite échappée

Là, sur les côtes bretonnes, dans une jolie station balnéaire d'Armorique, un air de vacances nous a distraits de la frénésie du Tour. Une petite balade en bord de mer, sur la jetée, accompagnée des odeurs maritimes, du bruit des vagues et du vent du large, s'est avérée vivifiante. C'était du côté de Binic, où les estivants ont commencé à sortir de leurs hôtels et appartements une fois le soleil

Jusque tard dans la soirée, l'astre a illuminé le petit port

d'une lumière irréelle. Les vacanciers n'ont pas tous pris le temps de cond templer les derniers rayons. Ils étaient trop pés à jouer au loto sur les terrasses ou à boire l'apéro. Le poisson-Δ. nier du coin en a profité pour vendre ses fruits de mer à l'emporté. Les restaurateurs ont fait des affaires. La nuit venue, la fête pouvait commencer. Une fois de plus, elle fut belle,

spontanée, gaie. Pas trop longue, non plus. Car le lendemain matin il fallait repartir. Retrouver la Grande Boucle. Mais le réveil fut joyeux, grâce aux mouettes. Un dernier coup d'æil sur le port et il fallait bien se décider à partir. A lever le camp. Un peu à contre-cœur, tout en se disant que c'était grâce au Tour qu'on avait passé une magnifique journée dans cette station. Dans notre carnet de route, le nom de Binic sera souligné et on ne risque pas d'oublier ce coin de Bretagne. On vous invite à vous y arrêter en prenant le temps de vivre.

Celui qu'on n'a plus. Julian Cerviño

PIGNONS SUR ROUE

Réveil brutal

Samedi matin, le réveil fut plutôt brutal pour deux directeurs sportifs. A 6 h, des membres de la voirie d'Angers les ont réveillés pour leur demander de retirer leurs véhicules parqués sur l'emplacement où devait se tenir le marché. Jean-René Bernaudeau (Brioches-La Boulangère) et Claudy Criquiélion (Lotto-Domo) ont envoyé leurs mécaniciens et tout s'est finalement bien passé. D'autres suiveurs ont eu droit à un détour par la fourrière pour récupérer leur voiture...

Cadeau encombrant

Dans le cadre du jumelage entre Lamballe et Oliveira do Bairro, le seul représentant portugais du peloton a reçu un cadeau plutôt encombrant au départ de la huitième étape. Le Lusitanien s'est vu offrir une pouliche de 16 mois et 260 kg. Heureusement, les autorités de la cité bretonne ont assuré le transport de l'animal jusqu'au Portugal. Pour sa part, Thomas Voeckler a eu droit à un tour en calèche avant de recevoir la visite de sa mère. C'est mignon,

Unzué surpris

L'attaque de Francisco Mancebo dans le final de la septième étape a surpris plus d'un observateur. A commencer par le directeur sportif de l'équipe du champion d'Espagne. «Je me suis demandé à quoi jouait notre coureur, avouait Eusebio Unzué. Enfin, comme il était bien placé, il a eu raison de tenter sa chance. Il a grappillé quelques secondes au passage. De toute façon, c'était la meilleure solution pour éviter les chutes en fin d'étape.» Une théorie qui se tient, même si la victoire était aussi bonne à prendre.



Francisco Mancebo a surpris tout le monde, y compris bio Unzué... PHOTO PHOTONEWS

Probst le privilégié

Georges Probst semble entretenir de très bons rapports avec Lance Armstrong. Au départ de Lamballe, l'Américain a offert un dossard No 1 signé de sa main au Neuchâtelois. Un cadeau que le dépanneur a apprécié à sa juste valeur. Veinard, va!

Blaireau un jour...

Bernard Hinault est arrivé dans sa région samedi. «Le Télégramme» de Brest en a profité pour faire une interview. Le quintuple vainqueur du Tour s'est montré fidèle à lui-même. Morceaux choisis: «Le plus embêtant est de répondre mille fois aux mêmes questions. Les rapports avec la presse ne me dérangent pas à partir du moment où on ne me casse pas les c... Je comprends Armstrong. A sa place, je ne répondrais pas aux journalistes qui me critiquent ou me suspectent. Avec l'expérience, je serais encore plus vache qu'avant.» Rappel: Hinault est responsable des relations publiques sur la Grande Boucle... /JCE

Une semaine de folie

Hippisme Lignières va vivre dès demain au rythme de son traditionnel concours. Vingt-cinq épreuves, dont la puissance

traditionnel concours hippique de Lignières, qui proposera des catégories poneys, libres, régionales et nationales, se déroulera du mardi 13 au dimanche 18 juillet.

La première journée accueillera des épreuves libres (dès 7 h) suivies de deux sé-

ries de RII, alors que le deuxième jour sera uniquement réservé aux poneys, dès 7 h également. Il faut

savoir que le nombre de concurrents est conséquent et que les épreuves débuteront tôt afin de ne pas se terminer une fois la nuit tombée!

Un mur qui monte...

Le jeudi sera consacré aux cavaliers nationaux puisqu'il y aura des LII et des MI. La journée sera clôturée par une

PROGRAMME

7 h: épreuve 1, libre/A (60-80

cm). A la suite: épreuve 2, libre/A (60-80 cm). 10 h: épreuve 19a, RII/A. A la suite: épreuve 20a, RII/A + barrage. 14 h 30: épreuve 20b, RII/A + barrage. A la suite: épreuve 19b, RII/A.

7 h: épreuve 3, P1/A. A la suite:

épreuve 4, P2/A. A la suite: épreuve 5, P2/A + barrage. 13 h 30: épreuve 6, P3/A. A la suite:

épreuve 7, P3/A + barrage. A la

suite: épreuve 8, P4/A. A la suite:

JEUDI 15 JUILLET

7 h: épreuve 10, LII/A. A la suite:

épreuve 11, LII/A + barrage. 12 h:

épreuve 12, MI/A + barrage. A la

épreuve 9, P4/A + barrage

impressionnante puissance les chevaux doivent sauter par dessus un mur, surélevé à chaque passage - dont le record établi en 2003 culmine à 2,05 m. Cette épreuve débutera à 18 h 30. Chaque année, il y a énormément de suspense et des chevaux incroyables qui n'ont peur de rien!

Des RI ouvriront la journée de vendredi, suivis d'un MII (à 14 h 30) puis d'un SI (16 h 30), Prix Suisse

Romande Summer Classic 2004. Le samedi sera réservé aux épreuves libres et RIII et le dimanche, dès 7 h 30, se dérouleront une deuxième série de RIII, un MII (13 h) et l'épreuve de clôture, un SI, qui avait vu l'an passé la Neuchâteloise Laurence Schneider-Leuba (sur «Maribel») se hisser brillamment sur la

suite: épreuve 13, MI/C. 18 h 30:

épreuve 14, libre (barême puis-

VENDREDI 16 JUILLET

7 h: épreuve 15, RI/A. A la suite:

épreuve 16, RI/A + barrage. 14 h 30: épreuve 17, MII/A. 16 h 30: épreuve 18, SI/A + barrage.

SAMEDI 17 JUILLET

7 h 30: épreuve 21, libre au style/A.

A la suite: épreuve 22, libre au

style/A. 13 h 30: épreuve 23a,

RIII/C. A la suite: épreuve 24a,

DIMANCHE 18 JUILLET

7 h 30: épreuve 23b, RIII/C. A la

suite: épreuve 24b, RIII/A + bar-

rage. 13 h: épreuve 25, MII/A. 15 h 30: épreuve 26, SI/A + round gag.

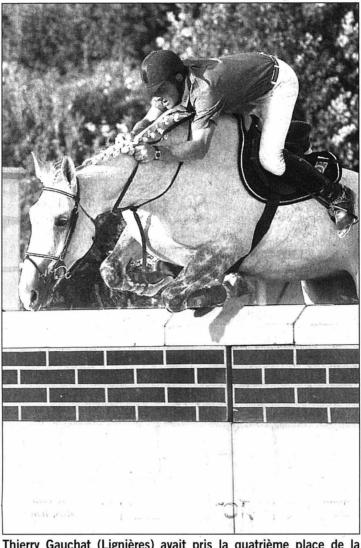
RIII/A + barrage.

plus haute marche du podium après un barrage palpitant et fort en émotions.

Il est à relever que le dimanche, à 10 h 30 et 12 h, se dérouleront deux épreuves très attractives et inédites en Suisse romande. Il y aura en effet une épreuve de débar-

dage - les chevaux doivent tirer des troncs d'arbres avec habileté - qui sera qualificative pour le championnat de Suisse, ainsi qu'une épreuve de traction.

Renseignements sur le site internet du concours (www.lignieres-concours.ch). /LFA



Thierry Gauchat (Lignières) avait pris la quatrième place de la puissance l'an dernier sur «Bacardi N'Coke B». PHOTO ARCH-MARCHON

Stratégie payante Automobilisme Quand

«Schumi» affole les compteurs...

ichael Schumacher a poursuivi sa marche L triomphale en remportant sa 10e victoire de la saison, la 80e de sa carrière, hier à Silverstone lors du GP de Grande-Bretagne. L'Allemand a une nouvelle fois imposé sa loi - celle du plus fort - en devançant Kimi Raikkonen et son coéquipier Rubens Barrichello. Après des qualifications difficiles, les Sauber-Petronas ont relevé la tête. Giancarlo Fisichella a même réussi l'exploit de se hisser au sixième rang après s'être élancé en dernière position sur la grille de départ! Son coéquipier Felipe Massa a manqué de peu le point de la huitième place, terminant finalement neuvième derrière Mark Webber.

Qualification sacrifiée

Comme Fernando Alonso une semaine plus tôt à Magny-Cours, Raikkonen a mené le début de course (jusqu'à son premier ravitaillement au 11e tour) et espéré réussir l'impossible. En vain. «Bien sûr que je pensais pouvoir gagner» reconnaissait le Finlandais à l'arrivée.

En France, Michael Schumacher s'était sorti du piège Renault en modifiant sa stratégie en pleine action, optant pour un ravitaillement de plus que ses adversaires (quatre contre trois). Cette fois, le «Baron Rouge» a décidé d'en faire un de moins (deux contre trois), avec la même réussite. En dépit d'un départ en quatrième position après des qualifications qui avaient donné bien des illusions à la concurrence, à Raikkonen et Button notamment. «Nous avons sacrifié les qualifications pour privilégier la stratégie de course. Cela a payé» révélait «Schumi».

Accident de Trulli

Pourtant, le violent accident de Jarno Trulli, vainqueur à Monaco, avait failli tout remettre en cause (40e tour). La R24 partait en tête-à-queue à 250 km/h, heurtait latéralement le mur de pneus puis partait en tonneaux dans le bac à gravier. Heureusement, l'Italien s'extirpait indemne du cockpit de sa monoplace complètement déchiquetée.

Des pièces jonchaient la piste. La voiture de sécurité neutralisait la course pendant que les commissaires nettoyaient le tracé et remettaient les pneus en place. A Indianapolis, Michael Schumacher avait profité de la même occasion après l'accident de son frère Ralf pour rentrer au stand, ravitailler et enlever le GP des Etats-Unis. Cette fois, c'était au tour de Raikkonen, Barrichello et des autres de bénéficier de cette opportunité pour effectuer leur troisième arrêt sans perdre de temps sur le leader.

Quand la voiture de sécurité libérait à nouveau les voitures (45e tour), l'écart entre la McLaren-Mercedes du Finlandais et la Ferrari de l'Allemand était inférieur à deux secondes. Il aurait dû être supérieur à 15 secondes sans cet accident. C'était toutefois plus qu'il n'en fallait à «Schumi» pour bâtir un dixième succès cette année et s'envoler vers son record de 11 victoires en une saison établi en 2002. Il reste sept Grand Prix, jusqu'au Brésil, le 24 octobre à Sao Paulo, pour affoler un peu plus les compteurs et s'octroyer un septième titre.

Folle remontée

Fisichella est devenu un vrai spécialiste des folles remontées. A Silverstone, l'Italien a réédité sa performance du GP d'Europe il y a six semaines. Parti en fond de grille, il a effectué une superbe remontée pour ramener trois points à l'écurie Sauber. Pénalisé après avoir dû changer son moteur cassé, le Transalpin s'est élancé avec un réservoir d'essence plein, qui lui a permis d'effectuer un impressionnant retour. Sans un souci lors de son deuxième ravitaillement, «Fisico» aurait même pu prendre le meilleur sur Montoya. /si

COURSE À PIED ■ Christian

Encore raté! Athlétisme Toujours pas de limite pour Raphaël Monachon

l'occasion du meeting de Meilen (ZH), aucun Suisse n'a réalisé de limite pour les Jeux olympiques. Il ne reste qu'une semaine avant la fin de la période de qualification pour compléter la sélection helvétique forte de

neuf athletres jusqu'a present. Sur 110 m haies, Raphaël Monachon a manqué la limite de sept centièmes (13"69). «Ce fut une bonne course mais pas suffisamment bonne» résumait le hurdler du CA Courtelary. Le recordman de Suisse (13"48) participera aux championnats de France le week-end prochain en Normandie pour tenter de réaliser les 13"62 exigés.

Les sprinters Daniel Dubois et Martina Feusi ont été victimes de la pluie lors des finales apres qu'ils aient reussi d'excellents temps en séries. En 10"38, Dubois n'avait jamais couru aussi vite cette année sur 100 m, tandis que Feusi a réalisé une meilleure performance suisse de la saison en 11"43. /si

Fatton troisième. Christian Fatton a pris la troisième place du Swiss Jura Marathon. Le coureur de Noiraigue a mis 27 h 22' pour parcourir 323 km entre Genève et Bâle en sept étapes réparties sur sept jours. Le Neuchâtelois a remporté une étape (celle qui arrivait à Fleurier), s'est classé deux fois deuxième et deux fois troisième. Christian Fatton a améliore son temps au classement général de 1 h 40' par rapport à l'édition 2000 qu'il terminait à la neuvième place. En 2004, il n'a été précédé que par deux Allemands, dont Jens Lukas, le champion d'Europe des 24 h (253 km parcourus) en 2003. /réd.

ATHLÉTISME ■ Schumann renonce. Le Lucernois André Bucher compte un adversaire de moins dans l'optique du 800 m des JO d'Athènes. L'Allemand Nils Schumann (26 ans) a renoncé à défendre son titre. Il ne s'estime pas suffisamment en forme après ses deux opérations au talon d'Achille subies ces huit derniers mois. /si

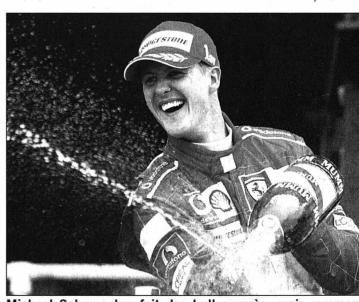
VOILE ■ Rast et Steiger à Athènes. Christopher Rast et Christian Steiger ont décroché leur ticket pour Athènes. Lors du championnat d'Europe des 49er à Torbole (It), ils ont assuré leur place pour les JO en terminant 10e, soit cinq rangs de mieux que leurs compatriotes Thomas Rüegge et Jörg Steiner (15e). /si

HIPPISME ■ Pas de JO pour Mändli. Beat Mändli n'a pas pu participer ce week-end au CSI de Geesteren (PB) en raison de la blessure de son cheval «Pozitano». Le Schaffhousois a ainsi laissé échapper la dernière possibilité de participer aux JO d'Athènes. La sélection helvétique pour les JO devrait comprendre Markus Fuchs, Christina Liebherr, Fabio Crotta, Steve Guerdat et Christophe Barbeau. /si

BASKETBALL ■ Tomjanovich entraînera les Lakers. Les Los Angeles Lakers ont engagé Rudy Tomjanovich (55 ans) comme nouvel entraîneur. Il remplace Phil Jackson. L'ancien coach des Houston Rockets a signé un contrat de cinq ans d'une valeur de près de 25 millions d'euros. /si

OLYMPISME ■ Peu d'acheteurs. A un mois de l'ouverture des JO d'Athènes, seulement 8,5% des habitants de la Grèce ont acheté des billets. Cependant, près de deux tiers se sont déclarés intéressés par les JO, selon un sondage publié dans un quotidien grec./si

La flamme pour Chan. L'acteur vedette Jackie Chan, né à Hong Kong, est l'un des trois Chinois qui participeront aux derniers relais de la flamme olympique en Grèce avant qu'elle n'atteigne Athènes. Il a été choisi en raison de son image auprès du public et de son engagement social et dans les activités de charité. /si



Michael Schumacher fait des bulles après, mais rarement pendant la course... PHOTO KEYSTONE

Silverstone. Grand Prix de Grande-Bretagne (60 tours de 5,141 km = **308,355 km):** 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 24'42"700 (218,403 km/h). 2. Raikkonen (Fin), McLaren-Mercedes, à 2"130. 3. Barrichello (Bré), Ferrari, à 3"114. 4. Button (GB), BAR-Honda, à 10"683. 5. Montoya (Col), Williams- BMW, à 12"173. 6. Fisichella (It), Sauber-Petronas, à 12"888. 7. Coulthard (GB), McLaren-Mercedes, à 19"668. 8. Webber (Aus), Jaguar-Cosworth, à 23"701. 9. (Bré), Sauber-Petronas, à 24"023. 10. Alonso (Esp), Renault, à 24"835. 11. Sato (Jap), BAR-Honda, à 33"736. 12. Gené (Esp), Williams-BMW, à 34"303. A un tour: 13. Da

Matta (Bré), Toyota. 14. Klien (Aut), Jaguar-Cosworth. 15. Heidfeld (All), Jordan-Ford. A quatre tours: 16. Bruni (It), Minardi-Cosworth. CM (11-18). Pilotes: 1. M. Schumacher (All) 100. 2. Barrichello (Bré) 74. 3. Button (GB) 53. 4. Trulli (It) 46. 5. Alonso (ESp) 33. 6. Montoya

(Col) 29. 7. Raikkonen (Fin) 18. 8

Sato (Jap) 14. 9. Coulthard (GB) 14. 10. Fisichella (It) 13. 11. R. Schuma-cher (All) 12. 12. Massa (Bré) 5. Constructeurs: 1. Ferrari 174. 2. Renault 79. 3. BAR-Honda 67. 4. BMW-Williams 41. 5. McLaren-Mercedes 32. 6. Sauber-Petronas 18. 7. Toyota 8. 8. Jordan-Ford 5. 9. Jaguar-Cosworth 4. 10. Minardi-Cosworth 1. /si

Malgré le vent Bulle Stéphanie Vaucher et Marc Pasquier en évidence

Bulle a été perturbé par le vent. La discipline la plus en vue fut le saut en longueur des hommes, avec une revanche parfaite du championnat de Suisse où le Zurichois Wolfgang Ebner s'est imposé avec 7,58 m devant le Jurassien Hervé Rebetez (7,29 m). Chez les féminines, Stéphanie Vaucher (Olympic) a remporté le concours avec un bond de 5,57 m. A relever encore la victoire de Marc Pasquier (Saint-Imier) au jet du poids avec 14,92 m. En sprint, la cadette Jessica Botter (Olym-

pic) a pris la quatrième place e meeting national de de la finale du 100 m en 12"82 face au vent. Son camarade de club Damien Chapatte a remporté la finale C en 11"32 avec l'aide du vent. Sur 800 m, le junior Antoine Aubry (Olympic) a fait bonne contenance en prenant le quatrième rang en 2'01"24, devançant Philippe Kitsos (du CEP Cortaillod) cinquième en 2'01"44. Chez les féminines, Natacha Monnet (Olympic) a terminé deuxième en 2'24"44 alors que la cadettes B Pauline Purro (Olympic) remportait au sprint le 3000 m en 11'46"70. /RJA

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12. Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19

Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars , lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10 Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Toxicomanie/drogue: Centre Dron-in d'information, de prévention et de

traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, luve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55. Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30,

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44. Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h. ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, luve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chauxde-Fonds, tél. 967 20 91. SOS futures mamans. 842 62 52. Tourisme neuchâtelois. Hôtel des

Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 nonstop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90. Vestiaire d'habits Adra. Faubourg

Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 Volontariat en ville de Neuchâtel.

Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) Agapa. Association des groupes

d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

Anaap-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologuespychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaire: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00. Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu

19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82. Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06. Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu- ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56. Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendezvous, tél. 729 99 90, fbg du Lac,

Croix-Bleue. 032 725 02 17. Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57 Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76. Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve

9-11h, je 14-18h. Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28. S.A.S. (Service d'Action Sociale

privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch. Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h. Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65

(Bassecourt). **Solidarité-femmes.** 032 968 60 10 SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation. SOS. Racket-violence 079 270 92

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33

Troubles psychiques. Centre psycosocial: 722 12 21. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99

Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié,

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne. Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94 CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36. Cora. Permanences sociales, Fleurier.

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.

Mamans de jour. 032 866 13

Office du tourisme. Clos-Pury 15. 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j -24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79. Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09. Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15. Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h3021h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14. Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignières, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à

<u> A CHAUX-DE-FONDS</u>

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36. Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité.

70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4

Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve

6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37. Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h. Ferme Gallet. Pour enfants:

lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64 90.

<u>LES GALERIES DANS LA RÉGION</u> CRESSIER

NEUCHÂTEL

Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarelles récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au

Galerie-Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Logovarda, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 28.8.

AUVERNIER

Galerie Une Exposition des oeuvres récentes de Till Rabus. Me-ve 15h-19h30. Sa 15-19h. Di 15-18h. Jusqu'au 7.8.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et Vincent Marbacher, peinture. Ve-di 14h30-18h30. Jusqu'au

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

VAUMARCUS Château. Galerie d'Art

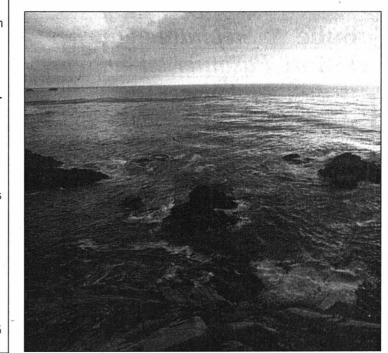
Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle.

Exposition de Giorgio Veralli. travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 8.8.

PORRENTRUY

Espace d'art contemporain (Les Halles). Exposition de Stefan Sulzberger «Fever». Je 18-21h. Sa-di 14h-18h. ou sur rdv 032 465 84 02. Jusqu'au 22.8.



DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24. Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve

8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78. Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-meve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h,

ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h. Mamans jour. Boudry, 842 38 39. Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31. Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 9-52 19 55. Service social des Franches-

Montagnes. Puériculture, soins à

domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h). Transport handicapés. Service

«Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079 416 22

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile:

026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS Accord service. Accompagnement et

relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'infor-mation sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau. Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge. Centre social protestant.

juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21. Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60. Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan,

Saint-Imier, Moutier, La Neuveville),

accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481

Consultations conjugales, sociales,

15 16. Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49. Planning familial. Les Fontenays

27, Saint-Imier, entretiens sur ren-

dez-vous, 942 24 55. Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20 Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19,

tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsy-

chiatrique, consultations Saint-

Imier, 941 13 43; Tavannes, 481

40 41. Service social. Office central, Fleurde-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315

AVIS MORTUAIRES



Toi qui as livré ton fils pour rassembler dans l'unité tous tes enfants dispersés, accueille nous tous

S'est endormi paisiblement, entouré des siens, pour retrouver tous ceux qu'il a tant aimés,

Monsieur

Paul MAILLARD

notre cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami.

Bernard et Gigi Maillard-Blaser, Espagne,

Marlyse et Roger, Samuel, Stève et Nadine, leur maman Solange:

La famille de feu Claude Maillard,

Nicole et Fabrice et leur fille, Sarah, leur maman Denise;

Marie et Jean-Paul Jecker-Maillard, Lajoux,

Fabienne et Frédéric et leurs enfants, Dominique et Fabienne et leurs enfants,

Jacques et Delphine;

Maurice Maillard, Les Genevez,

Sandrine et Mike, Julien, Fabien et Séverine, leur maman Jacqueline:

Luc et Evelyne Maillard-Jolidon, Lajoux,

Denis, Julie et Bernard;

Marthe et Joseph Ackermann-Maillard, Lajoux,

Flavie, Silvère, Léandre.

Les Genevez, le 10 juillet 2004.

La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu en l'église des Genevez, le mardi 13 juillet à 14 h 30.

Paul repose à la chambre mortuaire du Home médicalisé de Laioux.

Selon son désir, les dons reçus seront versés à SOS Futures

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

NEUCHÂTEL

Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon.

La famille, les amis et connaissances ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Erika ROY

née Röthlisberger

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 84e année.

2000 Neuchâtel, le 10 juillet 2004. (Rue Varnoz 4)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le mardi 13 juillet, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La Garderie et Atelier Pinocchio

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Yves AESCHLIMANN

papa de Manon, sa dévouée directrice.





Délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi: PUBLICITAS

Remise des textes:

tél. 032 729 42 42 fax 032 729 42 43 dès 17 heures, week-end

et les jours fériés: L'EXPRESS tél. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09

e-mail: redaction@lexpress.ch

AVIS MORTUAIRES

COUVET

Ces trois choses demeurent La foi, l'espérance et la charité Mais la plus grande c'est la charité. 1re Epitre de Paul aux Corinthiens

Ses enfants:

Marceline et Gilbert Cruchaud-Fahrni au Crêt Pellaton;

Rose-Marie et Raoul Perret-Fahrni à Boveresse;

Jeanine Dey-Fahrni et Mathieu Schenevey à Treyvaux;

Francis et Carmen Fahrni à Boussens; Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Florence Leuba-Cruchaud, Sabrina et Kenny;

Gilberte et Denis Grandjean-Cruchaud, Marc et Julien;

Jean-Paul Cruchaud et Angela;

Jacques-André Cruchaud;

Sandrine et Pascal Di Mito-Perret;

Stéphane et Sandrine Perret-Balimann, Dylan, Karine et Loïc;

Frédéric Perret;

Fabrice Dey;

Cynthia Gattlen-Dey, Yvan, Axel et Tina;

Patricia Dey et Jaime, Remi, Rhadija et Samara;

Steve Fahrni;

La famille de feu Etienne Haldimann-Aellen;

La famille de feu Luc Fahrni-Borel;

La famille de feu Fritz Renaud,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Ruth RENAUD-HALDIMANN

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, qui s'en est allée après quelques mois de maladie dans sa 81e année.

Couvet, le 11 juillet 2004.

Le culte sera célébré au Temple de Couvet mardi 13 juillet à 13 h 30 suivi de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Nore maman repose à l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur Marceline et Gilbert Cruchaud-Fahrni Crêt Pellaton 2105 Travers

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part; le présent avis entenant lieu:

BOUDRY

Je lève mes yeux vers les montagnes: d'où me viendra le secours? Le secours me vient de l'Eternel qui a fait le ciel et la terre.

Psaume 121: 1-2

Monsieur et Madame Claude et Katy Jeanmonod-Nievergelt, à Boudry:

Fabrice Jeanmonod, à Boudry,

Corinne et Pierre-Alain Dubois, leurs enfants Guillaume et Nicolas, à Boudry;

Madame Ruth Girardier, à Neuchâtel, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

André JEANMONOD enlevé à leur tendre affection dans sa 90e année.

2017 Boudry, le 10 juillet 2004.

Rue des Prés 21

Le culte sera célébré au temple de Boudry, mardi 13 juillet à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AVIS DE REMERCIEMENTS

Dans l'émotion du départ subit mais paisible de notre chère

Salomé ZAUGG

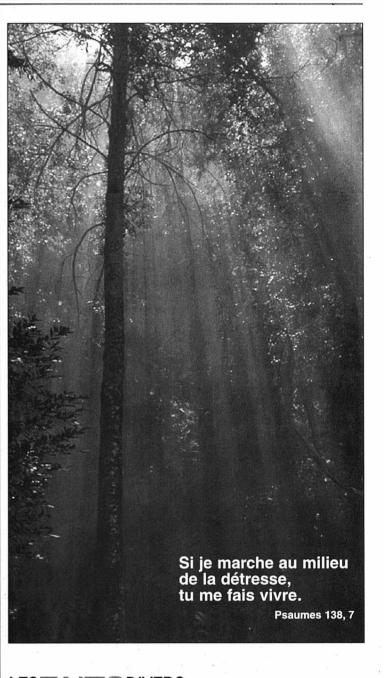
nous avons été très sensibles à toutes les marques d'affection, d'amitié et d'hommage que vous avez tenu à lui rendre en nous entourant si chaleureusement.

Soyez-en remerciés bien sincèrement.

Hauterive, Enges, Tatroz, juillet 2004.

Sa famille

028-449167



LESFAITSDIVERS

NEUCHÂTEL ■ Cycliste blessée. Hier à 15h20, une habitante de Neuchâtel circulait au guidon de son cycle sur le chemin Henri-Spinner, en direction sud. Arrivée en dessous de la rue Pierre-à-Bot, la roue avant de son vélo dérapa dans le terrain bordant la route, ce qui fit chuter la cycliste. Blessée, elle a été conduite à l'hôpital des Cadolles par une ambulance du SIS. /comm

BOVERESSE ■ Contre une maison: conducteur blessé. Hier à 4h, un habitant de Pontarlier (France) circulait en voiture sur la H10 entre Boveresse et Fleurier. A un moment donné, son véhicule a mordu la bande herbeuse au bord de la chaussée. Suite à cette manœuvre, il a traversé la route de droite à gauche, dévalé un talus, traversé un verger et fini sa course 40 mètres plus loin, contre la façade d'une maison. Blessé, le conducteur a été conduit à l'hôpital du Val-de-Travers par une ambulance. /comm

CHÂTILLON ■ Scootériste gravement blessé. Samedi vers midi, un automobiliste qui se rendait de Courrendlin en direction de Châtillon n'a pas accordé la priorité à un scootériste, survenant en sens inverse et qui se dirigeait vers Rossemaison. Il s'ensuivit une collision qui provoqua la chute du conducteur du scooter. Grièvement blessé, il fut d'abord secouru par le personnel ambulancier de l'hôpital de Delémont, avant d'être héliporté par la Rega vers un hôpital bâlois. /comm-hem

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Conducteur recherché. Vendredi à 18h, une voiture de marque Citroën Xsara, de couleur grise, immatriculée dans le canton du Jura, circulait sur l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction

est. A la hauteur du N° 9, ce véhicule heurta l'arrière d'une voiture de marque Audi Quattro, de couleur rouge, qui était arrêtée au passage pour piétons. Sans se soucier des dégâts causés, le conducteur de la Citroën quitta les lieux. Ce conducteur, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 71 01. /comm



Nous avons le grand bonheur de faire part de

AVIS DE NAISS

la naissance de notre fille Nine Ella Rose

le 30 juin 2004.

3,270 kg, 50 cm

Stéphanie et Sébastien Debossens Thévoz 32, chemin de Vers 1228 Plan-les-Ouates

Eliot, Caroline et Alain sont heureux d'annoncer la naissance de

Cléa

le 10 juillet 2004 à la Maternité de Landeyeux

> Famille Robert-Dubois Rue du Stand 29 2034 Peseux

Maëlle

est née le 8 juillet 2004 et comble de joie toute la famille.

Chloé, Mathias, Véronique et Samuel Progin

Mille mercis à toute l'équipe de la Maternité de Landeyeux.

CLIN D'ŒIL



Brest hisse les voiles

national. Des bateaux de toutes sortes et de tous formats rendent ainsi un bien bel hommage à la mer. Parmi les at- le film «Master and Commander».

souhaitent utiliser la méthode

douce pour asseoir la suprématie

helvétique sur l'Europe. Îls se lan-

cent le défi de ramener le prix de l'Eurosong, ex-Eurovision, dans

leurs terres adorées l'an prochain.

«Nous sommes quatre garçons qui

pouvons sauver la nation! La

Suisse est progressiste, alors pourquoi pas à l'Eurosong? Les chan-

sonnettes braves et sages n'ont

plus la cote. Il faut une perfor-

mance musclée bien de chez

nous.» Et les joyeux armaillis me-

taueux yoaung tronçonneurs a

Lundi 12 juillet

Bonne fête aux Marcienne

Ils sont nés à cette date:

Pablo Neruda, poète chilier

Bill Cosby, acteur américain

Brest accueille depuis samedi le Festival maritime inter- tractions de cette année, cette réplique de l'«Endeavour», le trois-mâts du capitaine Cook, utilisée récemment dans PHOTO KEYSTONE

Baby-boom makers leur motivation à couper le souffle». Trop dur, leur style pour l'Eurosong? Que non. Martin, Reto, Resus et Jessi sont prêts au consensus: «Nous allons écrire une vraie ballade mélangeant rock et pop et, qui sait, peut-être que des bébés seront conçus sur notre

chanson dans le monde entier!» Ne nous échauffons pas, si cet héroïque quatuor composait déjà un hymne stimulant les Suisses à se reproduire, le Conseil fédéral leur en serait très très très recon-

très nuageux 19°

très nuageux 17°

très nuageux 18°

très nuageux 19°

peu nuageux 20º

très nuageux 16°

très nuageux 19°

très nuageux 16°

très nuageux 24°

peu nuageux 28°

13°

26°

130

350

26°

beau

pluie

beau

beau

beau

beau

beau

Retrouvez la météo

sur les sites

www.lexpress.ch

www.limpartial.ch

rubrique metec

nuageux

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle

Berne

Genève

Locarno

Zurich

Berlin

Londres

Madrid

Moscou

Paris

Rome

Bangkok

Pékin

Miami

Sydney

Tokyo

Le Caire

En Europe

Lisbonne beau

Dans le monde

Sion

Yvonne Tissot

LA CITATION

«Chaque fois que je le tente, je bats mon propre record. Je rajeunis».

Le Sud-Africain Philip Rabinowitz a pulvérisé samedi le record du monde du 100 mètres centenaire, en parcourant la distance en 30"86.

COURRIER DES LECTEURS

ADOPTION REFUSÉE

Que d'hypocrisie

Dans votre édition du 2 juillet, un article de l'ATS annonçait qu'un médecin genevois, célibataire âgé de 50 ans, ne pourrait pas adopter la fillette de moins de 5 ans qu'il souhaitait accueillir. Ainsi en ont décidé le Service de protection de la jeunesse, puis le Tribunal fédéral.

Les raisons invoquées dans le communiqué attirent mon attention - et me laissent penser que ce ne sont pas là les vrais motifs:

- On envisage assez mal que l'enfant puisse se retrouver, à l'adolescence, avec un père de plus de 60 ans.

- Une différence d'âge de 45 ans ne paraît pas, aux yeux des autorités concernées, conforme au bien de l'enfant.

Lorsque mon père est entré dans sa 61e année, j'avais 12 ans, début de l'adolescence. Différence d'âge entre lui et moi: 48 ans. J'aimais mon père tel qu'il était, avec sa maturité et la confiance qu'elle inspirait. Son âge ne m'a jamais perturbé, ni dans mon enfance ni au cours de mon adolescence, d'aucune façon. Et j'étais fier de lui. Je lui rends ici - en quelque sorte - un hommage posthume en affirmant que la différence d'âge entre lui et moi n'a jamais contrarié «le bien de l'enfant» que j'étais.

Quels sont les vrais et profonds motifs des jeunes juges (!) pères ou mères de famille du Tribunal fédéral et des or ganes genevois, en ce temps où l'on souligne volontiers mais pour d'autres objectifs - l'accroissement de l'espé rance moyenne de vie en Suisse?

Le célibat du monsieur? Le fait qu'il s'agit d'un «trop vieux» monsieur? Le fait qu'il s'agit d'un («vieux») monsieur et d'une fillette? Le fait qu'un («vieux») monsieur ne saura sans doute pas s'occuper de la fillette comme le ferait une vraie (jeune?) ma-

Mais non! Je me fais des idées. Les sages n'ont que des pensées sages et claires... Robert Tolck,

pasteur. Neuchâtel

Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites.

Rédaction de L'Express, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel ou Rédaction de L'Impartial, rue Neuve 14. 2300 La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ



LA MÉTÉO DU JOUR

Lever: 5 h 50

Coucher: 21 h 25

Lever: 1 h 55

Coucher: 17 h 27

Soleil

Salon-Bavoir

in de journée à la rédac-

tion. L'information tombe

dans les boîtes e-mails. Le

scoop est intrigant. Va-t-on de-

voir changer la une du lende-

main? La nouvelle est de taille,

presque une déclaration de

guerre. Un communiqué de

presse, signé de l'obscur groupus-

cule Treekillaz, déclare lancer la

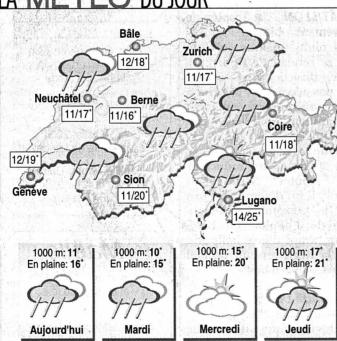
MISSION EURO pour venger

l'honneur de la nation. Menace

terroriste? Faut-il alerter les am-

Non, les pacifiques musiciens

bassades, la Fifa?



du groupe de hardcore biennois vanter «leur volonté farouche,

Le fond du trou Saignelégier 11' Saint-Imier 13 La Chaux-de-Fonds 11° Niveau du lac La Neuveville 16° des Brenets La Vue-des-Alpes 8 Le Locle 11° 748,74 m O Cernier 17 Neuchâtel 16 Température de l'eau 19° (Nid-du-Crô) Boudry 16 'O Fleurier 13° Vent: ouest, 1 à 3 Beaufort Niveau du lac

429,39 m

Situation générale. C'est la période du farniente au soleil, les doigts de pied en éventail sur la plage ou au bord d'une piscine. Le ciel en a décidé autrement, sa boutique n'a que fraîcheur et nuages à vous proposer. Un flux humide de nord-ouest est aux commandes, entre l'anticyclone des Açores et la dépression de la Baltique.

Prévisions pour la journée. Une livraison de nébuleux et d'ondées est dans l'agenda, en provenance de l'Atlantique nord. L'idéal pour des ondées rafraîchissantes. En effet, le mercure refuse de grimper plus haut que 16 degrés sur le Littoral.

Les prochains jours. Même ambiance demain, puis lente amélioration.

Jean-François Rumley